



**CISNUL MUSLIM
MUSLIMTI REEBU
(Dacayri)**

Yallih kitab kee, kay farmoytih
sunnak gaaboysime
zikri : kaa gaabosseeh. teyyeeqem

WAHFI QALIIH BAXA
SAQIIDY QHACTAAN

www.islamic-invitation.com

حصن المسلم

من

أذكار الكتاب
والسنة

CISNUL MUSLIM

MUSLIMTI REEBU (Dacayri)

Yallih kitab kee, kay farmoytih sunnak gaaboysime
zikri: kaa gaabosseeh. teyyeeqem

الفقير إلى الله تعالى سعيد بن
علي بن وهف القحطاني

Yallih Racmat qaagita tu mali ..

Usuk migaaqah : **WAHFI QALIIH BAXA SAQIIDIIY
QHACTAAN DEQSITTA KEDOH**

YOOBOKE KINNI.

بسم الله الرحمن الرحيم

المقدمة

إن الحمد لله ، نحمده ونستعينه ، ونستغفره ونعوذُ بالله من شرورِ أنفسنا ، وسيئاتِ أعمالنا ، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبدهُ ورسولهُ صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين وسلم تسليماً كثيراً ، أما بعد .

فهذا مختصر اختصرته من كتابي ((الذكرُ والدعاءُ والعلاجُ بالرقِي من الكتاب والسنة)) اختصرت فيه قسم الأذكار ؛ ليكون خفيف الحمل في الأسفار .

وقد اقتصرت على متن الذكر ، واكتفيت في تخريجه بذكر مصدر أو مصدرين مما وجد في الأصل ، ومن أراد معرفة الصحابي أن زيادة في التخريج فعليه بالرجوع إلى الأصل.

وأسأل الله عز وجل بأسمائه الحسنى ، وصفاته العلى أن يجعله خالصاً لوجهه الكريم ، وأن ينفعني به في حياتي وبعد مماتي وأن ينفع به من قرأه ، أو طبعه ، أو كان سبباً في نشره إنه سبحانه ولي ذلك والقادر عليه. وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

المؤلف حرر في شهر صفر 1409هـ

Bismillaahi- arracmaani- arraciim

- Bismillah: Yallih migaaqal qimbisa.
- Arracmani iyyaanam : kaxxa niqmat yacee Rabbi iyyaanama meqe maraay uma marah inkih .
- Arraciim iyyaanam : qunxa niqmat yacee Rabbi iyyaanama; woh dibuk muuminiinih Yalli yacee niqmata.

Kitab hee numih Aakama

- Fayla yalli le, kaa faylisna cato kaal fanna,dambi cabti kaal fanna.yalla magansitna,ni nafsih sharrii ,kee ni uma taamak, Yalli tirri hee sahdaytu makkossam matan ,makkooteh yan sahdaytu tirri haytam matan yallak sa .Inki yallak sa yalli aneewaamah sumaaqitah .Yalli inkittuy agleyta mali, Mucammad yallih naqasuuy yallih farmoyta kinniimih sumaaqitah ,Yallak racmat kee nagaynan kay amol yanay kaadu kaal yeemene marih amol yanay ,kay wadaayih amol yanay ,keenil kataate marih amol yanay,maqaanel ellecaboh ayro(qhiyaamah)ayro fan.yallak maggo nagaynan ken amol yanay immay.

- Yalla faylissi hayneeh,yallih farmoytal racmat kee nagaynan oobisneek lakal (gamadal). Ah ux kitaabay daggoyseh (Zikriiy,dooqaay, dayla inkih; QHURAAN KITAB KEE YALLIH FARMOYTIH SUNNAK,beyak daggoyseh kay addal dooqa . Qukto kak xabcin kitab keenih yakkemkeh safra maral .

- Shekh iyyam nummah uyxuxeh dooqak matnil iyye. Amri kak fayya iyya Rabbi essereh kay meqe migaaqal ,kay weelooy iro raqtal yalla caglissi heeh ,yallih foocah abe num kaa abay ,nee abay. Kaal nee yanfaqay ,manoo kee rabi gamadal, kaa yikriye num yanfaqay ,hinnay kaa yuktube num yanfaqay ,kaadu kay fixiixisiyyih sabab yekke num yanfaqay . Ama amrih abba yallaay ,dudda lem kaa. Ni nabiyih amol mucammadal racmat kee nagaynan kay amol yanay kaal yeemene maraa kee, kay wadaayih amol yanay, ken kataate marih amol yanay maqaanel , elle caboh ayroh fan woh qhiyaamah ayro .

Ama kitab yuktube num diggi kaa heeh gaba kaak kalem ;Safar alsa :hijra sanatak 1409 hayto liggida kinni.

Aakama

-Ama kitab qarab afak qafar afal titirjimem (korissem)Yallih racmat qaagita tu mali kinni : Yallih catol ; shek :Casan Ibraahim Macammakke

Amah kah abem Qafar ummatta kaa barittaah kaal taamita maray sinni yanfiqe yakkeenim keh iyyaanama :

Tama taama yallih taagah abe num yalli yoo abay ,Mucammad ummatta abay ,ama kitaabih kutbeh yoo catte toobokoh yalli meqe galto yacaay ,wohuk kalah yoo elle qikte toobokoo kee hinnay yoo elle agiirisse toobokoh inkih yacaay :

Ama kitaabak nacani gacissem Cajji Cummadgaba Makki kinni ,

Kaadu shek Qali Buha Cummad kee shek Mucammad Acmad Yuusuf kee Huseen acmada.

yalli kaxxa galto keenih yacaay addunyaay akeeral ; ama taama Yalli nek oggolay :Yalli nek edde yayse massa le gitat,

ama kitaabih kutbek gaba kalem qunxa garabluk 30(Decembre alsa kinnuk) liggidi 2009 yen loqo kinni.

جمهورية جيبوتي

Gabuutih ummuuno.

فضل الذكر

ZIKRI MUXXO

1 - قال الله تعالى: { فَادْكُرُونِي أذكُرْكُمْ وَأشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ }

1- Amri kak naba rabbiy fayla le iyyeh; yoo kasa sin kaseyyok yoo faatitaay ma koroositina ;(ma koroositina) iyyaanam ,anu siinih ecee niqmat ma buulina iyyaanama .

1 { وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا }

1-Kaadu qagseh yalli iyyeh :lab marak yalla maggom kassita maraay ,hinay say marak kaadu yalla maggom kassita marah yalli keenih bicseh dambi cabti kee kaxxa galto.

2 { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا }

2 –Yalli qagseh iyyeh:yeemeneh yan maraaw ,yalla maggo kassitih kassita iyye .

3 { وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْعَافِينَ }²

3-Kaadu yalli qagseh iyyeh : isi Rabbi cus kassit isi nafsih addal yallak meesi luk ,maxco qellut abak fayya hee kal,saaku tekkek carra tekkek ,karcit yan marih num makkin hinay aylahte sahdaytu makkin .

3 وقال صلى الله عليه وسلم : " مثل الذي يذكر ربه والذي لا يذكر ربه مثل الحي والميت "

3-Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyyeh : isi Rabbi cusa sahdaytuu kee cuse waa sahdaytih ceelo rabe sahdaytuu kee nuwwi Sahdaytih ceelo lon . .

1- سورة البقرة آية : 152

2- سورة الأحزاب آية : 35

3- سورة الأحزاب آية : 41

4- سورة الأعراف ،آية : 205

4" وقال صلى الله عليه وسلم: "ألا أنبئكم بخير أعمالكم، وأزكاها عند مليككم، وأرفعها في درجاتكم، وخير لكم من إنفاق الذهب والورق، وخير لكم من أن تلقوا عدوكم فتضربوا أعناقهم ويضربوا أعناقكم؟" قالوا بلى. قال: "ذكر الله تعالى"

- 4=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyyeh : siinih maay warsoo sin taamak khayrih tayseh tan taama ? Tamlikeenih tanin naqasuk taysem darajat fayya siinih haytaah khayrih siinih taysem dahab kee lakqo taceenimik ,hinnay qaduwwit tangooroweeh ,filla keenik taagureenimik ,hinnay filla siinik yaagureenimik khayrih taysem siinih maay warsoo iyye ? Too waqdi neh waris iyyen : too waqdi keenik iyyeh :Yallay fayya le Cusnaanama.

5" وقال صلى الله عليه وسلم: " يقول الله تعالى : أنا عند ظن عبدي بي ، وأنا معه إذا ذكرني ، فإن ذكرني في نفسه ذكرته في نفسي ، وإن ذكرني في ملأ ذكرته في ملأ خير منهم ، وإن تقرب إلى شبراً تقربت إليه ذراعاً ، وإن تقرب إلي ذراعاً تقربت إليه باعاً ، وإن أتاني يمشي أتيته هرولة ."

5=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyyeh : fayya le Rabbi iyyeh iyye :yalli Anu yi naqsi yo'le akkalinnaan inna iyye . Anu kaa'llih an yoo cusa waqdi ,Isi nafsih addal yoo kasek ,Anu inni nafsih addal kaa cusa iyye naba rabbi ; Sinam addal yoo cusek ,keenik khayrih yayse marih addal kaa cusa iyye, woh MALAYKA , yi naqsi yol xayyoowek shibri gide woh gabak gili kee qunxa feera fan fakka haan waqdi takkeh gide 20 cm yol xayyoowek Anu cusul gide kaal xayyoowa hinnay, cusul gide yol xayyoowek ,Anu kaal namma gaba rubbu haanah gide kaal xayyoowa iyye : naba Rabbi .:gexak yol yemeetek Anu sissikuk kuxubta haak kaal amaateyyo iyye :

6" وعن عبد الله بن بسرٍ رضي الله عنه أن رجلاً قال : يا رسول الله إن شرائع الإسلام قد كثرت علي فأخبرني بشيءٍ أتشبهت به. قال : " لا يزال لسانك رطباً من ذكر الله"

6=Qabdalla Busra baxi yalli kay taama yakcanay immay, num iyyeh :yallih farmoytaw ; nummah Islaam shariqa yot temeggeehik, yoh waris tuuy diggi elle axce iyye; too waqdi yallih farmoyti kaak iyyeh : ku arraba uun arraba takkeemik kate waytaama, Yallih Zikrik kok kate waytaama kaak iyye.

7" وقال صلى الله عليه وسلم: " من قرأ حرفاً من كتاب الله به حسنة ،والحسنة بعشر أمثالها ، لا أقول : {الم} حرف؛ ولكن : ألف حرف ، ولام حرف ، وميم حرف "

7=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyyeh:Yallih kitaabak inki carfi yikriye sahdayi wohul maqaane le; woo maqane tabna maqaaneh kaah tankuttube ,maxca iyye ,ALIF LAAM MIIM inki maxco kinnih immay ALIF carfi LAAM carfi ,MIIM carfi iyye : kulli carfil tabna maqaane geyan .

4 - البخاري مع الفتح 208/11 ومسلم بلفظ "مثل البيت الذي يذكر الله فيه والبيت الذي لا يذكر الله فيه مثل الحي والميت " 539/1

5 - الترمذي 459/5 وابن ماجه 1245/2 وانظر صحيح ابن ماجه 316/2 وصحيح الترمذي 139/3 .

6 - البخاري 171\8 ومسلم 2061 \4 واللفظ للبخاري .

7 - الترمذي 458/5 وابن ماجه 1246\2 وانظر صحيح الترمذي 139 \3 وصحيح ابن ماجه 317 \2

8. وعن عقبه بن عامر رضي الله عنه قال : خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن في الصفة فقال : "أيكم يحب أن يغدو كل يوم إلى بطحان أو إلى العقيق فيأتي منه بناقتين كوماوين في غير إثم ولا قطيعة رحم ؟" فقلنا : يا رسول الله نحب ذلك . قال : " أفلا يغدو أحدكم إلى المسجد فيعلم ، أو يقرأ آيتين من كتاب الله عز وجل خير له من ناقتين ، وثلاث خير له من ثلاث ، وأربع خير له من أربع ، ومن أعدادهن من الإبل

8=QUGHBA QAAMIR baxi yalli kay taama yakcanay immay iyveh;yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay nel yewqeh nanu masgiidik awaquk masuginnooy nek iyveh : iyyi siinik kicnii kulli saaku kuulaanam Batca fan, woh arac migaaqa ;hinnay Qaqhiik gexaah wokkek namma alay barud le baaham dambi maliinoh ,ramad argiqe kalah, iyyi kicnii iyve : Kicinnoh yallih farmoytaw inne; amah siinik sahdaytuk teyni Masgiidi fan ma kuula barsaah hinnay, yallih kitaabak namma aayat yakriyem khayrih gaalak namma alak aysuk kaah raqta ;Sidoc sidocuk khayrih kaah aysuk raaqa ;Farey fareyik khayrih kaah aysuk raaqa ; gaali loowo akkinnaanah gide qhuraanak tikriyek khayrih woh koh aysuk raqta kaak iyve :

9" وقال صلى الله عليه وسلم: " من قعد مقعداً لك يذكر الله فيه كانت عليه من الله ترة ومن اضطجع مضجعاً لم يذكر الله فيه كانت عليه من الله ترة"

9= Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay ,iyveh : daffeynah aracal daffeya sahdayti mayan wokkel yalla cuse week kay amol boola takkeh ; kaadu Yallak yiggiriqqe sahdaytu yakke ; aracal inaaqitah yan sahdayti mayan yalla cuse kalah ,yenek woh yallak kay amol boola takke; kaadu yallak yiggiriqqe sahdaytu yakke .

10 وقال صلى الله عليه وسلم : " ما جلس قوم مجلساً لم يذكروا الله فيه ، ولم يصلوا على نبيهم إلا كان عليهم ترة ، فإن شاء عذبهم وإن شاء غفر لهم.

10= - Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyveh : sinam daffeynah aracal ma daffeyta yalla cuse kalah wokkel, kaadu yallih farmoytih amol racmat oobise weenik boola ;ken amol tanim akke waytek hinnay, yallak yiggiriqqe mara yakkeenim akke waytek ;yalli faxek ken digaalah. Faxek dambi keenih cabah :

11= وقال صلى الله عليه وسلم : " ما من قوم يقومون من مجلس لا يذكرون الله فيه إلا قاموا عن مثل جيفة حمار وكان لهم حسرة "

11=yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyveh : daffeynah aracak ugtah yan mari,too daffeynal yallih migaq cuse kalah ugteenik, danan barugih ceelo lon ;elle caboh toh nadaama keenil takke qhiyaamah ayro

8 الترمذي 175/5 وانظر صحيح الترمذي 9/3 وصحيح الجامع الصغير 340\5 .
9 - مسلم 553/1.

1- أذكار الاستيقاظ من النوم:

1 - Bar Xiinik ugtan waqdi aban Dooqa (ZIKRI).

1- "الحمد لله الذي أحيانا بعد ما أماتنا * وإليه النشور" ¹⁰

I=Yalli fayla le, woo rabbiy nee qideek lakal nee yuynuwwa, kaadu kaa le'kke fan ugut nek yakke.

2- مَنْ تَعَارَ مِنَ اللَّيْلِ * فقال: "لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل

شيء قدير، الحمد لله وسبحان الله ولا إله إلا الله والله أكبر ولا حول ولا قوة إلا بالله" ثم قال:

"اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي"، أو دعى استجيب له، فإن تَوَضَّأَ وَصَلَّى قُبِلَتْ صَلَاتُهُ. ¹¹

3=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay, iyyeh: bar xiinik yimbide sahdayi iyyay ta maxco ; Yalli miyan inki yallak sa, inkittu kinniih agleyta mali, reeda lem kaay, fayla lem kaa, ummaan iimih qamal geyto leh yan rabbi kinni.

Yalli saytunih, fayla le, yalli mayan inki yallak sa, yalli nabah, ceetal mannu, qande mannu yalla akke waytek, fayya leeh, nabna le rabbi akke waytek. Too waqdi ta dooqa, abay, yi Rabbow dambi yoh cab (Waliid deqsita num iyyeh, tama dooqa abek kaak oggolsimtah, ugteeh waddowwu iyyek, tohuk lakal salat abek, salat kaak oggolsimah (tamah sunna salaata).

3- "الحمد لله الذي عافاني في جسدي ورد علي روعي، وأذن لي بذكره" ¹².

3= Yalli fayla le xagarah qaafiyatah yoo macsissi hee, rooci yol gacissi hee, kay zikrih idini yoh acuwwu hee Rabbi fayla le.

4- { إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ * الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ * }

4=*diggah* Qaran kee baaxo ginooy, bar kee loqo ittal abta ciggilti Yallih astooti kinni, lubbi inti leh yan marah, woo maray yalla cusaah, soolooy daffeynal hinnay inaqtimah, qaran kee baaxoh addal taniimil yafikkireenih, iyyaanah, ni Rabbow ahim foyyah ma gininnito (iyyaana) ni Rabbow saytuntohok girak nee cat iyyan.

* أي الموت المجازي وهو النوم، يقال النوم الموت الخفيف.

* الإحياء بعد الإماتة (البعثة).

¹ - البخاري مع الفتح 11 / 113 ومسلم 4 / 2083.

* التعار السهر والتقلب على الفراش ليلاً مع الكلام.

³ - رواه البخاري مع الفتح 3 / 144 وغيرها واللفظ لابن ماجه انظر صحيح ابن ماجه 2 / 335 .

² - الترمذي 5 / 473 وانظر صحيح الترمذي 3/144

2- دعاء لبس الثوب

2 – *Saro sartan waqdi iyyan dooqa.*

5- مَنْ لَبَسَ ثَوْبًا فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا (الثوب) وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ¹³

5= Fayla Yalli le, asaro yoo sarseeh, yoo yurzuqeeh, yi ceetal maleh, yi qande maleh yoo sarse Rabbi fayla le.

3- دعاء لبس الثوب الجديد

3 – *Qusba saro sartan waqdi iyyan dooqa.*

6- "اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ"¹⁴

6= Yi Rabbow fayla lito, a saro atu yoo sarisse yi Rabbow, koo essera tet khayrii kee, tet kah bicsen khayri inkih, koo magansita tet sharrii kee tet kah bicsen sharrik inkih.

4- الدعاء لمن لبس ثوباً جديداً

4-*Qusba soro sarte h yan numuh aban dooqa.*

7- "تُبَلِي وَيَخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى"¹⁵.

7- Tambaxeeh yalli ciggiilisah iyya.

8- "إِلْسِنٌ جَدِيداً وَعِشْرٌ حَمِيداً وَمُتٌ شَهِيداً"¹⁶.

8= Qusba saro sarit, meqe manoh en .shahiidih rab.

5- ما يقول إذا وضع الثوب

5 – *Soro baaxol haa waqdi iyyaama.*

9- "بِسْمِ اللَّهِ"¹⁷.

9=Yallih migaaqal koo haa iyyaama (Bismillah).

⁵ - أخرجه أهل السنن إلا النسائي انظر إرواء الغليل 47 / 7 .

⁶ - أبو داود والترمذي والبيهقي وانظر مختصر شمائل الترمذي للألباني ص 47

⁸ - أخرجه أبو داود 41 / 4 ، وانظر صحيح أبي داود 760 / 2

⁷ - ابن ماجه 1178 / 2 والبيهقي 41 / 12 وانظر صحيح ابن ماجه 275 / 2

⁹ - الترمذي 505 / 2 وغيره وانظر الإرواء برقم 49 صحيح الجامع 3 / 203

6- دعاء دخول الخلاء

6 – Daacoh culan waqdi aban dooqa.

10- {بِسْمِ اللَّهِ}، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْحُبْثِ وَالْحَبَائِثِ¹⁸.

10= Bismillah itta : Yallih migaaqal cula itta, yi Rabbow koo maggansita lab ginnii kee say ginneytah umaanek.

7- دعاء الخروج من الخلاء

7 – Daacoh aracak yawqen waqdi dooqa.

11- "عُفْرَانِكَ"¹⁹.

11) Yi Rabbow dambi cabti lito.

8- الذكر قبل الوضوء:

8 – Wadok naharat aban dooqa.

12- "بِسْمِ اللَّهِ"²⁰

12= Bismillah ittaama : yallih migaaqal qimbisa itta .

9- الذكر بعد الفراغ من الوضوء

9 – Wadok gaba kalan waqdi aban dooqa.

13- "أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله"²¹

13= Inki Yallak sa, Yalli aneewaamah sumaaqitah, inkittu kinnih apleyta mali, Mucammad kay naqasuuy, kay farmoyta kinniimih sumaaqitah.

14- وزاد الترمذي بعد ذكر الشهادتين : "اللهم اجعلني من التوابين واجعلني من المتطهرين"²²

14=Tirmizi osseh namma shahaadatih gamadal tamaxco, Yi Rabbow yoo ab, kol gaceh yan marih num yoo ab, taahirrooweh yan marih num yoo ab.

¹⁰- أخرجه البخاري 1/ 45 ومسلم 1/283 وزيادة بسم الله في أوله متفق عليه، أخرجه سعيد بن منصور أنظر فتح الباري 1/244

¹¹-أخرجه أصحاب السنن إلا النسائي أخرجه في عمل اليوم والليلة انظر تخريج زاد المعاد 2/ 387

¹²- أبو داود وابن ماجه وأحمد وانظر إرواء الغليل 1/ 122 .

¹³- رواه مسلم 1/ 209

¹⁴- الترمذي 1/ 78 وانظر صحيح الترمذي 1/ 18

15- "سبحانك اللهم وبحمدك أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك" ²³

15= Yi Rabbow, saytunitoh, fayla lito, Yalli aneewaamah sumaaqitah kok sa. Dambi cabti kol faxa, abe dambik koo fan gaca Yi Rabbow.

10- الذكر عند الخروج من المنزل

10 – *Buxak yawqen waqdi abtan dooqa.*

16- "بسم الله، توكلت على الله، لا حول ولا قوة إلا بالله" ²⁴

16=Yallih migaaqal awqe, yallal wakkilsitak, mala mayyuuy, qande mayyu, yalla akke waytek.

17- "اللهم إني أعوذ بك أن أضلَّ أو أضلَّ أو أزلَّ أو أزلَّ، أو أظلم أو أُظلم، و أجهل أو يُجهل عليّ" ²⁵.

17= Yi Rabbow koo magansita, inni nafsi makkoysaamak, hinnay aka mari yoo makkoysaamak hinnay innih dambit radaamak hinnay yoo dambit qidaanamak hinnay inni nafsi adlume kee sinam adlumeemik hinnay aka mari yoo ya dlumeemik, hinnay iggima le marih taama abaamak yoo cat, hinnay too gimii yoo gididiyaamak koo magansita yi rabbow.

11- الذكر عند الدخول المنزل

11 – *Buxa (qari) culan waqdi aban dooqa*

18- "بسم الله ولجنا، وبسم الله خرجنا، وعلى ربنا توكلنا، ثم ليسلم على أهله" ²⁶

18= Yallih migaaqal culleeh, Yallih migaaqal newqe ninni Rabbil wakkilsitne wohuk gamadal salaamat aba buxa marah..

12- دعاء الذهاب إلى المسجد

12 – *Masgiidi fanah gexan waqdi aban dooqa.*

¹⁵- النسائي في عمل اليوم والليلة ص 173 وانظر إرواء الغليل 1/ 135 و 2/ 94
¹⁷- أبو داود 4/ 325 والترمذي 5/ 490 وانظر صحيح الترمذي 3/ 151
¹⁶- أهل السنن وانظر صحيح الترمذي 3/ 152 وصحيح ابن ماجه 2/ 336 .
¹⁸- أخرجه أبو داود 4/ 325، وحسن إسناده العلامة ابن باز في تحفة الأختيار ص 28، وفي الصحيح " إذا دخل الرجل بيته فذكر بيته فذكر الله عند دخوله وعند طعامه قال الشيطان لا مبيت لكم ولا عشاء " مسلم برقم 2018

19- اللهم اجعل في قلبي نوراً ، وفي لساني نوراً ، واجعل في سمعي نوراً ، واجعل في بصري نوراً ، من فوقي نوراً، ومن تحتي نوراً، وعن يميني نوراً، وعن شمالي نوراً ، ومن أمامي نوراً ، و في خلفي نوراً، واجعل ، و اجعل في نفسي نوراً، وأعظم لي نوراً ، وعظم نوراً ، واجعل لي نوراً ، واجعلني نوراً، اللهم أعطني نوراً :
 19= Yi Rabbow lubbit noori yoh hayis, arrabat noori yoh hayis, obbat noori yoh hayis, mablat noori yoh hayis, derrek noori yoh hayis, foocak noori yoh hayis, irok noori yoh hayis, gubak (xigek) noori yoh hayis, Yi Rabbow noori yoh acuw.

13- دعاء دخول المسجد

13 – Masgiid culan waqdi aban dooqa

20- " أعوذ بالله العظيم ،وبوجهه الكريم ،وسلطانه القديم ،من الشيطان الرجيم "27
 " [بسم الله ،والصلاة] 28 [والسلام على رسول الله] 29 ، " اللهم افتح لي أبواب رحمتك "30

20= Nabna le Rabbih migaaqal maggansita, kay foocay maco le, kay reeday tookomel, Yallih racmatak yexxeere sheytanak koo magansita ; Yallih migaaqal cula iyya, Yallih farmoytal racmat kee nagaynan oobisa, tohuk gamadal iyyay, yi Rabbow racmat afoofi (albobti) yoh fak iyyay.

14- دعاء الخروج من المسجد

14 – Masgiidik yawqen waqdi aban dooqa.

21 " بسم الله والصلاة والسلام على رسول الله ، اللهم إني أسألك من فضلك ، اللهم اعصمني من الشيطان الرجيم "31

21= Bismillah axceeh, yallih farmoytal racmat kee nagaynan kaal oobisa, tohuk gamadal, iyyah, Yi Rabbow ku muxxo koo essera, Yi Rabbow yoo dacris, ku racmatak yexxere sheytanak iyya.

15- أذكار الأذان

15 – Adan aban waqdi aban dooqa .

22- يقول مثل ما يقول المؤذن إلا في "حي على الصلاة ، وحي على الفلاح" فيقول "لا حول ولا قوة إلا بالله"32 .

23- أبو داود وانظر صحيح الجامع برقم 4591

24- رواه ابن السني برقم 88 وحسنه الألباني

25- أبو داود 126 / 1 وانظر صحيح الجامع 528 / 1

26- رواه مسلم 494 / 1. وفي سنن ابن ماجه من حديث فاطمة رضي الله عنها " اللهم اغفر لي ذنوبي وافتح لي أبواب رحمتك " وصححه الألباني لشواهده انظر صحيح ابن ماجه 128 / 1 – 129

27- انظر تخريج روايات الحديث السابق رقم 20 وزيادة ((اللهم اعصمني من الشيطان الرجيم)) لابن ماجه . انظر صحيح ابن ماجه 288 / 1

28- البخاري 152 / 1 ومسلم 288 / 1

22= Adan abe adan abah yan waqdi, adan yaabbe sahdayi usuk kah iyyannah iyyay, adan abe cayya qalassalaah kee cayya qalal falaac iyya waqdik sa , too waqdi tama namma maxcoh lakal laacawla walaqhuwwta illaa billaah iyya.

23- يقول " وأنا أشهد أن لا إله إلا الله ، وحده لا شريك له ، وأن محمد عبده ورسوله ، رضيت بالله رباً ، وبمحمد رسولاً وبالإسلام ديناً"³³ ((يقول ذلك عقب تشهد المؤذن))³⁴

23= Anu sumaaqitah iyyay, inki Yallak sa Yalli aneewaamah, inkittu kinniih, agleyta mali. Mucammad kay naqasuuy, kay farmoyta, Yalla oggoleh, inni Rabbih, Mucammad, farmoytah oggoleh , islaamaninno diinih oggoleh, ama dooqa iyyay adan abe, shahaadatak gaba kaleek gamadal.

24- " يصلي على النبي صلى الله عليه وسلم بعد فراغه من إجابة المؤذن"³⁵

24= Yallih farmoytal racmat kee nagaynan oobisay adan abe gabbaaqq gamadal.

25- "اللهم رب هذه الدعوة التامة، والصلاة القائمة، آت محمداً الوسيلة والفضيلة، وأبعثه مقاماً محموداً الذي وعدته، [إنك لا تخلف الميعاد]"³⁶ .

25= A dudda le seecoh Rabbow, a soola salaatih Rabbow, Mucammadah acuw dorsime aracay muxxo le. Kaa ugus fayla le aracal. Woo aracay xagana kaah kah culte, atu xagana maka Rabbi hinnito iyyay.

26- "يدعو لنفسه بين الأذان والإقامة فإن الدعاء حينئذٍ لا يرد"³⁷

26= Dooqa isi nafsih abay, adan kee, salat soolisaanamih fanal aban dooqa ma gacta oggol simtahakkal.

16- دعاء الاستفتاح

16 – Salaatat culan waqdi qembol aban dooqa.

27- "اللهم باعد بيني وبين خطاياي كما باعدت بين المشرق والمغرب ، اللهم نقني من خطاياي كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس اللهم اغسلني بالماء والثلج والبرد"³⁸

²⁹- مسلم 1/290

³⁰- ابن خزيمة 1/220

³¹- مسلم 1/288

³²- البخاري 1/152 وما بين المعكوفين للبيهقي 1/410 وحسن إسناده العلامة عبد العزيز بن باز في تحفة الأختار ص 38 .

³³- الترمذي وأبو داود وأحمد وانظر إرواء الغليل 1/262

³⁴- البخاري 1/181 ومسلم 1/419

27= Yi Rabbow yoo kee yi dambih fan eyxer, ayro mawqaa kee (mikki), ayro korma (mikrifi) siitak kah teyxeerannah, yi Rabbow yoo saytunnos yi dambik, qado saro umaanek kah saytunnoysan innah, yi Rabbow dambik yoo kaqlis naafa lee kee, baraf leet.

28- "سبحانك اللهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالى جدك، ولا أله غيرك" ³⁹

28= Yi Rabbow, saytunitoh, fayla lito, ku migaq saytunih, ku kaxxiina fayya le, yi Rabbow kok sa yalli miyan.

29- "وجهت وجهي للذي فطر السموات والأرض حنيفاً وما أنا من المشركين، إن صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العالمين، لا شريك له وبذلك أمرت وأنا من المسلمين اللهم أنت الملك لا إله إلا أنت، أنت ربي وأنا عبدك، ظلمت نفسي، اعترفت بذنبي، فاغفر لي ذنوبي جميعاً، إنه لا يغفر الذنوب إلا أنت، واهدني لأحسن الأخلاق، لا يهدي لأحسنها إلا أنت، واصرف عني سيئها لا يصرف عني سيئها إلا أنت لبيك وسعديك والخير بين يديك، والشر ليس إليك، أنا بك وإليك، تباركت وتعاليت أستغفرك وأتوب إليك" ⁴⁰

29= Yi fooca uyfukkuneh woo Rabbiy qaran kee baaxo gine fanah, missa meqe gital, anu Yallat agleyta haa marat maana, yi salaataay yi masgaadaay, Yi nuwaaaneey yi raba inkih qaalam gine Rabbi le; Yalli agleyta mali, amahal anu amrisimeh, anu muslimiin marih num kinniyo, yi Rabbow, malik koo, kok sa Yalli mayan, atu yi Rabbi anu ku naqasu, yi Rabbow anu inni nafi udlumeh, inni dambi eexegehik, yi dambitte yoh cab inkih, kok sa dambi cabtam matanak, meqe calmaqaanel tirri yoo hayis, meqe calmaqaaneh tirri haytam matanak kok sa yi Rabbow, umaane yok waas yi Rabbow umaane yok waassam matanak koo akke waytek yi Rabbow; ku secto oobbeeh ku maqaane oobbeh. Ummaan "kulli" kayri ku gabat yan, umaane koo le kabuk matan, yi Rabbow yok tani kal, anu kok anu yoo ginteeh koo fan gaca, yi Rabbow saytunitoh fayya lito, dambi cabti kol faxaah kol aduure "atoobe" yi Rabbow.

30- "اللهم رب جبرائيل وميكائيل وإسرافيل، فاطر السموات والأرض، عالم الغيب والشهادة، أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون اهدني لما اختلف فيه من الحق بإذنك إنك تهدي من تشاء إلى صراط مستقيم" ⁴¹

30= Yi Rabbi, jibril Rabbi kee mikaa- iil kee israafiil rabbi, qaran kee baaxo gine rabbi, deedaltam (qellittam kinnuk) kee tambullem yaaxige Rabbi. Yi Rabbow atu mekeltah ku naqoosa fan, usun sitta elle weenim, yi Rabbow cakkil tirri yoo hayis, sitta elle waanamak ku idinil yi Rabbow atu isih faxxe mara tirri hayta missa meqe gital.

³⁵- أخرجه أصحاب السنن الأربعة وانظر صحيح الترمذي 77/1 وصحيح ابن ماجه 1/135

³⁶- رواه مسلم 1/534

³⁷- رواه مسلم 1/534

31- "الله أكبر كبيراً، الله أكبر كبيراً، الله أكبر كبيراً، والحمد لله كثيراً، والحمد لله كثيراً، والحمد لله كثيراً، وسبحان الله بكرة وأصيلاً" ثلاثاً أعوذ بالله من الشيطان الرجيم : من نفخه، ونفثه، و همزه⁴²

31= Yalli inkih nabaamak nabah, Yalli inkih nabaamak nabah, Yalli inkih nabaamak naba,

Yalli maggo fayla le, Yalli maggo fayla le, Yalli maggo fayla le, Yalli saakuuy carra inkih saytuni « sidiica adda iyyay » Yalla magansita sheytanak , kay kaxxa mariino « kibrata » kee kay baab « mahdaba» kee kay waswaasak inkih yi Rabbow koo maggansita.

32- " اللهم لك الحمد أنت نور السموات والأرض ، ولك الحمد أنت قيمُ السموات والأرض ومن فيهن [ولك الحمد أنت رب السموات والأرض ومن فيهن] ، [ولك الحمد لك ملك السموات والأرض ومن فيهن] [ولك الحمد أنت ملك السموات والأرض] [ولك الحمد] أنت الحق ، ووعدك الحق ، وقولك الحق ، ولقاؤك الحق ، والجنة حق ، والنار حق ، والنبؤون حق ومحمد صلى الله عليه وسلم حق والساعة حق [اللهم لك أسلمت وبك آمنت ، وعليك توكلت ، وإليك أنبت ، وبك خاصمت ، وإليك حاكمت ، فاغفر لي ما قدمت وأخرت وأسرت وأعلنت] [أنت المقدم ، وأنت المؤخر لا إله إلا أنت] [أنت إلهي لا إله إلا أنت]⁴³

32= Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay, barti salaatah ugta waqdi, axcuk suge; yi Rabbow atu fayla lito, atu qaran kee baaxooy ken fanal enni ittami noori kinnito; atu fayla lito ; atu fayla lito, atu qaran kee baaxooy ken fanal enni ittami ku amri maleh masolta , inkih kok caagiddoowak raqta ; atu fayla lito, atu qaran kee baaxooy ken fanal enni ittaamih Rabbi kinnito yi Rabbow ;

Yi Rabbow atu fayla lito. Atum numma Rabbi, ku xagni numma, ku maxco numma, ku angaaraw numma, gannat numma « cakki » gira numma, ku farmoytite numma, qhiyaama saaqat numma, Mucammad numma, yi Rabbow inni kol eceeh « iysillimeeh » kol kelte « itwikkileh » kol eemeneh , koo fan gace yi Rabbow, ku sabbatah « taagah » inqibe, koh uckumeh « mekla » yi Rabbow дума abe dambiiy, sarra abe dambiiy, qellut abe dambiiy, uybulleeh abe dambi inkih yoh cab. Atum Yalla, koo akke waytek Yalli miyan yi Rabbow ». Ku taagah(sabbatah) inqibe, koh uckumeh « mekla » yi Rabbow дума abe dambiiy sarra abe dambiiy, qellut abe dambiiy, uybulleeh abe dambi inkih yoh cab. Atum Yalla, koo akke waytek Yalli miyan yi Rabbow ».

17- دعاء الركوع

17 – Rukuuqul aban dooqa.

³⁸- أخرجه أبو داود 203 /1 وابن ماجه 265 /1 وأحمد 85/4 وأخرجه مسلم عن ابن عمر رضي الله عنهما بنحوه وفيه قصة 420 /1
³⁹- البخاري مع الفتح 3/3 و116/11 و13 /13 423، 465 ومسلم مختصراً بنحوه 532 /1

33- " سبحان ربي العظيم " ثلاث مرات ⁴⁴ .

33- Nabna le Rabbi saytunih, sidiica adda iyya.

34- " سبحانك اللهم ربنا وبحمدك ، اللهم اغفر لي " ⁴⁵

34-Yi Rabbow saytunitoh, fayla lem koo, yi Rabbow dambi yoh cab.

35- "سبوح قدوس رب الملائكة والروح" ⁴⁶ ،

35- Malaykaa kee, jibriil Rabbow saytunitoh.

36- "اللهم لك ركعت وبك آمنت ، لك أسلمت خشع لك سمعي وبصري ودمي ولحمي وعظمي

وعصبي، وما استقل به قدمي" ⁴⁷

36-Yi Rabbow rukuuq koh abe, kol eemene, inni amri inkih ku gabal hee, yi obba koh tuqunxeeh, yi mablaay, yi qabalaay, yi xagaraay yi lafoofiyy, yi ariqaay, yi namma ibal sollu iyya xagar inkih koh yuqunxee yi Rabbow.

37- " سبحان ذي الجبروت والملكوت والكبرياء والعظمة " ⁴⁸

37-Saytunih, Dirkiyiya le Rabbi Reeda (Mulki) leeh kaxxiina leeh, nabna le Rabbi saytunih.

18- دعاء الرفع من الركوع

18 – Rukuuquk amo fayya haan waqdi aban dooqa.

38- " سمع الله لمن حمده " ⁴⁹ .

38- Yalli isi faylisseemih fayla oggolah iyyay.

39- " ربنا ولك الحمد ، حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه " ⁵⁰

39- Ni Rabbow fayla lito, maggo fayla lito, meqeeh, barkat le fayla lito.

⁴⁰- أخرجه أهل السنن وأحمد وانظر صحيح الترمذي 83/1

⁴¹- البخاري 99/1 ومسلم 1/350

⁴²- مسلم 1/353 وأبو داود 230/1

⁴³- مسلم 1/534 والأربعة إلا ابن ماجه

⁴⁴- أبو داود 1/230 والنسائي وأحمد وإسناده حسن

⁴⁵- البخاري مع الفتح 2/282

⁴⁶- البخاري مع الفتح 2/282

40- "....ملء السموات وملء الأرض وما بينهما ، وملء ما شئت من شيء بعد .أهل الشاء والمجد،أحق ما قال العبد، وكلنا لك عبد ، اللهم لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجد منك الجد
51"

40-Qaranwa kibtaah, baaxo kibtaah, ken fanal enni ittam kibtaah, wohuk kalah raqqa ittam kibta fayla lito yi Rabbow, Faylaay, kaxxiinah ahliita iyyay. Cakkih tanim, Yallih naqasi iyya maxcok, nanu inkih kol inki naqsih inna iyyay, yi Rabbow atu teceem cintam matan, taceem matan, atu cintem. Gaddaliino le sahdayi kay gaddaliino kok kaa matanfiqa iyyay.

19- دعاء السجود

19 – *Kummaatan waqdi (sujuudul) aban dooqa.*

41- " سبحان ربي الأعلى " ، ثلاث مرات .⁵²

41-Fayya le Rabbi saytunih iyya(sidiica adda).

42- "سبحانك اللهم ربنا وبحمدك ، اللهم اغفر لي"⁵³

42- Yi Rabbow saytunitoh, fayla lito, yi dambi yoh cab.

43- " سبح قدوس رب الملائكة والروح "⁵⁴

43- Saytunnitoh ,malaykotaay jibriil Rabbow.

44- " اللهم لك سجدت وبك آمنت ولك أسلمت،سجد وجهي للذي خلقه وصوره وشق سمعه وبصره تبارك الله أحسن الخالقين "⁵⁵

44- Yi Rabbow koh kummaateh, kol eemeneh, inni amri inkih ku gabal heeh, yi .

fooci koh kummaateh (sujuudeh), kaa gineeh, kaa taswiireeh, oobba kaat fakeeh, mabla kaat heeh yan Rabbih. Yalli gino abba haytaamak inkih saytunih.

47- مسلم 1/ 346

48- أخرجه أهل السنن وأحمد وانظر صحيح الترمذي 83/1

49- البخاري ومسلم وتقدم تخريجه برقم 34.

50- مسلم 1/ 533 وتقدم برقم 35.

51- مسلم 1/ 535 وغيره

45- " سبحان ذي الجبروت والملكوت ، والكبرياء والعظمة "56 .

45-Saytunih, kaxxiina le Rabbiy reeda (mulki) leeh, kaxxiina leeh nabna le Rabbi saytunih.

46- " اللهم اغفر لي ذنبي كله ، دقه وجله ، وأوله وآخره ، وعلانيته وسره "57 .

46-Yi Rabbow dambi, inkih yoh cab, qunxa dambiiy kaxxa dambi, inkih ; naharsi dambiiy, elle cabo dambiiy, yumbulle dambiiy qellite dambi inkih yoh cab.

47- " اللهم أعوذ برضاك من سخطك وبمعافاتك من عقوبتك، وأعوذ بك منك لا أحصي ثناء عليك أنت كما أثنيت على نفسك "58 .

47-Yi Rabbow ku naqabuk ku kakanu maggansita. Ku digaalak ku qafuh koo maggansita, ku faylah ixu (loowo) magacsa yi Rabbow, atu isi nafsi elle faylissennal.

20- دعاء الجلسة بين السجدين

20 – *Namma sujuudih, fanal daffeynal aban dooqa.*

48- " رب اغفر لي ، رب اغفر لي "59

48-Yi Rabbow dambi yoh cab. Yi Rabbow dambi yoh cab.

49- " اللهم اغفر لي ، وارحمي ، واهدني ، واجبرني ، وعافني، وارزقني ، وارفعني "60 .

49- Yi Rabbow dambi yoh cab. Yoh racmat, tirri yoo hayis, yoo xakab, qaafiyat yoh acuw, yoo urzuqh, fayya yoo hayis.

21- دعاء سجود التلاوة

21 – *qhuraan kiraateh sujuudul aban dooqa.*

⁵²- أبو داود 1/ 230 والنسائي وأحمد وإسناده وصححه الألباني في صحيح أبي داود 166 .

⁵³- مسلم 1/ 530

⁵⁴- مسلم 1/ 532

⁵⁵- أبو داود 1/ 231 وانظر صحيح ابن ماجه 1/ 148

⁵⁶- أخرجه أصحاب السنن إلا النسائي وانظر صحيح الترمذي 1/ 90 وصحيح ابن ماجه 1/ 148 .

50- " سجد وجهي للذي خلقه ، وشق سمعه وبصره بحوله وقوته { فتبارك الله أحسن الخالقين } "61

50--Yi fooci kummaateh (sujuudeh) kaa gine Rabbih, woo Rabbiy oobba kaat fakeeh, mabla kaat hee isi ceetaal kee, isi qandel numut cato faxe kal. Yi Rabbi saytuniih yaysch gino abba haytaamak inkih.

51- " اللهم أكتب لي بها عندك أجراً ، وضع عني بها وزراً ، واجعلها لي عندك ذكراً ، وتقبلها مني كما تقبلتها من عبدك داود "62 .

51- Yi Rabbow ku garil ku galto yoh uktub. Dambi yoh cab. Ku garil dansimteh tan maqaane kaa yoh ab, kay kiraate yok oggol, isi naqasu (nabii) Daawuuduk kah uggoltannah..

22- التشهد

22 – Attaciyya

52- "التحيات لله ، والصلوات ، والطيبات ، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته ، السلام علينا وعلى عباده الصالحين ، أشهد أن لا إله إلا الله ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله "63 .

52- Massakaxxa Yalli le, racmatitte kee, maqaaneena Yalli le ; nagaynan kaamol yanay a nabiyyow Yallak racmat kee barkat kaamol yanay, naamol yanay, ku naqoosak meqe marih amol yanay, sumaaqitah Yalli anee waamah, inki Yallak sa, sumaaqitah Mucammad, kay naqasuuy, kay farmoyta kinniimih.

23- الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم بعد التشهد

23 – Yallih farmoytal racmat kee nagaynan oobisaanama attaciyya gamadal.

53- " اللهم صل على محمد وعلى آل محمد ، كما صليت على إبراهيم ، وعلى آل إبراهيم ، إنك حميد مجيد ، اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم ، وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد "64

53- Yi Rabbow Mucammadal racmat oobis kaal yeemene maral racmat oobis, Ibraahimil racmat kah oobissannah, Ibraahimil yeemene maral kah oobissannah, yi Rabbow fayla litooh kaxxiina lito, yi Rabbow Mucammad amol barkat oobis, Mucammadal yeemene maral barkat oobis, Ibraahim amol Barkat kah oobissannah, Ibraahimil yeemene maral barkat oobis, atu yi Rabbow fayla litooh, kaxxiina lito.

57- الترمذي 474/2 وأحمد 30/6 والحاكم وصححه ووافقه الذهبي 1/220 والزيادة له .

58- الترمذي 473/2 والحاكم وصححه ووافقه الذهبي 1/219

59- البخاري مع الفتح 13/1 ومسلم 1/301.

60- البخاري مع الفتح 408/6

54- اللهم صل على محمد وعلى أزواجه وذريته، كما صليت على آل إبراهيم، وبارك على محمد وأزواجه وذريته كما باركت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد " 65 ..

54- Yi Rabbow Mucammadamol racmat oobis, kay agbih amooy, kay xaylohamol racmat oobis, Ibraahimamol racmat kah oobissannah, barkat oobis Mucammadamol, kay agbih amooy, kay xaylohamol barkat oobis, Ibraahimamol barkat kah oobissannah, yi Rabbow atu fayla litooh kaxxiina lito.

24- الدعاء بعد التشهد الأخير وقبل السلام

24 – *Ellecaboh attaciyyah lakal aban dooqa, salaamat gacsaanak naharat.*

55- "اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر، ومن عذاب جهنم، ومن فتنة المحيا والممات، ومن شر فتنة المسيح الدجال" 66

55- Yi Rabbow anu koo maggansita kabri digaalaa kee (qadaabak), jahannam digaalak, nuwwaane mokkorooy, Rabi mokkorok (aqayyaarek) koo maggansita, masiici dajaal sharrii kee fitnak koo maggansita yi Rabbow.

56- "اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر، وأعوذ بك من فتنة المسيح

الدجال، وأعوذ بك من فتنة المحيا وفتنة الممات، اللهم إني أعوذ بك من المأثم والمغرم" 67

56- Yi Rabbow anu koo magansita, kabri digaalak masiici dajaal sharrii kee fitnak koo magansita. Nuwwaanee kee, Rabi maqayyarak koo magansita. Dambii kee mogoytak yi Rabbow koo magansita.

57- "اللهم إني ظلمت نفسي ظلماً كثيراً، ولا يغفر الذنوب إلا أنت، فاغفر لي مغفرة من عندك وارحمني إنك أنت الغفور الرحيم" 68

57- Yi Rabbow anu inni nafsi maggo dulmih udlume, yi Rabbow dambi cabtam matan koo akke waytek, dambi yoh cab koo le kabuk tan dambi cabtih, yoh racmat diggah yi Rabbow atu dambi cabti litooh, racmat litok.

58- "اللهم اغفر لي ما قدمت وما أخرت وما أسررت وما أعلمت وما أسرفت وما أنت أعلم به مني أنت المقدم وأنت المؤخر لا إله إلا أنت" 69 .

⁶¹ - البخاري مع الفتح 6 / 407 ومسلم 1 / 306 واللفظ له

⁶² - البخاري 2 / 102 ومسلم 1 / 412 واللفظ لمسلم

⁶³ - البخاري 1 / 202 ومسلم 1 / 412

⁶⁴ - البخاري 8 / 168 ومسلم 4 / 2078

⁶⁵ - مسلم 1 / 534

58-Yi Rabbow дума абе дамба кее сарра абе дамба инкиһ юһ саб, qellut abeeh uyyulleeh абе дамбаиһ, caddok edde tatre дамба инкиһ юһ саб, yi дамбит иккигаһ yok taysehik. Yi Rabbow ату таахигем юһ саб, yi Rabbow isih faxxa mara isi racmata fan ken Taysukume; isih faxxa mara isi racmatak ken udurrussa, yi Rabbow Yalli mayan kok sa. .

59- " اللهم أعني على ذكرك ، وشكرك وحسن عبادتك "

70

59- Yi Rabbow koo kassitaah ku zikril koo faatitaamah yoo cat,kaadu ku qibaada meqe innal abaamah yoo cat.

60- " اللهم إني أعوذ بك من البخل وأعوذ بك من الجبن ، وأعوذ بك من أن أُرذل إلى أرذل العمر ، وأعوذ بك من فتنة الدنيا وأعوذ بك من عذاب القبر "

71

60-Yi Rabbow gaba gibdak koo maggansita, conxok koo maggansita, hebeb qumrih gacaamak koo maggansita, addunya mokkoro kee Yi Rabbow kabri digaalak koo maggansita.

61- " اللهم إني أسألك الجنة وأعوذ بك من النار "72 .

61- Yi Rabbow anu jannat koo esseraah girak koo maggansita:

62- " اللهم بعلمك الغيب وقدرتك على الخلق أحيني ما علمت الحياة خيراً لي وتوفني ما علمت الوفاة خيراً لي ، اللهم وأسألك خشيتك في الغيب والشهادة ، وأسألك كلمة الإخلاص في الرضا والغضب ، وأسألك القصد في الفقر والغنى ، وأسألك نعيماً لا ينفد ، وأسألك قرة عين لا تنقطع ، وأسألك الرضا بعد القضاء ، وأسألك برد العيش بعد الموت ، وأسألك لذة النظر إلى وجهك والشوق إلى لقائك من غير ضراء مضرة ولا فتنة مضلة ، اللهم زينا بزينة الإيمان ، واجعلنا هداة مهتدين "73 .

62- Yi Rabbow deedaltam (qellittam) таахигем кoo, ku duddi ku ginoh amol yan, yi Rabbow yoo uynuwwiy manot khayri yok yanim teexegek, yi Rabbow yoo qid Rabat maqaane yok tanim teexegek, Yi Rabbow dibukya garil anu kok meesitam koo essera. Yi Rabbow kacanuuy naqabul inkih numma (cakki), qangara koo essera, gaddaliinooy gaba dagnal koo niyaatam koo essera. Yi Rabbow gaba kale waa niqmat koo essera. Yi Rabbow gaba kale wayta inti rufto koo essera, kakanu koo essera, ату abte meklaak lakal ; yi Rabbow xabcin mano koo essera rabaak gamadal, yi Rabbow ku foocih mabulut ruffu axcem koo essera, kot angooroweemih fayxih sangel liyo... Woo angaarawih addat biyak edde anee kalah, biyak edde enni iyyam yok eyxeer yoo makkossu hayta mokkoroarak koo maggansita, yi Rabbow iimaan bilqat nee bilqis, tirtol yan mara nee ab, yi Rabbow tirtol yan marih tirtol neh acuw.

⁶⁶- أبو داود 2/ 86 والنسائي 3/ 53 وصححه الألباني في صحيح أبو داود 1/ 284

⁶⁷- البخاري 6/ 35

⁶¹- أبو داود وانظر صحيح ابن ماجه 2/ 328

⁶⁹- النسائي 4/ 55، 54 وأحمد 4/ 364 وصححه الألباني في صحيح النسائي 1/ 281

63- " اللهم إني أسألك يا الله بأنك الواحد الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد أن تغفر لي ذنوبي إنك أنت الغفور الرحيم "74.

63-Yi Rabbow anu koo essera, yi Rabbow atu wakali sinni inkitu kinnito, (assamad) iyyaanamih maqna, kah caagiddoo waanaah, elle keltan Rabbi kinnito, woo Rabbiy xale waah, xaleweeni kinnito yi Rabbow, ceelo mattu elle weeloysan weelo mattu yi Rabbow; dibuk tan yi Rabbow, dambitte yoh cabtam koo essera, Yi Rabbow atu dambi cabaah racmat le Rabbi kinnito .

64- " اللهم إني أسألك بأن لك الحمد ، لا إله إلا أنت وحدك لا شريك لك ، المنان ، يا بديع السموات والأرض يا ذا الجلال والإكرام يا حي يا قيوم إني أسألك الجنة وأعوذ بك من النار "75.

64-Yi Rabbow anu koo essera, fayla nummah atu lito, Yalli mayan koo akke waytek, dibuk taniih agleyta mattu, macoo le Rabbi kinnito; qaran kee baaxo qembok (awoqtak) gine Rabbow, kaxiinaa kee macoo le Rabbow, atu nuwwitoh, inkinnah rabe waa Rabbi kinnito, (qhayyuum)maqna , addunyal enni ittam inkih kah caagiddowta Rabbiy gaddalik yani kinnito iyyaanama, anu jannat koo essera ; girak koo maggansita yi Rabbow.

65- "اللهم إني أسألك بأني أشهد أنك الله لا إله إلا أنت، الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد"76.

65) Yi Rabbow anu koo essera anu sumaaqitah atu Yalla kinnitoomuh, kok sa Yalli mayan dibuk tan, kah caagiddoowaanah elle keltan Rabbi kinnito, woo Rabbiy xale weeh, xale weeni kinnito, yi Rabbow ceelo mattu, elle weeloysan weelo mattu ,Yi Rabbow dibuk tanto.

25- الأذكار بعد السلام من الصلاة

25 – Salaatak salaam gacsan waqdi aban dooqa.

66- "أستغفر الله " ثلاثاً .. " اللهم أنت السلام ، ومنك السلام ، تباركت يا ذا الجلال والإكرام "77.

66) Astaqhfirullah sidiica adda iyyan, yi Rabbow dambi yoh cab sidiica adda ittaama. Yi Rabbow atu nagaynan lito, nagaynan kok yan, saytunitoh, kaxxiina leeh, macoo le Rabbow.

67= لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو علي كل شئ قدير
اللهم لا مانع لما اعطيت ولا معطي لما منعت لا ينفع ذا الجد منك الجد. متفق عليه

67-Yalli mayan inki Yallak sa, inkittu kinniih agleyta mali, reeda lem kaay, fayla lem kaa, Yalli ummaan iimih qamal geyto le Rabbi kinni, yi Rabbow atu teceem cintam matan, atu cintem taceem matan, gadda liino le sahdaytu kay gaddaliino kok kaa matanfiqa.

70- أخرجه النسائي بلفظه 52/3 وأحمد 338/4 وصححه الألباني في صحيح النسائي 1/ 280

71- رواه أهل السنن وانظر صحيح ابن ماجه 2/ 329

72- أبو داود 62/2 والترمذي 5/ 515 وابن ماجه 2/ 1267 وأحمد 5/ 360 وانظر صحيح ابن ماجه 2/ 329 وصحيح الترمذي 3/ 163

73- مسلم 1/ 414

68- "لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير، لا حول ولا قوة إلا بالله، لا إله إلا الله، ولا نعبد إلا إياه ، له النعمة وله الفضل ، وله الثناء الحسن، لا إله إلا الله مخلصين له الدين ولو كره الكافرون" 78

68- Yalli mayan inki yallak sa, inkittu kinniih agleyta mali, reeda lem kaay fayla lem kaa, Yalli ummaan iimih qamal geyto(dudda) le Rabbi kinni, ceetal mannu, qande mannu inki Rabbi akke waytek, Yalli mayan inki Yallak sa, kaak sa naqbudem mannu, niqmat lem kaa, muxxo lem kaa, meqe fayla lem kaa, Yalli mayan inki Yalla akke waytek, Yalla caglisna qibaada, diini lem kaa, koros tanqibe way.

69- " سبحان الله ، والحمد لله ، والله أكبر (ثلاثاً وثلاثين) لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير " 79

69-- Yalli saytuniih fayla le, Yalli nabah iyyaama, sidiica adda. Tamahak gamadal iyyaama, Yalli mayan inki Yalla akke waytek, Yalli agleyta mali, reeda lem kaa fayla lem kaa, ummaan iimih dudda lem Yalla.

70- { قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ* } { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ * * } { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ } بعد كل صلاة مرة واحدة وبعد صلاة المغرب والفجر ثلاث مرات 80

70- Qhulhu wallaa kee, qhul aquuzu birabbil falaqh kee, qhul aquuzu birabbi naas yakriyay, kulli salaatih gamadal, maqhrib salat kee, subci salaatih gamadal sidiica adda yakrayay.

71- { اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ } عقب كل صلاة 81

71-Ama Aayatul kursi yakrayay, kulli salaatih lakal.

72- "لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد ، يحيي ويميت وهو على كل شيء قدير " عشر مرات بعد صلاة المغرب والصبح 82

72- Yalli mayan inki Yallak sa, Yalli agleyta mali, reeda lem kaa, fayla lem kaa, qiddaah taynuwweem kaa, ummaan iimih dudda lem kaa, maqhrib kee subci salaatih gamadal tabna adda iyyay (yakrayay).

74- مسلم 1/ 415

75- مسلم 1/ 418 من قال ذلك دبر كل صلاة غفرت خطاياها وإن كانت مثل زبد البحر مسلم 1/ 418

76- أبو داود 86/2 والنسائي 68/3 وانظر صحيح الترمذي 8/2 والسور الثلاث يقال لها المعوذات وانظر فتح الباري 9/ 62

77- من قرأها دبر كل صلاة لم يمنعه من دخول الجنة إلا أن يموت . والنسائي في عمل اليوم والليلة برقم 100 ، وابن السني برقم 121 وصححه الجامع

339/5 وسلسلة الأحاديث الصحيحة 697/2 برقم 972

78- رواه الترمذي 515/5 وأحمد 4/ 227 وانظر تخريجه في زاد المعاد 300/1

73- " اللهم إني أسألك علماً نافعاً ، ورزقاً طيباً ، وعملاً متقبلاً " بعد السلام من صلاة الفجر⁸³

73-Yi Rabbow anu koo esserah, ixxigaay nafqi le, meqe rizqhi koo essera, ogolsimta taama abam koo essera iyyay, subci salaatak salaamat gacseek gamadal tama dooqa abay.

26- دعاء صلاة الاستخارة

26-istikhaara Salaatal aban dooqa; yi Rabbow taysem yoh door axcuk.

74- قال جابر بن عبد الله رضي الله عنهما : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ، يُعلمنا الاستخارة في الأمور كلها كما يعلمنا السورة من القرآن ، يقول : إذا هم أحدكم بالأمر فليركع ركعتين من غير الفريضة ، ثم ليقل : " اللهم إني أستخيرك بعلمك ، وأستقدرك بقدرتك ، وأسألك من فضلك العظيم فإنك تقدر ولا أقدر ، وتعلم ولا أعلم ، وأنت علام الغيوب ، اللهم إن كنت تعلم أن هذا الأمر -يسمي حاجته - خير لي في ديني ومعاشي وعاقبة أمري - أو قال : عاجلة وآجلة - فاقدره لي ويسره لي ، ثم بارك لي فيه ، وإن كنت تعلم أن هذا الأمر شر في ديني ومعاشي وعاقبة أمري - أو قال : عاجله وآجله - فاصرفه عني واصرفني عنه ، واقدر لي الخير حيث كان ، ثم ارضني به .

وما ندم من استخار الخالق ، وشاور المخلوقين المؤمنين وثبت في أمره ، فقد قال سبحانه { وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ }⁸⁴

74- jaabir Abdalla baxi Yalli kaa kee kay abbah taama yakcanay immay, iyyeh ; Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay,nee barisak suge, tu doorit salaatal kulli amri iyye , qhuraan suuraari nee kah barisak sugennah . too waqdi axcuk suge, siinik sahdaytuk teyni tu faxek salaatak namma rakqat abay, sunnak, fardi salat hinna, namma rakqatih gamadal iyyay : Yi Rabbow ku ixxigal koo essera, ku duddal cato koo essera,kaadu ku kaxxa muxxol koo essera, atu dudda lito, anu dudda mayyu, atu taaxigeh, anu maaxiga, deedaltam taaxigem koo yi Rabbow, anu faxa caagidit khayri yok yanim teexegek, yi diiniy , yi manoo kee yi amrik ellecabo maqaanet khayri yok yanim teexegek, Yi Rabbow yoh door iyya, (faxah yan caagid muggaaqisah) hinnay, sissikuk yoh teceek, udurrusseh yoh teceek, yi Rabbow dudda yoh kah acuw, yol xabbacos, wohuk gamadal barkat yoh edde hayis, anu faxa caagid sharri yoh leh yan caagid tekkek, yi diiniy, yi manoo kee yi amrik ellecabo umaane yok le caagid tekkek. Hinnay sissik caagid tekkek, kaadu udurruta caagid tekkek woo sharri yok cat iyyay, yoo kak cat khayri yoh mekel, elle aninnaan ikkel, wohuk gamadal, kaa yoo iccinis; yalla kallace sahdayti ma nadaamita, kaadu moominiinik maca taysee iyyeh essere num manadaamita;kaadu yallih amril yeede num manadaamita ;diggah yalli, isi caagid meqe mara essera, niya goxxu hayta waqdi, toysa yallal kelit iyye..

⁷⁹- ابن ماجه وغيره وانظر صحيح ابن ماجه 1/ 152 ومجمع الزوائد 10/ 111
⁸¹- سورة آل عمران ، آية : 159

27 – Saakuu kee carra aban dooqa .

75- { اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ } عقب كل صلاة⁸⁵

75)Ama Aayatul kursi yakriyen.

76 { قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ* } { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ * * } { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ } ثلاث مرات⁸⁶

76- Qhulhu wallaa kee, qhul aquuzu birabbil falaqh kee, qhul aquuzu birabbi naas yakriyen, sidiica adda..

77- " أصبحنا واصبح الملك لله⁸⁷ ، والحمد لله، لا إله إلا الله وحده لا شريك

له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير، ربّ أسألك خير ما في هذه الليلة وخير ما بعدها^{88 89} وأعوذ بك من شر ما في هذه الليلة وشر ما بعدها ربّ أعوذ بك من الكسل وسوء الكبر، ربّ أعوذ بك من عذاب في النار وعذاب في القبر وإذا أصبح قال ذلك أيضا : (أصبحنا وأصبح الملك لله)⁹⁰

77- Kassowneh, kassowta reeda Yalli leeh, fayla Yalli le, inki Yallak sa Yalli miyan inkittu kinniih, agleyta mali, reeda lem kaa, fayla lem kaa, ummaan iimih dudda lem kaa, Yi Rabbow a barat yan khayriiy, kay lakal yan khayri inkih koo essera.; Yi Rabbow a barat yan sharriiy, kay gamadal yan sharrik inkih koo maggansita, yi Rabbow tutaanaay qaxa umah tan kaxiinak koo maggansita , yi Rabbow gira digaalaa kee qhabri digalak inkih koo maggansita, tamah carra kah iyyan inna.- Saaku maacisa waqdi iyyay, naharsi yaabal gacca innee ; maacisneh, maacisiyyi reeda Yalli le iyya, qembok tamannah iyya ; raqte dooqa elle tani innal tet abay.

77- من قرأها دبر كل صلاة لم يمنعه من دخول الجنة إلا أن يموت . والنسائي في عمل اليوم والليلة برقم 100 ، وابن السني برقم 121 وصححه الجامع

339/5 وسلسلة الأحاديث الصحيحة 697/2 برقم 972

76- أبو داود 86/2 والنسائي 68/3 وانظر صحيح الترمذي 8/2 والسور الثلاث يقال لها المعوذات وانظر فتح الباري 9 / 62

85- وإذا أمسى قال : أمسينا وأمسى الملك لله

84- من قالها ثلاث مرات حين يصبح وحين يمسي كفته من كل شيء . أبو داود 322 /4 والترمذي 567 /5 وانظر صحيح الترمذي 182 /3

86- وإذا أمسى قال : ربّ أسألك خير ما في هذه الليلة وخير ما بعدها وأعوذ بك من شر ما في هذه الليلة وشر ما بعدها

87- مسلم 4 /2088

78- "اللهم بك أصبحنا وبك أمسين⁹¹ وبك نحيا وبك نموت وإليك النشور"

92

78- Yi Rabbow ku niqmat kee ku dacayrit maacisne,kaadu ku niqmat kee ku dacayrit kassowne,kaadu manoo kee rabaay kulli caalatal koo maggansita ;kaadu ugut koo fanah abna qhiyaamah ayro ,;kaadu saaku yanbiden waqdii kee carra kassoowan waqdi yi Rabbaw ku niqmat kee ku dacayrit kassowne iyya, ku niqmat kee ku dacayrit maacisne ,gacim koo fan nek yakke qhiyaamah ayro, tamah carra iyya maxcooca kinni.

79- "اللهم أنت ربي لا إله إلا أنت خلقتني وأنا عبْدُك وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت وأعوذ بك

من شر ما صنعت أبوء⁹³ لك بنعمتك على وأبوء بذنبي فاغفر لي فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت"⁹⁴

79-Yi Rabbow atu yi Rabbi, kok sa dibuk yaqbuden Rabbi mayan, yoo ginteh, anu ku naqasu, kaadu anu ku xagnal an duddu haam fanah, yi Rabbow anu abba hee sharrik koo maggansita, yoh tecee niqmatal anu kol aduure , kaadu anu abe dambik kol aduurek , dambi yoh cab yi Rabbow dambi kok sa cabtam matanak; tamah kaxxa istiqlihaara.

80- اللهم إني أصبحت⁹⁵ أشهدك وأشهد حملة عرشك ، وملائكتك وجميع خلقك ، أنك أنت الله لا

إله إلا أنت وحدت لا شريك لك ، وأن محمداً عبدك ورسولك" (أربع مرات)⁹⁶

80- Yi Rabbow diggah anu ku niqmatal maacise, yi Rabbow anu sumaaqah koo haa,ku qarshi takkuqe malayka sumaaqah haa, ku malaykaay, atu ginni haytem inkih sumaaqah haa,diggah atu inki Yalla kinnito kok sa Yalli mayan, koo akke waytek, inkittu kinnitooh agleyta mattu,diggah Mucammad ku naqasuuy, ku farmoyta kinni iyyay (affara adda iyyay) saaku maacisa waqdii kee, carra kassoowa waqdi.

81- اللهم ما أصبح بي⁹⁷ من نعمة أو بأحد من خلقك فمنك وحدك لا شريك لك ، فلك الحمد ولك

الشكر⁹⁸

81-Yi Rabbow ku niqmatak yol maacissem hinnay ku ginok numuk teynal maacise niqmat inkih kok yan,agleyta mantu inkittu kinnito , fayla lem koo, kaadu faato lem koo, iyyay tama dooqa saaku maacisa waqdi iyyek, woo ayroh faato (shukri) gacseh. Carra kaadu tama dooqa iyyek, woo barih faato (shukri) gacseh.

⁸⁸- وإذا أمسقال: "اللهم بك أمسينا وبك أصبحنا وبك نحيا وبك نموت وإليك المصير".

⁸⁹- الترمذي 466/5 وانظر صحيح الترمذي 142/3

⁹⁰- أقر وأعترف

⁹¹- من قالها موقناً بها حين يمسي فمات من ليلته دخل الجنة ، وكذلك إذا أصبح أخرجه البخاري 150/7

⁹²- وإذا أمسى قال : اللهم إني أمسيت

⁹³- من قالها حين يصبح وحين يمسي أربع مرات اعتقه الله من النار . أخرجه أبو داود 317/4 والبخاري في الأدب المفرد برقم 1201 والنسائي في عمل

اليوم واللييلة برقم 9، وابن السنني برقم 70 وحسن سماحة الشيخ ابن باز إسناد النسائي وأبي داود في تحفة الأختيار ص 23

⁹⁴- وإذا أمسى قال : اللهم ما أمسى بي

⁹⁵- من قالها حين يصبح فقد أدى شكر يومه ، ومن قالها حين يمسي فقد أدى شكر ليلته . أخرجه أبو داود 318/4 ، والنسائي في عمل اليوم واللييلة برقم

7 وابن السنني برقم 41 وابن حبان ((موارد)) رقم 2361 وحسن ابن باز إسناده في تحفة الأختيار ص24.

82- "اللهم عافني في بدني، اللهم عافني في سمعي، اللهم عافني في بصري، لا إله إلا أنت. اللهم إني أعوذ بك من الكفر، والفقر، اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر لا إله إلا أنت" (ثلاث مرات)⁹⁹.

82-Yi Rabbow xagar yoh qaafiyattos, yi Rabbow oobbah qafu yoh acuw, yi Rabbow mablaha qafu yoh acuw, yi Rabbow yalli miyan koo akke waytek, yi Rabbow koroosannuk koo maggansita, hinnay gaba dagnak, koo maggansita, yi Rabbow qhabri digaalak koo maggansita, yi Rabbow, yalli miyan koo akke waytek, sidiica adda saaku maacissa waqdi itta, carra kaadu sidiica adda itta.

83- "حسبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم" (سبع مرات حين يصبح ويمسي)¹⁰⁰

83- Yalli yoo duudah, kaak sa yalli miyan, anu kaal kelte (kaa wakilsite), Yalli qarshi Rabbiy, naba kinni. Tama dooqa malcina adda iyyay saaku maacisa waqdii kee, carra kassoowa waqdi.

84- "اللهم إني أسألك العافية في الدنيا والآخرة، اللهم إني أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي، اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي، اللهم احفظني من بين يدي ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي وأعوذ بعظمتك أن أغتال من تحتي"¹⁰¹.

84-Yi Rabbow anu qaafiyat koo essera, addunyaay, akeeral inkih, yi Rabbow anu qafuu kee qaafiyat koo essera, yi diinii kee, yi addunyaay kee, yi ahliiy, yi maaluh, inkih qafu koo essera, yi Rabbow yi qawrat ustur, yi baaxo amaan yoh ab, yi Rabbow foocay derreey, migdaay, guraay irok inkih yoo dacris. Ku kaxxiinal koo maggansita, baaxo gubak (xigek) yoo tanxuqeemik yi Rabbow koo magansita.

85- "اللهم عالم الغيب والشهادة، فاطر السموات والأرض، رب كل شيء ومليكه، أشهد أن لا إله إلا أنت أعوذ بك من شر نفسي ومن شر الشيطان وشركه وأن اقترف على نفسي سوءاً أو أجره إلى مسلم"¹⁰².

85- Yi Rabbow qellittaamaay, tambulleem inkih yaaxige Rabbow, qaran kee, baaxo gine Rabbow ummaan- iimih Rabbow. Baye wayta reeda leeh mulki le Rabbow, sumaaqitah kok sa yalli anee waamah, yi nafsih umaanek koo maggansita, sheytanti umaanee kee kaat agleyta hayiyak koo maggansita, inni nafsi umaanet qidaamak, hinnay, umaane muslimtu fan giitaamak yi Rabbow yoo cat.

⁹⁶- أبو داود 4/ 324، وأحمد 5/ 42 والنسائي في عمل اليوم والليلة برقم 22 وابن السني برقم 69 والبخاري في الأدب المفرد وحسن العلامة ابن باز في تحفة الأختيار ص26

⁹⁷- من قالها حين يصبح ويمسي سبع مرات كفاه الله ما أهمه من أمر الدنيا والآخرة. أخرجه ابن السني برقم 71 مرفوعاً وأبو موقوف 321/4، وصححه إسناده شعيب وعبد القادر الأرناؤوط. انظر زاد المعاد 2/ 376

⁹⁸- أبو داود وابن ماجه وانظر صحيح ابن ماجه 332/2

⁹⁹- الترمذي وأبو داود. انظر: صحيح الترمذي 3/ 142

86- "بسم الله الذي لا يضرُّ مع اسمه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم" ¹⁰³ (ثلاث مرات)

86- Yallih migaqal magansita, , koo biyaktaamak tu matan,yallih migaq luk baaxoh addaay, qaran addal taniimik tu koo mabiyakta ,yalli usuk kullim yaabbi yaaxigi .sidiica adda iyyan tama dooqa.

87- رضيت بالله رباً ، وبالإسلام ديناً وبمحمد صلى الله عليه وسلم نبياً " (ثلاث مرات) ¹⁰⁴

87-Yalla Rabbih kaa oggoleh ,usuk yoo duudah; islaamaninno diini oggoleh, Mucammad racmat kee nagaynan kay amol yanay, nabiyih kaa oggoleh(sidiica adda iyyaama tama dooqa)

88- "يا حي يا قيوم برحمتك أستغيث أصلح لي شأني كله ولا تكلني إلى نفيس طرفة عين" ¹⁰⁵ .

88- Yaa-cayyu)yalli waarta mano leeh ,kaak naharaay ellecabot tu matana iyyaanama ;<<yaa-qhayyuum>> iyyaanam,yalli isi nafsih amol isih yaniih ginok macaagiddowa gino kaak caagiddowta kal ;yi Rabbow ku racmatal cato faxak yoo cat, yi caagid inkih yoh eymeq, kaadu yi Rabbow yi nafsil yoo macabin, inti ramaccah gide.

89- أصبحنا وأصبح الملك لله رب العالمين ¹⁰⁶ ، اللهم إني أسألك خير هذه اليوم ¹⁰⁷ : فتحه، ونصره ،ونوره ،وبركته، وهداه، وأعوذ بك من شر ما فيه وشر ما بعده . ثم إذا أمسى فليقل مثل ذلك ¹⁰⁸

89) Maacisneh , kaadu qaalam gine Rabbih reeda macisseh. Yi Rabbow koo essera asaakih ayroh khayrii kee, tet fakimiyy, tet nasriiy, tet nooriiy, tet barkataay, tet tirto, yi Rabbow tama ayrot yan sharrik koo maggansita, tama ayroh gamadal yan sharrik koo maggansita,(tohuk lakal carra kassoowa waqdi tamannah iyyay.)

¹⁰⁰ - من قالها ثلاثاً إذا أصبح وثلاثاً إذا أمسى لم يضره شيء أخرجه أبو داود 4 / 323 والترمذي 5 / 465 وابن ماجه وأحمد . انظر : صحيح ابن ماجه 332/2 وحسن إسناده العلامة ابن باز في تحفة الأخيار ص39
¹⁰¹ - من قالها ثلاثاً حين يصبح وحين يمسي كان حقاً على الله أن يرضيه يوم القيامة . أحمد 4 / 337 والنسائي في عمل اليوم والليلة برقم 4 وابن السني برقم 68 وأبو داود 4 / 418 والترمذي 5 / 465 وحسنه ابن باز في تحفة الأخيار ص 39
¹⁰² - الحاكم وصححه ووافقه الذهبي 1 / 545 وانظر صحيح الترغيب والترهيب 1 / 273
¹⁰³ - وإذا أمسى قال: أمسينا وأمسى الملك لله رب العالمين
¹⁰⁴ - وإذا أمسى قال: اللهم إني أسألك خير هذه الليلة فتحها ونصرها ونورها وبركتها وهداها وأعوذ بك من شر ما فيها وشر ما بعدها
¹⁰⁵ - أبو داود 4 / 322 وحسن إسناده شعيب وعبد القادر الأرنؤوط في تحقيق زاد المعاد 2 / 273

90- كان النبي صلى الله عليه وسلم يقول إذا أصبح وإذا أمسى "أصبحنا على فطرة الإسلام¹⁰⁹ وكلمة الإخلاص، ودين نبينا محمد صلى الله عليه وسلم وملة أبينا إبراهيم حنيفاً مسلماً وما كان من المشركين"¹¹⁰.

90) Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay, maacisa waqdii kee, kassoowa waqdi axcuk suge, maacisneh islaamaninno gitay meqel, LAA ILAAHA ILLALLAH maxcoh amol maacisneh, ni nabii Mucammad diinuh amol maacisneh, nabba nabii Ibraahim gitay missa meqel muslimtuh maacise, anu yallat agleyta haa marih num (sahdaytu) hinniyo iyyay, tadooqa abay saaku tekkek, carra tekkek kassowneh iyyay.

91- "سبحان الله وبحمده" (مائة مرة)¹¹¹.

91) Yalli saytunih isi faylal iyyay:(bool adda)

92- "لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير" (عشر مرات او مرة واحدة عند الكسل)¹¹²

92- Yalli mayan, inki Yallak sa, inkittuuy agleyta mali, reeda lem kaa, fayla lem kaa, ummaan iimih dudda le Rabbi kinni,(tabna adda iyyay, hinnay taanimek inki adda iyyay..)

93- "لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير" (مائة مرة في كل يوم)¹¹³

93- Yalli mayan, inki Yallak sa, inkittuuy agleyta mali, reeda lem kaa, fayla lem kaa, ummaan iimih dudda le Rabbi kinni,(ayrol tama dooqa bool adda iyyay kulli saaku.)

94- "سبحان الله وبحمده عدد خلقه ورضا نفسه وزنة عرشه ومداد كلماته" (ثلاث مرات إذا أصبح)¹¹⁴

¹⁰⁶- وإذا أمسى قال: أمسينا على فطرة الإسلام

¹⁰⁷- أحمد 3/406 و ابن السني في عمل اليوم والليلة برقم 34 وانظر : صحيح الجامع 4/209.

¹⁰⁸- من قالها مائة مرة حين يصبح وحين يمسي لم يأت أحد يوم القيامة بأفضل مما جاء به إلا أحد قال مثل ما قال أو زاد رواه مسلم 4/2071

¹¹¹- من قالها مائة مرة في يوم كانت له عدل عشر رقاب، وكتب له مائة حسنة، ومحبت عنه مائة سيئة، وكانت حرزاً من الشيطان يومه ذلك حتى يمسي، ولم يأت أحد بأفضل مما جاء به إلا أحد عمل أكثر من ذلك . البخاري 95/4، ومسلم 2071/4

¹¹¹- من قالها مائة مرة في يوم كانت له عدل عشر رقاب، وكتب له مائة حسنة، ومحبت عنه مائة سيئة، وكانت حرزاً من الشيطان يومه ذلك حتى يمسي، ولم يأت أحد بأفضل مما جاء به إلا أحد عمل أكثر من ذلك . البخاري 95/4، ومسلم 2071/4

¹¹²- مسلم 2090/4

94- Yalli saytunih isi faylal , kay ginoh loowo tikki ittah gidel, kay nafsih kacanih ,gide takkem, kay qarshih miidaanah (qilsah) gide takkem,kaadu kay maxcooca midaadak takkeh gidde maggintah, Yalli fayla le. sidiica adda iyyaama ,ama dooqa .saaku maacisa waqdi sidiica adda iyya.

95-اللهم اني اسالك علما نافعاً ورزقا طيباً وعملاً متقبلاً اذا اصبح.

95-Yi Rabbow diggah anu qilmiy yanfiqee kee meqe rizqhiyy taamay oggolsimta koo essera.(saaku maaci waqdi iyya)

96- استغفر الله واتوب اليه مائة مرة في اليوم .

96-yalla dambi cabti esseraah abe dambik kaal gaca (atoobe) ayroh addat bool adda iyyan.

97- "أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق" (ثلاث مرات إذا

97- Yallih maxcooy dudda lel magansitah, usuk ginni hee umaanek inkih, tama dooqa, sidiica adda iyyay.

98-اللهم صل وسلم على نبينا محمد عشر مرات.

98-ni nabii Mucammadal racmat kee nagaynan (tabna Adda oobisan.

28- أذكار النوم

28 – Xiinan waqdi aban dooqa.

99- "كان إذا أوى إلى فراشه كل ليلة جمع كفيه ثم نفث فيهما فقرأ: بسم الله الرحمن الرحيم { قُلْ هُوَ اللَّهُ

أَحَدٌ } { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ } { قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ إِلَهٍ } ثم يمسح بهما ما استطاع من جسده يبدأ بهما على رأسه ووجهه وما أقبل من جسده" (يفعل ذلك ثلاث مرات)¹¹⁵

99-Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay , fidol inaaqitah yan waqdi abak suge kulli bar, namma gaba sitta fan gacissiheeh, gabah adda tufak suge, qunxuffe maleh, namma gabah addal, qhul-huwallaa kee, qhul- aquuzu Birabbil- falaqh kee qhul- aquuzu Birabbi-nnaas akriyak suge. Ama suuraari yikriyek gamadal, woo namma gabat xagarak duddu haam edde duugak suge ,moyyak qembisak fooca kee xagarak fooca le kabuk raqqa ittam , (sidiica adda duugay).

¹¹⁵17- البخاري مع الفتح 62/9 ومسلم 1723/4

100- إذا أويت إلى فراشك فاقرأ آية الكرسي { اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ } حتى تختتمها فإنه لن يزال عليك من الله حافظ ولا يقربك شيطان حتى تصبح ¹¹⁶

100-Fidol inaaqitta waqdi, aayatul kursi ikriy, ama aayat elle yaninnal duudussu haytek, Yallih dacayrih gubak makattaay, sheytanti kol maxayyoowa saaku maacissi ittam fanah.

101- من قرأ آيتين من آخر سورة البقرة في ليلة كفتاه { آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ } ¹¹⁷

101-Bar surat albaqharak ellecabo namma aayat yikriyeh yan sahdaytu ummaan iimik kaa duuddah, Toh aamana – rrasuulu, aayat loowok 285 kee 286 fana, suurak ellecabo fanah yakrayay.

102- إذا قام أحدكم من فراشه ثم رجع إليه فلينبضه بصنفة إزاره ثلاث مرات فإنه لا يدري ما خلفه عليه بعده وإذا اضطجع فليقل : باسمك ¹¹⁸ ربي وضعت جنبي وبك أرفعه إن أمسكت نفسي فارحمها، وإن أرسلتها فاحفظها بما تحفظ به عبادك الصالحين ¹¹⁹

102-Fidol inaaqat sugeh, inaaqak ugtek, wohuk gamadal fidoh gacem faxek, inaaqitak naharal, fido martoh exxat urgufay sidiica adda, toh macaay fido kaak ciggiltem aaxigewaamih taagah, inaaqitah xabanah gacca iyya waqdi iyyay, yi Rabbow ku migaaqal inni gambi baaxol heeh, kaadu ku migaaqal fayya kaa haa, yi Rabbow yi rooci tibbixek, kaah racmat, Yi Rabbow kaa ugussek kaa dacris, ku naqoosak meqe mara kah dacrissannah.

103- "اللهم خلقت نفسي وأنت توفاها لك مماتها ومحياها، إن أحييتها فاحفظها وإن أمتها فاغفر لها، اللهم إني أسألك العافية" ¹²⁰.

103-Yi Rabbow atu yi nafsi ginteh, atu kaa qidda, Yi Rabbow kaa taynuwweem koo, kaa tuynuwweek, kaa dacris, hinnay kaa qiddek dambi kaah cab, yi Rabbow diggah anu qaafiyat koo essera.

104- "كان إذا أراد أن يرقد وضع يده اليمنى تحت خده ثم يقول : اللهم قني ¹²¹ عذابك يوم تبعث عبادك" (ثلاث مرات) ¹²².

104- Xiinam faxa waqdi migdi gaba sotox gubak haak suge, too waqdi axcuk suge, yi Rabbow ku naqoosa gaabossah tan ayroh digaalak yoo cat; "toh qhiyaamah ayro kinni: tama dooqa sidiica adda iyyay.

¹¹⁸- من قرأها إذا أوى إلى فراشه فإنه لن يزال عليه من الله حافظ ولا يقربه شيطان حتى يصبح البخاري مع الفتح 4/487

¹¹⁹- من قرأها في ليلة كفتاه، البخاري مع الفتح 9/94 ومسلم 1/554 ، والأيتان من سورة البقرة ، 285 – 286

¹²⁰- "إذا قام أحدكم من فراشه ثم رجع إليه فلينبض بصنفة إزاره ثلاث مرات وليسم الله فإنه لا يدري ماذا خلفه عليه بعده وإذا اضطجع فليقل ... " الحديث

¹²¹- البخاري 11/126. ومسلم 4/2084

¹²²- رواه مسلم 4/2083 وأحمد بلفظه 79/2

¹²³- كان الله صلى الله عليه وسلم إذا أراد أن يرقد وضع يده اليمنى تحت خده ثم يقول " الحديث

¹²⁴- أبو داود بلفظه 311/4 وانظر صحيح الترمذي 3/143

105 - " باسمِكَ اللهم أموت أحيا " ¹²³.

105- Yi Rabbow, rabek ku migaaqal raba,kaadu unuwweek ku migaaqal anuwwee iyyay.

106 - الا أدلكما على ما هو خير لكما من خادم إذا أويتما إلى فراشكما (فسبحا ثلاثاً وثلاثين ، واحمداً ثلاثاً وثلاثين ، وكبراً أربعاً وثلاثين فإنه خير لكما من خادم) ¹²⁴

106- siinih taamita sahdaytuk khayrih aysuk raqtam siinih warsoo?keenik iyye: Yallih farmoyti , Sin nammay fidol inaaqittan waqdi ixxica :subcaa-nallah soddom kee sidiica adda , alcamdulillaah soddom kee sidiica adda, Allahu- akbar soddom kee affara adda, ittaanam khayrih aysuk siinih raqta, taamita sahdaytuk keenik iyye.

107 - " اللهم ربَّ السموات السبع، ورب العرش العظيم، ربنا ورب كل شيء، فالق الحب والنوى، ومُنزل التوراة والإنجيل والفرقان، أعوذ بك من شر كل شيء أنت آخذٌ بناصيته، اللهم أنت الأول فليس قبلك شيء، وأنت الآخر فليس بعدك شيء، وأنت الظاهر فليس فوقك شيء، وأنت الباطن فليس دونك شيء، اقض عنا الدينَ واغننا من الفقر " ¹²⁵.

107- Yi Rabbow malcina qaraanih Rabbow, naba qarshih Rabbow, ni Rabbow, ummaan (kulli) iimih Rabbow amboytaa kee tamri lafoytak caxa yayyaaqe Rabbow ,kaadu kitoobak TAWRAATAAY ,ZABUURUUY , INJILIIY, FURQHAAN oobise Rabbi kinnito; Yi Rabbow ummaan sharrii kee atu qarsa kak tabbixe umaanek koo maggansita ;yi Rabbow atu naharsittu kok naharat tu matan, atu ellecaboyta, kok gamadal tu matan "AZZAAHIRU" iyyaanam Yallih migaaqak migaaqak teyna kinni, maqna kak yambulleeh iyyaanama, tama mabla inti mabala hinna kulliimik inkih mayso leeh duddi kak dudda le Rabbi kinni, kay astootiy intih tambullee kinni , kok tu iro maraqta , isi ginok qellitaah ambulle waa Rabbi kinnito ,Yi Rabbow kok sa tu matan; deyni (magoyta) nek mekel tuddagnak nee gaddalis.

108 - " الحمد لله الذي أطعمنا وسقانا وكفانا وآوانا فكم ممن لا كافي له ولا مؤوي " ¹²⁶.

108-Yalli fayla le, woo Rabbiy maaqo nee yoskomeeh, leek nee yefqe,kaadu nee gaddaliseh, lactinnah fixiixih nanay nee maxacinnay ni guubuh nee orbise ;kay caagid duude wee mari magide yakkee,kaadu isih racmattam sinnim magide takkee ?.

¹²⁵- البخاري مع الفتح 113/11 ومسلم 4/ 2083

¹²⁶-من قال ذلك عندما يأوي إلى فراشه كان خيراً له من خادم البخاري مع الفتح 71/7 ومسلم 4/ 2091

¹²⁷- مسلم 4/ 2084

¹²⁸- مسلم 4/ 2085

109- "اللهم عالم الغيب والشهادة، فاطر السموات والأرض، رب كل شيء ومليكه أشهد أن لا إله إلا أنت أعوذ بك من شر نفسي، ومن شر الشيطان وشركه وأن أقترف على نفسي سوءاً أو أجره إلى مسلم" 127.

109- Yi Rabbow qellittam yaaxagow, tambulleem yaaxagow, qaranwaa kee baaxo gine Rabbow, ummaan iimih Rabbow, reeda (mulki) lem koo,anu sumaaqitah kok sa yalli aneewaamah; Yi Rabbow yi nafsih umaanek koo maggansita, kaadu sheytanti umaanee kee usuk kah seeca yallat agleytih (shirkik)haytik koo maggansita;kaadu inni nafsih umaane abaamak, hinnay umaane muslimtu fan giitaamak, yi Rabbow koo maggansita.

110- "كان صلى الله عليه وسلم لا ينام حتى يقرأ { ألم } تنزيل السجدة، و { تبارك الذي بيده الملك } 128.

110-Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay "Alif laam" tanzilu "suuratu- assajadaa kee, tabaarak" "suuratu- Almolki"akriyyi haam fanah xiinak masuginna:

111- " إذا أخذت مضجعتك فتوضأ وضوءك للصلاة ثم اضجع على أيمن ثم قل :اللهم 129أسلمت نفسي إليك، وفوضت أمري إليك ووجهت وجهي إليك وألجأت ظهري إليك رهبةً ورغبةً إليك، لا ملجأ ولا منجا منك إلا إليك، آمنت بكتابك الذي أنزلت وبنبيك الذي أرسلت فإن مت مت على الفطرة" 130

111-Inaaqittam faxxa waqdi, salaatah abta wadoh innah tan wado ab , tohuk gamadal migdi tattabah inaaqit, tohuk lakal ta dooqa ixixic "Yi Rabbow,anu inni nafs kol kaa ecee, ku amri oggolak (iysillime)kaadu Yi Rabbow yi amri koo fan kelse , yi fooca koo fan uyfukkune, yi xiiron koo fan kelse koh sangeelak, kaadu kok meesitak,kok sa elle keltam mayyu , ku kitaabal eemeneh, woo kitaabay, ku Nabiyyi farmoytah yanil rubtel, eemeneh. Ama maxco itteh rabtek islaam gital rabta.

29-الدعاء إذا تقلب ليلاً

29 – Bar xiinit sugaah xabanah kora waqdi aba dooqa.

129- أبو داود 317 /4 وانظر صحيح سنن الترمذي 142 /3

130- الترمذي والنسائي وانظر صحيح الجامع 255 /4

131- "إذا أخذت مضجعتك فتوضأ وضوءك للصلاة ثم اضجع على شقك الأيمن، وقل:....." الحديث

132- قال صلى الله عليه وسلم لمن قال ذلك : "فإن مت،متَّ على الفطرة " البخاري مع الفتح 113/11 ومسلم 4 /2081

112- عن عائشة رضي الله عنها قالت : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا تضرور من الليل قال :
" لا إله إلا الله الواحد القهار، ربُّ السموات والأرض وما بينهما العزيز الغفار" ¹³¹.

112-Qaa ishak, baahan xaagul Yalli tet taama yakcanay, itteh: yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay, bar tattabaak tattabah korek, hinnay, deerik afah korek, axcuk suge. "Yalli mayan inki Yallay dibuk yanik sa, ummaan iimih dudda le Rabbi, qaran kee baaxooy , ken fanal enni ittaamih Rabbi kinni, mayso leeh dambi caba Rabbi kinni iyyay".

30- دعاء القلق والفرع في النوم ومن بلي بالوحشة

30 – Bar xiinit wariggitan waqdii kee, meesitaanaah, hinnay dibukyal mokkorimek, hinnay wohuk kalah tanim ken geytek aban dooqa:

113- "أعوذ بكلمات الله التامة من غضبه وعقابه، وشر عباده، ومن همزات الشياطين وأن يحضرون" ¹³².

113-Yallih migaq kee maxcooy dudda lel, kay naqabu kee, kay digalaay, kay naqoosah sharrik "ummaanek". Inkih kaa maggansita, Yi Rabbow sheytanti waswasak, hinnay usuk kulli caalatal yol yamaateemik koo maggansita.

31- ما يفعل من رأى الرؤيا أو الحلم

31 – Sahdayti soonoo kee qandadaw yublek abaama.

114- " الريا الصالحة من الله والحلم من الشيطان فإذا رأى أحدكم ما يجب فلا يحدث به إلا من يحب الحديث ... وخلاصة ما يفعل من رأى ما يكره في منامه أن يفعل ما يأتي :
ينفت عن يساره " (ثلاثاً) ¹³³ .

"يستعيذ بالله من الشيطان ومن شر ما رأى " (ثلاث مرات) ¹³⁴ .
"لا يحدث بها أحداً" ¹³⁵ .

"يتحول عن جنبه الذي كان عليه"

¹³³ - يقول ذلك إذا تقلب من جنب إلى جنب في الليل . أخرجه الحاكم وصححه ووقفه الذهبي 1/ 540 والنسائي في اليوم والليلة وابن السني وانظر صحيح الجامع 213/4
¹³⁴ - أبو داود 12/4 نظر صحيح الترمذي 3/ 171
¹³⁵ - مسلم 4/1772
¹³⁶ - مسلم 4/1772 - 1773
¹³⁷ - مسلم 4/1772

114-Meqe soono Yallak tan, uma soono woh qandadawa immay sheytanak tan, siinik sahdaytuk teyni kicni soono yublek, edde walale waay, walal kak kicni sahdaytuk sa. A cadiis muslim baahe , kitaabak loowok 1772. bukaarik 7 to kitaabak 24 baahe. Ama yaabak ellecaboh abaama, soonol niqbim yublek tama tamaatu wayta 4 ximmo abay :

1 – Naharak gura fan sidiica adda tufay “Muslim 4/177

2-Sheytan kee soonol yuble umaanek yalla maggansita sidiica adda “Muslimik 4/1772”

3 – Faxe sahdaytu –nnah edde walale waama. “Muslimik 4/1772”

4 – Xiinit kah suge tattabak aka tattabah koray . “Muslimik 4/1772”

115 – " يقوم يصلي إن أراد ذلك " 136 .

115- Woo waqdi ugtah salat abam faxek abay, Soonot ugteek gamadal.

32- دعاء قنوت الوتر

32 – *Witril aban dooqa (witri kak iyyaanam inki rakqata).*

116 – " اللهم اهدني فيمن هديت ، وعافني فيمن عافيت ، وتولني فيمن توليت ، وبارك لي فيما أعطيت

، وقني شر ما قضيت ، فإنك تقضي ولا يقضى عليك ، إنه لا يذل من واليت ، [ولا يعز من عاديت] تباركت ربنا وتعاليت " 137

116- Yi Rabbow tirri yoo hayis, tirri hayte maralluk; qaafiyat yoh acuw, qaafiyat kah tecee mara-lluk, yol dardar elle dardarte maralluk, yoh teceemit barkat yoh hayis, yoo cat atu mekelli hayta umaanek(sharrik) Yi Rabbow atu mekeltah, kaamol mekeltam matan. Yi Rabbow atu dardaarisse sahdaytu ramma haytam matan; atu qaduwwi kak tekke sahdaytu fayya haytam matan, ni Rabbow saytunitoh, iro raqta.

117 – " اللهم إني أعوذ برضاك من سخطك وأعوذ بمعافاتك من عقوبتك ، وأعوذ بك منك لا أحصي

ثناء عليك ، أنت كما أثنت على نفسك " 138

117- Yi Rabbow anu ku kakanu maggansita ku naqabuk, yi Rabbow ku qafu maggansita ku digaalak, kaadu ku naqabuu kee digaalak koo maggansita , ku fayla mixxisa (loowam) ma duuda, Yi Rabbow atu isi nafsi kah faylissannah koo faylisam maduuda .

139- مسلم 1773/4

140- أخرجه أصحاب السنن الأربعة وأحمد والدرامي والحاكم والبيهقي وما بين المعكوفين للبيهقي وانظر صحيح الترمذي 144/1 وصحيح ابن ماجه

194/1 وإرواء الغليل للالباني 172/2

141- أخرجه أصحاب السنن الأربعة وأحمد. انظر صحيح الترمذي 180/3 وصحيح ابن ماجه 194/1 والإرواء 175/2

118- " اللهم إياك نعبد ، ولك نُصلي ونسجد ، وإليك نسعى ونُحقدُ ، نرجو رحمتك ، ونخشى عذابك ، إن عذابك

بالكافرين ملحق ، اللهم إنا نستعينك ، ونستغفرُك ، ونثني عليك الخير ، ولا نكفرُك ، ونؤمن بك ونخضع لك ، ونخلع من يكفرُك "139 .

118- Yi Rabbow koo naqbude, salat koh abnaah, koh kummatna "sujuudna" ni Rabbow koo fan gennaah nasissike ni Rabbow, ku racmat fanna, ku digalak "qadaabak" meesitna, ku digala koroosite mara elelta. Ni Rabbow cato kol fanna, dambi cabti kol fanna, khayril koo faylisna, kol ma koroositna kol naamine, koh naqunxee, kol koroosite marak siibimnah (baxsimnah) ni Rabbow

33- الذكر عقب السلام من الوتر

33 – *Witri salaatak salaamat lakal aban dooqa.*

119- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ في الوتر (سبح اسم ربك الأعلى) و (قل يا أيها الكافرون) ، (قل هو الله أحد) فإذا سلم قال : " سبحان الملك القدوس ، (ثلاث مرات والثالثة يجهر بها ويمد بها صوته " ، [رب الملائكة والروح]140 .

119- Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay, sugeh. Witri salaatal akriyak suge"sabbicisma rabbikal aqlaa", kee kul yaa ayyu hal kaafi ruun, kee kul huwallahu acad akriyak sugeh. Salaamat gacsa waqdi axcuk sugeh, reeda le Rabbi saytunih, malaykaa kee, jibriil Rabbi saytunih, sidiica adda iyyay, sidocaytoh adda xongolo fayya haay, xongolo giittihaay.

34- دعاء الهم والحزن

34 – *Sahdayti arkitee kee hinnay yaczuneh yan waqdi abah yan dooqa.*

120- " اللهم إني عبدك ابن عبدك ابن أمتك ناصيتي بيدك، ماضٍ في حكمك ، عدل في قضاؤك ، أسألك بكل اسم هو لك سميت به نفسك أو أنزلته في كتابك ، أو علمته أحداً من خلقك أو استأثرت به في علم الغيب عندك أن تجعل القرآن ربيع قلبي ، ونور صدري ، وجلاء حزني وذهاب همي "141

120- Yi Rabbow anu ku naqasu, ku naqasih baxaa kee ku naqsoh baxa, yi qarsa ku gabah addat tan, yi Rabbow yol abte cokmi dumaak tatreh, yol abte mekla yi Rabbow kok qadli, yi Rabbow koo esserah kulli migaaqay atu litoy, atu isi nafsi elle muggaqissel koo esserah.

142- أخرجه البيهقي في السنن الكبرى وصححه إسناده 211/2 وقال الشيخ الألباني في إرواء الغليل وهذا إسناد صحيح 170/2 . وهو موقوف على عمر .
143- رواه النسائي 244/3 والدارقطني وغيرهما وما بين المعكوفين زيادة للدارقطني 31/2 وإسناده صحيح . انظر زاد المعاد بتحقيق شعيب الأرنؤوط وعبد القادر الأرنؤوط 337/1
144- أحمد 391/1 وصححه الألباني

Ku kitaabal oobisseh tanil, hinnay, ku ginok numuk teynay barissel, hinnay, isi garilluk raqte qellittaamih ixigal, qhuraan yoh abtam koo essera, yi lubbi sugum yoh ab ; aliilik noori yoh ab, rooka yok kal, (cuzni) yok kal.

121- " اللهم إني أعوذ بك من الهم والحزن ، والعجز والكسل والبخل والجبن ، وضلع الدين وغلبة الرجال "142 .

121-Yi Rabbow anu koo maggansita rookak "cuznik" taanuu kee, tutaanan, kee, gaba gibdaa kee conxooy, mogoyta qilsa kee, labha yok tayseemik amahak inkih koo magansita yi Rabbow.

35- دعاء الكرب

35 – Gibda koo geyta waqdi abta dooqa.

122- "لا إله إلا الله العظيم الحليم ، لا إله إلا الله رب العرش العظيم ، لا إله إلا الله رب السموات ورب العرش الكريم"143

122-Inki Yallay, nabaah, xiqlek sa Yalli mayan. Yalli mayan inki Yallak sa, naba qarshih Rabbik sa, Yalli mayan inki Yalla akkewaytek. Qaran Rabbiy baaxo Rabbi akkewaytek. Qarshi Rabbiy macoo le akkewaytek Yalli mayan.

123- " اللهم رحمتك أرجو فلا تكلني إلى نفسي طرفة عينٍ وأصلح لي شأني كله لا إله إلا أنت "144 .

123Yi Rabbow ku racmat faxa, inti aliffi fakka haanah gide, yi nafsil yoo macabin ,yi Rabbow, yi fayxi inkih yoh eymeq, yi Rabbow koo akke waytek Yalli mayanak.

124- " لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين "145

124- Yalli mayan, yi Rabbow koo akke waytek, yi Rabbow saytunitoh, anu inni nafsi yudlumeh yan marih numuh sugek dambi yoh cab.

125- " الله الله ربي لا أشرك به شيئاً "146

125- Yi Rabbi Yalla, yi Rabbi Yalla, tu kaat agleytah mahaa.

36- دعاء لقاء العدو وذي السلطان

36 – Qaduwwii kee reeda le sahdaytut yangoorowen waqdi aban dooqa

¹⁴⁵- البخاري 158/7 كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكثر من هذا الدعاء.

¹⁴⁶- البخاري 154/7 ومسلم 4/2092

¹⁴⁷- أبو داود 324/4 وأحمد 42/5 وحسنه الألباني في صحيح أبو داود 3/959

¹⁴⁸- الترمذي 529/5 والحاكم وصححه ووفقه الذهبي 505/1 وانظر صحيح الترمذي 3/168

¹⁴⁹- أخرجه أبو داود 87/2 وانظر صحيح ابن ماجه 335/2

126- "اللهم إنا نجعلك في نحورهم ونعوذ بك من شرورهم" ¹⁴⁷

126- Ni Rabbow ken focal koo hayne, ni Rabbow koo maggansitna ken sharrik.

127- "اللهم أنت عضدي وأنت نصيري، بك أجول، وبك أصول، وبك أقاتل" ¹⁴⁸.

127- Yi Rabbow atu yi tobdo "qande" yoo tansurem koo "iisa" ku migaaqal geya, yi Rabbow ku migaaqal gagbaah qeb aba.

128- "حسبنا الله ونعم الوكيل" ¹⁴⁹

128- Yalli nee duudaah kaa, wakkilsitne meqeeh, elle kelteh meqe Rabbi kinni.

37- دعاء من خاف ظلم السلطان

37-reeda le numih dulmik meesita num abah yan dooqa.

129- "اللهم رب السموات السبع، ورب العرش العظيم، كن لي جاراً من فلان بن فلان، وأحزابه من

خلائقك؛ أن يفرط على أحد منهم أو يطغى، عز جارك، وجل ثناؤك، ولا إله إلا أنت"

129- Malcina qaran kee naba qarshih Rabbow hebeltoyta hebeltoyti baxaa kee ku ginok ¹⁵⁰

kay buttaatik cato yoh tik; keenik numuk teyni caddok yot tatraamak; yi Rabbow ku cato nabaah ku fayla nabah; koo akke waytek yaqbuden Rabbi miyan.

130- "الله أكبر، الله أعز من خلقه جميعاً، الله أعز مما أخاف وأحذر، أعوذ بالله الذي لا إله إلا هو،

الممسك السموات السبع أن يقعن على الأرض إلا بإذنه، من شر عبدك فلان، وجنوده وأتباعه وأشياعه،

من الجن والأنس، اللهم كن لي جاراً من شرهم، جل ثناؤك وعز جارك، وتبارك اسمك، ولا إله غيرك"

(ثلاث مرات) ¹⁵¹

130- yalli nabah, yalli isi ginok inkih yayseh, yalli anu kak meesitaah cibbarsimaamak yayseh, inki yallak sa yalli kak aneewaa yalla maggansita, usuk malcina qaran baaxol

¹⁵⁰- أبو داود 89/2 وصححه الحاكم ووافقه الذهبي 142/2
¹⁵¹- أبو داود 42/3 والترمذي 572/5، وانظر صحيح الترمذي 183/3
¹⁵²- البخاري 172/5

¹⁵³- البخاري في الأدب المفرد برقم 707 وصححه الألباني وفي صحيح الأدب المفرد برقم 545
¹⁵⁴- البخاري في الأدب المفرد برقم 708 وصححه الألباني وفي صحيح الأدب المفرد برقم 546

kay idni maleh radaamak yabbixe Rabbi kinni, hebeltoyta ku naqasuu kee kay macaxuuy kaa katayya itta sahdaa kee ginnik Inkih yi Rabbow koo maggansita;yi Rabbow ken sharrik cato yoh tik, ku fayla nabaah ku cato taysehk ,kaadu ku migaq barkatleeh, kok sa yalli miyanak yi Rabbow itta.(sidiica adda)

38- الدعاء على العدو

38-qaduwwil aban dooqa.

131- " اللهم منزل الكتاب ، سريع الحساب ، اهزم الأحزاب ، اللهم اهزمهم وزلزمهم "152

131-yi Rabbow kitab oobiseeh cisab sissikow buttaati iggil,yi Rabbow ken iggilaay ken esgeyyiy itta.

39- ما يقول من خاف قوماً

39-Sinaamak meesita num iyyaama.

132- " اللهم اكفنيهم بما شئت "

132-Yi Rabbow isih faxxaamat yok ken duud ittaama.

40- دعاء من أصابه وسوسة في الإيمان

40- Iimaan waswasa xagteh tan sahdayi abah yan dooqa.

133- " يستعيذ بالله " 153

" ينتهي عما شك فيه "154

133-Yalla magansittaama : “ woh Aquuzu billaah iyyaama”
- edde shakkiteh yaniimik, kataama.

134- يقول " آمنت بالله ورسله "155

134) Ta maxco iyyay, yallal eemeneh, kay farmoytittel eemeneh iyyay.

135- يقرأ قوله تعالى { هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ } "156

155- مسلم 1362/3

157- البخاري مع الفتح 336/6 ومسلم 120/1

158- البخاري مع الفتح 336/6 ومسلم 120/1

159- مسلم 120-119 /1

160- سورة الحديد ، الآية : 3. أبو داود 329/4 وحسنه الألباني في صحيح أبو داود 962/3

135- Ta Yallih maxco yakrayay, Yalli naharsittuuy ellecaboyta, qellita Rabbiiy ambullee waa kinni, Yalli usuk kullim “ummaan” im inkih yaaxige rabbi kinni.

41- الدعاء قضاء الدين

41- Mogoyta (deyni) kot tan waqdi mogoyta meklah abta dooqa

136- " اللهم اكفني بجلالك عن حرامك ، وأغنني بفضلك عن سواك "157

136-Yi Rabbow yoo duud ku calaalil ku caraamuk, yoo Gaddalis ku muxxoh kok kalih marak yi Rabbow.

137- "اللهم إني أعوذ بك من الهم والحزن ، والعجز والكسل ، والبخل والجبن وضيع الدين وغلبة الرجال"158 .

137-Yi Rabbow anu koo maggansita arkaa kee “cuzunik” taanuuy , conxooy, mogoyta qilsa kee labha yok tayseemik, amahak inkih koo maggansita yi Rabbow.

42- دعاء الوسوسة في الصلاة والقراءة

42- Salat addaa kee kiraatel Waswaasite sahdayi abah yan dooqa.

138- عن عثمان بن عفان رضي الله عنه قال : قال يا رسول الله إن الشيطان قد حال بيني وبين صلاتي وقراءتي يلبسها عليّ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " ذلك شيطان يقال له خنزب فإذا أحسسته فتعوذ بالله منه واتفل عن يسارك (ثلاثاً) "159

138- Qusmaan qaas baxi Yallih kacni kay amol yanay, iyyeh : exceh Yallih farmoytaw, sheytan nummah yoo kee, yi salat kee, yi kiraateh fanat radeeh, yot yasgalleeh, Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyyeh, amah sheytanay Khanzab migaq le kinni, amah daremtek, Yalla kaak maggansit, gura fan sidiica adda tuf tuf hayis, kaak iyye.

161- الترمذي 560/5 وانظر صحيح الترمذي 3/ 180

162- البخاري 7/ 158

163- مسلم 1729/4 من حديث عثمان بن العاص رضي الله عنه وفيه ففعلت ذلك فأذهب الله عني

43- دعاء من استصعب عليه أمر

43- *Caagid elle yigibdee num aba dooqa.*

139- اللهم لا سهل الا ما جعلته سهلا وانت تجعل الحزن اذا شئت سهلا .

139-Yi Rabbow xabca matan, atu xabbacossam akke waytek ,atu isih faxxek rooka xabbocossahak.

44- ما يقول ويفعل من أذنب ذنباً

44 - *Dambit radeh yan num iyyaah, abah yaniimi.*

140 - " ما من عبدٍ يذنب ذنباً فيحسن الطهور ، ثم يقول فيصلي ركعتين ، ثم يستغفر الله إلا غفر الله له " 160 "

140-Dambi abah yan naqsi mayan, yenek wado eymeqqi heeh, tohuk lakal, namma rakqat abba heeh, astaqhfirullah iyyek, Yalli dambi kaah cabam akke waytek tu matan (dambi kaah cabah).

45- دعاء طرد الشيطان ووساوسه

45- *Sheytan kee kay waswasah xiiriyiyih dooqa.*

141 - " الاستعاذة بالله منه " 161

141-Sheytanak Yalla maggansittama (Aquuzu Billaahi ittaama).

142 - " الأذان " 162

142-Adan Abtaama.

143- الأذكار المشروعة وقراءة القرآن " 163

143- Yallih farmoyti aba iyye dooqaa kee, qhuraan yakriyeemi
Abtol amri kak yan zikri abaama.

165- أبو داود 86/2 والترمذي 257/2 وصححه الألباني في صحيح أبي داود 1/ 283

166- أبو داود 206/1 والترمذي وانظر صحيح الترمذي 77/1 وانظر سورة المؤمنون آية 98-99

167- مسلم 1/ 291 والبخاري 1/ 151

168- " لاتجعلوا بيوتكم مقابر إن الشيطان ينفر من البيت الذي تقرأ فيه سورة البقرة " رواه مسلم 539/1 ومما يطرد الشيطان أذكار الصباح والمساء ، والنوم والاستيقاظ ، وأذكار دخول المنزل والخروج منه وأذكار دخول المسجد والخروج منه وغير ذلك من الأذكار المشروعة مثل قراءة آية الكرسي عند النوم ، والآيتين الأخيرتين من سورة البقرة ، ومن قال لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير مائة مرة كانت له حرزاً من الشيطان يومه كله ، وكذا الأذان يطرد الشيطان

46- الدعاء حينما يقع مالا يرضاه أو غلب على أمره

46 – Sahdayti akcine waamat rada waqdii kee, caagid kaak yingiddibek abah yan dooqa.

144=المؤمن القوي خير واحب الي الله من المؤمن الضعيف وفي كل خير احرص علي ما ينفعك واستعن بالله ولا تعجز وان اصابك شئ فلا تقل لو اني فعلت كذا وكذا ولكن قل قدر الله وما شاء فعل فان لو تفتح عمل الشيطان =مسلم

144-Qande le moominti khayrih yayseh, Yallih garil kakanuh yayseh, boolaleh yan moomintuk, ken nammayat inkih khayri yan, koo tanfaqu waytaamah baakersim, Yallal cato fax, mataanin, tu koo xagtek (umaane) maxcin, ahim abe waanniyoy, tu yoo xagak mananna axce waytaama, kinnih immay (ixxic Yallih) meklaay, isih faxam aba Rabbi iyyay, woh abe waanniyoy iyyaanam sheytanti taama faktak, tamah maxcin.

47- تهنئة المولود له وجوابه

47-Baxi kah yooboke numuh aban tahniyat kee usuk woo numul gacsah yan maxco.

145- " بارك الله لك في الموهوب لك ، وشكرت الواهب ، وبلغ أشده ، ورزقت بره " . ويرد عليه المهناً فيقول : " بارك الله لك وبارك عليك ، وجزاك الله خيراً ، ورزقك الله مثله ، وأجزل ثوابك " 164 .

145-Yalli koh yeceemit barkat koh haay ,koh yecee Rabbi faatit ,kaadu furraynu koh gufusay kay maqaanel yalli koo yarzqhay kaah iyya: tahniyat kah aben num tahniyat kaah abe numul gacsa maxco,yalli koh barkattoysay ku amol kaa barkattoysay ,yalli meqe galtol koo galatay ,kaadu kay innah yan baxal koo galatay kaadu yalli galto koh yacaay kaah iyya.

48- ما يعوذ به الأولاد

48-Sheytaanak urru edde maggansiisan dooqa.

146- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعوذ الحسن والحسين " أعيذكما بكلمات الله التامة ، من كل شيطان وهامة ، وكل عين لامة " 165 .

170- انظر الأذكار للنووي ص349 وصحيح الأذكار للنووي ، لسليم الهلالي 713/2 .
171- البخاري 119/4 من حديث ابن عباس رضي الله عنهما

146-Qabbaas baxi Qabdalla kaa kee kay abbah taama Yalli yakcanay immay, iyyeh, Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay, Sheytanak casan kee cuseen magansitah suge. Sin magansitah dudda le Yallih maxcol, kulli sheytanaay, uma alwak, hinnay, ummaan "kulli" intiy dareemu lek inkih koo maggansita yi Rabbow axcuk suge.

49- الدعاء للمريض في عيادته

49- *Biyaakita sahdaytu gufan waqdi kaah aban dooqa.*

147- " كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا دخل على مريض يعوده قال له : " لا بأس طهور إن شاء الله " 166

147-Yallih nabii racmat kee nagaynan kay amol yanay immay sugeh, biyaakita sahdaytul culaah kaa gufa waqdi ama maxco axcuk suge : (tu hinna dambi kala, taahiri Yalli faxek) axcuk suge.

148- " مامن عبد مسلم يعود مريضاً لم يحضر أجله فيقول سبع مرات : أسأل الله العظيم رب العرش العظيم أن يشفيك إلا عوفي " 167

148- Muslimtuh yan naqsi miyan, yeneeh biyaakita sahdaytuy rabi kah amaate week, kay amol malcina adda amaxco iyyay, (nabna le Rabbi essera; naba qarshih Rabbil esseraah, Yalli koo qaafiyatoysam iyyek, Yalli wohul kaa qaafiyatoysah).

50- فضل عيادة المريض

50- *Biyaakita sahdaytu gufaanamat tan muxxo .*

149 وعن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: " إذا عاد الرجل أخاه المسلم مشى في خرافة الجنة حتى يجلس فإذا جلس غمرته الرحمة ، فإن كان غدوة صلى عليه سبعون ألف ملك حتى يمسي ، وإن كان مساء صلى عليه سبعون ألف ملك حتى يصبح " 168

149-Qali abiitaalib baxi Yalli kay taama yakcanay immay iyyeh, Yallih farmoytal racmat kee nagaynan kay amol yanay immay, axcih oobbeh, sahdayti num, isi toobokoytay muslimtuh yani gufe kaa tekkek, jannatti mexexuy aleeh addal gexa, ilaa kay garil daffa iyyam fanah, kay garil daffa iyya waqdi Yallak racmat kaa buula, gexem saaku tekkek, malcina tabanah alfihi malayka racmat kaal oobissa, ilaa carra kassowwu iyyam fanah, carra kaa gufek malcina tabanah alfihi malayka racmat kaal oobissa, ilaa saaku maacissi iyyam fanah.

172- البخاري مع الفتح 118 / 10
 173- ما من عبد مسلم يعود مريضاً لم يحضر أجله فيقول: سبع مرات....."الحديث إلا عوفي . أخرجه الترمذي وأبو داود وانظر صحيح الترمذي 2/ 210 وصحيح الجامع 180/5
 174- رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد وانظر صحيح ابن ماجه 244/1 وصحيح الترمذي 286/1 وصححه أيضاً أحمد شاكر

51- دعاء المريض الذي يئس من حياته

51-Biyuakita sahdaytuy manoh isih sangeelewa abah yan dooqa .

150- " اللهم اغفر لي وارحمني والحقني بالرفيق الأعلى " ¹⁶⁹

*150-Yi Rabbow dambi yoh cab, yoh racmat fayya le Yallih
gari yoo eleelis iyyay.*

151- عن عائشة رضي الله عنها قالت : إن النبي صلى الله عليه وسلم جعل يدخل يديه في الماء فيمسح
بهما وجهه ويقول : لا إله إلا الله إن للموت لسكرات " ¹⁷⁰

*151-Qaa- isha Yalli tet taama yakcanay immay itteh, Yallih farmoyti (nabii) racmat
kee nagaynan kay amol yanay immay, namma gaba leet kumusak suge, woo
namma gabat fooca duugak suge, woo waqdi axcuk suge, inki Yallak sa Yalli mayan,
nummah rabi gibda le axcuk suge.*

152- لا إله إلا الله والله أكبر ، لا إله إلا الله وحده ، لا إله إلا الله لا شريك له ، لا إله إلا الله له الملك
وله الحمد ، لا إله إلا الله ولا حول ولا قوة إلا بالله " ¹⁷¹ .

*152-Yalli mayan inki Yallak sa, Yalli nabah, Yalli mayan inki Yallak sa Yalli inkittu, inki
Yallak sa Yalli mayan, Yalli agleyta mali, inki Yallak sa Yalli mayan reeda (Mulki) lem kaa, fayla
lem kaa, inki Yallak sa Yalli mayan ; mala mannu, qande (qamal geyto) mannu inki Yalla akke
waytek.*

52- تلقين المحتضر

*52- Rabi kah yemeete sahdaytuh afat haan maxco
(Rooci kaak awqe kalah).*

153- "من كان آخر كلامه لا إله إلا الله دخل الجنة" ¹⁷²

153-Yaabak ellecabo qangara laa- ilaaha illalla kak tekke num jannat culeh.

¹⁷⁵- البخاري 10/7 ومسلم 1893/4

¹⁷⁶- البخاري مع الفتح 144/8 وفي الحديث السواك

¹⁷⁷- أخرجه الترمذي وابن ماجه وصححه الألباني ، وانظر صحيح الترمذي 152/3 وصحيح ابن ماجه 317/2

¹⁷⁸- أبو داود 190/3 وانظر صحيح الجامع 432/5

53 - دعاء من أصيب بمصيبة

53 – Musiiba (umaane) xagteh tan sahdayti abah yan dooqa.

154 - " إنا لله وإنا إليه راجعون اللهم أجرني في مصيبي وأخلف لي خيراً منها" ¹⁷³

154-Nanu Yallak nanno, nanu Yalla fan gacna, yi Rabbow yoo geyte masiibal galto yoh acuw, wohuk khayrih taysem yoo ciggiilis yi Rabbow iyyay.

54- الدعاء عند إغماض الميت

54- Rabe sahdaytuk inti alfan waqdi aban dooqa

155 - "اللهم اغفر لفلان (باسمه) ورفع درجته في المهديين، واخلفه في عقبه في الغابرين، واغفر لنا وله يا رب العالمين، وافسح له في قبره ونور له فيه" ¹⁷⁴

155-Yi Rabbow hebeltoytah dambi cab, (migaq kaak xagta) tirri iyye marih addat darajat (ajri) fayya kaah hayis, kay gamadal kaah ciggiilis fak (kaak raaqe kay ahaliyy, kay xalay meqe mara kaah ab; diiniyy addunyah inkih, neh dambi cab, kaah cab qaalam gine Rabbow, qhabri kaah fak, qhabri adda kaah nooris.

55- الدعاء للميت في الصلاة عليه

55 – Rabe sahdaytul salat aban waqdi aban dooqa.

156 - " اللهم اغفر له وارحمه، وعافه، واعف عنه، وأكرم نُزله، ووسع مُدخله، واغسله بالماء والثلج والبرد، ونقه من الخطايا كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس، وأبدله داراً خيراً من داره، وأهلاً خيراً من أهله، وزوجاً خيراً من زوجته، وأدخله الجنة، وأعذه من عذاب القبر (ومن عذاب النار)" ¹⁷⁵

156-Yi Rabbow dambi kaah cab, kaah racmat, qaafiyat kaah acuw, kaal yan dambik qafu kaah ab. Obti kaak eymeq, cula arac kaah farakka hayis, lee kee, naafa lee kee, baraf leet kaa kaqlis, yi Rabbow kaa saytunnos hoxitteetak (dambittek) qado saro kah rukaanisan innah (taahirroosan innah) umaanek (najaasak) kay qarik yayseh yan qarih kaah koris (ibiddil) kay marak (ahlik) yayseh yan mara (ahli) kaah ab, kay barrak tayseh tan barra kaah ab, jannat kaa culus, kaa cat qhabri digaa lak (qadaabak) gira digaalak (qadaabak) kaa cat.

¹⁷⁹- مسلم 632/2

¹⁸⁰- مسلم 634/2

181- مسلم 663/2

157- "اللهم اغفر لحينا وميتنا ، وشاهدنا وغائبنا ، وصغيرنا وكبيرنا ، وذكرنا وأنثانا ، اللهم من أحييته منا فأحيه على الإسلام ، ومن توفيته منا فتوفه على الإيمان ، اللهم لا تحرمنا أجره ولا تضلنا بعده" ¹⁷⁶

157-Yi Rabbow nek nuwwi marah dambi cab, rabe maraa kee, nable mara kee, kaxxa maraa kee, lab maraa kee, saymarah inkih dambi cab, yi Rabbow nek, tynuwwee mara islaam amol yunuwwiy, yi Rabbow nek qidde mara iimaan amol qid, yi Rabbow kaah abne galto (ajri) caraamu nel maabin, kay gamadal nee ma makkoyzin.

158- "اللهم إن فلان بن فلان في ذمتك، وحبل جوارك، فقه من فتنة القبر وعذاب النار، وأنت أهل الوفاء والحق . فاغفر له وارحمه إنك أنت الغفور الرحيم" ¹⁷⁷

158- Yi Rabbow hebeltoyti hebeltoyti baxi ku dacayrih gubat yan Ku xagna kee ku amaanih gubat yan. Kaa naggos qhabri mokkorok (fitnak) gira digalak (qadaabak) yi Rabbow atu xagni ahliitaay, nummah ahliita kinnitok dambi kaah cab, kaah racmat atu dambi cabaah racmat le Rabbi kinnitok yi Rabbow.

159- "اللهم عبدك وابن عبدك وابن أمتك احتاج إلى رحمتك ، وأنت غني عن عذابه، إن كان مُحسناً فزده في حسناته، وإن كان مُسيئاً فتجاوز عنه" ¹⁷⁸

159- Yi Rabbow ah ku naqasu, ku naqsoh baxa, ku racmatak muctaagak yan, yi Rabbow atu gaddalik tan kaa digaaltaamak, maqaane abe sahdaytu tekkek, maqaane kaah osis, umaane (dambi) abe sahdaytu tekkek kaah tatus (cab) yi Rabbow.

56- الدعاء للفرط في الصلاة عليه

56- Qunxa sahdaytuy rabe salaatal aban dooqa.

160- يقال بعد الدعاء بالمغفرة : اللهم أعذه من عذاب القبر إن قال : " اللهم اجعله فرطاً وذخراً لوالديه ، وشفيعاً مجاباً . اللهم ثقل به موازينها وأعظم به أجورها ، وألحقه بصالح المؤمنين واجعله في كفالة إبراهيم ، وقه برحمتك عذاب الجحيم " ¹⁷⁹

¹⁸²- ابن ماجه 480/1 وأحمد 368/2 وانظر صحيح ابن ماجه 1/ 251
¹⁸³ - أخرجه ابن ماجه ، وانظر صحيح ابن ماجه 1/ 251 ورواه أبو داود 211/3
¹⁸⁴- أخرجه الحاكم وصححه ووافقه الذهبي 359/1 وانظر أحكام الجنائز للالباني ص125
¹⁸⁵- قال سعيد بن المسيب صليت وراء أبي هريرة على صبي لم يعمل خطبة قط فسمعتة يقول "... الحديث . أخرجه مالك في الموطأ 288/1 وابن أبي شيبة في المصنف 217 /3 والبيهقي 9/4، وصح إسناده شعيب الأرنؤوط في تحقيقه لشرح السنة للبخاري 357/5.

160-Dambi cabti dooqah gamadal annah iyyaama, Yi rabbow qhabri digaalak kaa cat) kaadu iyyah, yi Rabbow, tookome maqaane kaah ab; dansimteh tan maqaane kay xaleynah ab, oggolsime shafiq keenih ab, yi Rabbow miidaan keenih iqilsiy, galto keenih kaxxa galto ab. Moomiiniinik meqe mara kaa kattas, nabii Ibraahim awka Ibraahim kah yibbixsime urrih addat kaah ugus. Kaa cat ku racmatal gira digaalak (qadaabak).

161- "كان الحسن يقرأ على الطفل بفاتحة الكتاب ويقول: اللهم اجعله لنا فرطاً، وسلفاً وأجراً"¹⁸⁰

161-Casan akriyak suge qunxa sahdaitih amol, Faatica (alcamdu) akriyak suge, axcuk suge, yi Rabbow niyissike maqaane neh ab, nuysukume galto (ajri) le maqaane neh ab;

57- دعاء التعزية

57- *Taqziyah aban dooqa* .

162- "إن الله ما أخذ وله ما أعطى . وكل شيء عنده بأجل

مسمى... فلتصبر ولتحتسب

وإن قال : " أعظم الله أجرك ، وأحسن عزاءك وغفر لميتك " فحسن¹⁸¹

162-Beem nummah Yalli le, yeceem kaadu Yalli le, ummaanim (kullim) inkih kay garil, yimixxige (muggaqsime) wakti le, tasbireemiiy, Yallih garil galto qaagittaama (geeyyo ittaama) kaadu iyyek meqeh, tadooqa : Yalli ku galto kaxxa galto koh abay. Kay gibda kaah eymeq yi Rabbow iyyay.

58- دعاء عند إدخال الميت القبر

58 – *Rabe sahdaitu boodo (qhabri) culsan waqdi aban dooqa*

163- "بسم الله وعلى سنة رسول الله"¹⁸²

163-Yallih migaaqal kaa haa! Yallih farmoytih sunnal (gital) kaa haa, iyyay. qhabril sahdaitu haah yan sahdaiti tamannah iyyay.

59- دعاء بعد دفن الميت

59- *Rabe sahdaitu buuleeniik lakal aban dooqa* .

¹⁸⁷- كان الحسن يقرأ على الطفل بفاتحة الكتاب ويقول .. " الحديث أخرجه البيهقي في شرح السنة 357/5 وعبد الرزاق برقم 6588، وعلقه البخاري في كتاب الجنائز ، باب قراءة فاتحة الكتاب على الجنابة 113/2

¹⁸⁹- الأذكار للنووي ص126 .

¹⁹⁰- أبو داود 314/3 بسند صحيح وأحمد بلفظ بسم الله وعلى ملة رسول الله وسنده صحيح .

164= كان النبي صلي الله عليه وسلم اذا فرغ من دفن الميت وقف عليه وقال-استغفروا لاءخيكم وسلوا له التثبيت فانه الان يسال :=ابوداود و الحاكم

164-Yallih Nabii racmat kee nagaynan kay amol yanay immay sugeh, rabe sahdaytuk buuliyyak gaba kala waqdi kay amol soolak suge, too waqdi axcuk suge, sinni toobokoytah dambi cabti kaah essera (Yalla) kaah essera , namma malaykattih esser gacsmaal diggi kaa haam kaah essera, usuk away esserimahak.

60- دعاء زيارة القبور

60- *Qhubuur diyaaran waqdi aban dooqa.*

165- "السلام عليكم أهل الديار ، من المؤمنين والمسلمين، وإنا إن شاء بكم لاحقون [ويرحم الله المستقدمين منا والمستأخرين] أسأل الله لنا ولكم العافية¹⁸³

165-Yallak nagaynan sin amol yanay, ta buxaaxih maraw, yeemene (moominin kinnuk) maraa kee, Muslimiink inkih, nanu Yalli faxek (inshaa Allah) sin kataatenno, Yalla esserrah ninnii kee, siinih inkih qafu esserra.

61- دعاء الريح

61 – *Caacay yamaate waqdi aban dooqa.*

166- " اللهم إني أسألك خيرها ، وأعوذ بك من شرها¹⁸⁴ .

166-Yi Rabbow anu koo esserah kaat yan khayri, hinnay kaat yan sharrik koo maggansita yi Rabbow.

167- " اللهم إني أسألك خيرها ، وخير ما فيها ، وخير ما أرسلت به ، وأعوذ بك من شرها وشر ما فيها وشر ما أرسلت به¹⁸⁵ .

167- Yi Rabbow anu koo esserah kaat yan khayrii kee, kay addat yan khayri, kaa kah rubteh tan khayri inkih, yi Rabbow kaat yan sharrik, hinnay kay addat yan sharrii kee, kaa kah rubteh tan sharrik inkih koo maggansita.

¹⁹²- مسلم 671/2 ، وابن ماجه واللفظ له 494/1 عن بريدة رضي الله عنه ، وما بين المعكوفين من حديث عائشة رضي الله عنها عند مسلم 671/2

¹⁹³- أخرجه أبو داود 326/4 وابن ماجه 1228/2 وانظر صحيح ابن ماجه 305

¹⁹⁴- مسلم 616/2 والبخاري 76/4.

62- الدعاء الرعد

62 – Kakkaqok aban dooqa.

168 – كان عبد الله بن الزبير رضي الله عنهما إذا سمع الرعد ترك الحديث وقال : سبحان الذي يُسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفته "186

168- Qabdalla Zubeer baxi Yalli kaa kee kay abbah taama yakcanay, kakkaqo xongolo yaabbe waqdi walal cabak sugeeh, axcuk suge :
Yalli saytunih, woo Rabbii kakkaqo saytunnossaah faylissaa,kee malaykay, kay digaalak meesitta kaa saytunnossa axcuk suge.

63- من أدعية الاستسقاء

63 – Rob sinni yafqem keh aban dooqa.

169 – " اللهم اسقنا غيثاً مغيثاً مريئاً نافعاً غير ضار ، عاجلاً غير آجل "187

169- Yi Rabbow nee efeq, roobuk, efeqyay dorwa kibbi haytah, baaxok qayso kah taabukeeh, tu xiqtah tan effeqyay, biyak sinnih nee efeq , kaadu udurrute kal , sissik efeqyah, nee efeq ni Rabbow.

170 – " اللهم أغثنا ، اللهم أغثنا اللهم أغثنا "188 .

170- Yi Rabbow nee efeq, yi Rabbow nee efeq, yi Rabbow nee efeq.

171 – " اللهم اسق عبادك وبهائمك ، وانشر رحمتك وأحي بلدك الميت "189

171- Yi Rabbow ku naqoosa efeq roobuk, ku bahaayim efeq, ku racmat fixiixis ku baaxyo qabaarah rabte yunuwwiy yi Rabbow.

64- الدعاء إذا رأى المطر

64 – Rob yablen waqdi aban dooqa.

172 – " اللهم صيباً نافعاً "190 .

172- Yi Rabbow meqe roobuy nafqi le kaa ab.

195- كان عبد الله بن الزبير رضي الله عنهما إذا سمع الرعد ترك الحديث وقال :..... " الموطأ 992/2 وقال الألباني صحيح الإسناد موقوفاً
196- أبو داود 303/1 وصححه الألباني في صحيح أبي داود 216 /1
197- والبخاري 224/1 ،مسلم 613/2
198- أبو داود 305/1 وحسنه الألباني في صحيح أبي داود 218 /1
199- البخاري مع الفتح 518/2

65- الذكر بعد نزول المطر

65 – Rob radeek lakal aban dooqa.

173- " مُطَرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ " ¹⁹¹

173-Rob neh radeh nooqobeh Yallih muxxoo kee kay racmatah.

66- من أدعية الاستصحاب

66 – Rob maggom radaah kaak meesitan waqdi yaademkeh aban dooqa .

174- " اللَّهُ حَوَالِنَا وَلَا عَلَيْنَا ، اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالظَّرَابِ وَبُطُونِ الْأُودِيَةِ ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ " ¹⁹²

174-Yi Rabbow nek deraafel oobis, naa mol moobisin, yi Rabbow burwah amol oobis koomaamih amol oobis, daqor amol oobis, garob(garboh) amol oobis.

67- الدعاء رؤية الهلال

67- Alsa bilah yablen waqdi aban dooqa.

175- "اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ ، وَالتَّوْفِيقِ لِمَا تُحِبُّ رَبَّنَا وَتَرْضَى ، رَبَّنَا وَرَبِّكَ اللَّهُ " ¹⁹³

175-Yalli nabah (Allaahu Akbar) iyyan. Yi Rabbow ni amol kaa bilis, amaan luk, iimaan luk, nagaynan kee islaamaninno luk, atu kicintooh, atu oggoltam net osgoorow ni Rabbiy ku Rabbi Yalla iyyay.

68- دعاء عند إفطار الصائم

68 – Soome sahdayti soomuk yafture waqdi abah yan dooqa.

176- " ذَهَبَ الظَّمْأُ ، وَابْتَلَّتْ الْعُرُوقُ وَتَبَّتْ الْأَجْرُ إِذْ شَاءَ اللَّهُ " ¹⁹⁴ .

176-Bakar kateh, ramooda aruqteh, inshaa Allah galto dabaqteh.

²⁰⁰- والبخاري 205/1، مسلم 83/1

²⁰¹- والبخاري 224/1، مسلم 614/2

²⁰²- الترمذي 504/5 والدارمي بلفظه 336/1 وانظر صحيح الترمذي 3/ 157

²⁰³- أخرجه أبي داود 306/2 وغيره وانظر صحيح الجامع 209/4

177- عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ان للصائم عند فطره لدعوة ما ترد قال ابن مليكة سمعت عبد الله ابن عمرو يقول اذا افطر "اللهم إني أسألك برحمتك التي وسعت كل شيء أن تغفر لي" 195

177- Qabdalla Qamri baxi Qamri Qaas baxi iyyeh, Yallih farmoyti, racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyyeh iyye, nummah soome sahdayi yafture waqdi dooqa le, gace wayta dooqay, oggolsimta le, Yallih garil "iyyeh Muleyka abbah baxi qabdalla qamri baxa axcih oobbeh iyyeh, yafture waqdi "yi Rabbow anu koo esserah ku racmatay ummaan (kulli) iimik farakka le dambi cabti koo essera yi Rabbow".

69- الدعاء قبل الطعام

69- Maaqo yakmeenik naharat aban dooqa.

178- "إذا أكل أحدكم الطعام فليقل: "بِسْمِ اللَّهِ، فإن نسي في أوله فليقل: بِسْمِ اللَّهِ في أوله وآخره" 196.

178- Sahdaytuk teyni maaqo yakme waqdi : Bismillah iyyay, qembol hawweenek iyyay, Bismillah qembooy ellecabol inkih iyyay.

179- "من أطعمه الله الطعام فليقل: اللهم بارك لنا فيه وأطعمنا خيراً منه". ومن سقاه الله لبناً فليقل: اللهم بارك لنا فيه وزدنا منه" 197.

179- Yalli maaqo yoskomeh yan sahdayi, iyyay, yi Rabbow barkat neh edde hayis teetik khayrih taysem nee oskom, Yalli can naksiiseh yan sahdayi iyyay, yi Rabbow barkat neh edde hayis, neh osis.

70- الدعاء عند الفراغ من الطعام

70 - Maaqok gaba kalan waqdi aban dooqa.

180- " الحمد لله الذي أطعمني هذا ،وزرقنيه ،من غير حول مني ولا قوة" 198

180- Tamaaqo yoo yoskomeeh yoo yurzuqhe Rabbi fayla le, yi ceetal maleh, yi qande maleh iyya.

²⁰⁴- أخرجه ابن ماجه 557/1 من دعاء عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما ،وحسنه الحافظ في تخريج الأذكار انظر شرح الأذكار 342/4

²⁰⁵- أخرجه أبو داود 347/3 والترمذي 288/4 وانظر صحيح الترمذي 167/2

²⁰⁶- الترمذي 506/5 وانظر صحيح الترمذي 158/3

²⁰⁷- أخرجه أصحاب السنن إلا النسائي وانظر صحيح الترمذي 159/3

181- "الحمدُ لله حمداً كثيراً طيباً مباركاً فيه، غيرَ [مَكْفِيٍّ ولا] مُؤَدَّعٍ، ولا مُسْتَعْنَى عَنْهُ رَبَّنَا"¹⁹⁹.

181-Yalli fayla le, maggo fayla leeh, Yalli saytunih kaa boolassa haytaaamak yoo bulaay yoo obbak inkih, ossantinaay barkat neh edde hayis. Yalli yaskameeh kaa taskamen matan. Muquk raaqa maaqo nek akke kal, ni Rabbik gaddalite kal.

71- دعاء الضيف لصاحب الطعام

71 – Qibni maaqo keenih yecee numuh abah yan dooqa.

182- "اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَا رَزَقْتَهُمْ، وَاغْفِرْ لَهُمْ وَاَرْحَمْهُمْ"²⁰⁰.

182-Yi Rabbow keenih teceemit barkat keenih hayis, dambi. keenih cab, keenih racmat yi Rabbow.

72- الدعاء لمن سقاه أو إذا أراد ذلك

72 – Leek num yefqeeh hinnay woh faxeh yan numuh aban dooqa.

183- "اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمَنِي وَأَسْقِ مَنْ سَقَانِي"²⁰¹.

183-Yi Rabbow yoo yoskome sahdaytu oskom, hinnay yoo yefqe sahdaytu efeq yi Rabbow.

73- دعاء إذا أفطر عند أهل بيت

73- Buxal kak yufturen marah aban dooqa.

184 "أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ"²⁰².

184- Sin garil soomut ase mari yufture, sin maaqo Yallak meesitaah meqe mari yokme, malayka racmat sin amol oobisse iyyay

74- دعاء الصائم إذا حضر الطعام ولم يفطر

74 – Soomut yan sahdaytuh maaqoh seeceenih usuk yafturem faxe week abah yan dooqa.

²⁰⁸-البخاري 6/الترمذي بلفظه 507 /5

²⁰⁹-مسلم 3/1626

²¹⁰-مسلم 3/26

²¹¹-سنن أبي داود 367/3، وابن ماجه 556/1، والنسائي في عمل اليوم والليلة برقم 296-298، ونص على أنه صلى الله عليه وسلم بقوله إذا أفطر عند أهل بيت، وصححه الألباني في صحيح أبي داود 730/2

185- "إذا دُعي أحدكم فليجب ، فإن كان صائماً فليصل وإن كان مفطراً فليطعم"²⁰³ ومعنى فليصل أي فليدع .

185-Siinik sahdaytuk teynah seeceenik, woo seco oggolay, soomut yen kaa tekkek dooqa kaah abay, faatirih yenek maaqo yakamay (fal yusalli) iyyaanam dooqa kaah abay iyyaanama.

75- ما يقول الصائم إذا سابه أحد

75-Soomut yan sahdayti iyyah yan maxco num kaa xaafe kaa tekkek.

186- "إني صائم، إني صائم"²⁰⁴ .

186-Anu soomut an, anu soomut an iyyay, isi nafsi soomut yanim kassiisaah, kaa kassiisa.

76- الدعاء عند رؤية باكورة الثمر

76= caxay naharak xaltak mexexu yablen waqdi aban dooqa.

187- " اللهم بارك لنا في ثمرنا ، وبارك لنا في مدينتنا وبارك لنا في صاعنا ، وبارك لنا في مدنا"²⁰⁵

187-Yi Rabbow a ni mexexut barkat neh hayis, neh barkattos <<ni madiinah>>
<<magaalah addal, ni keelat barkat neh hayis, ni gabah kibbat barkat neh hayis>>.

77- دعاء العطاس

77= Sante sahdayti aba dooqa, hinnay aslice teetik iyyaanah.

188- " إذا عطس أحدكم فليقل الحمد لله ، وليقل له أخوه أو صاحبه : يرحمك الله ، فإذا قال له : يرحمك الله ، فليقل : يهديكم الله ويصلح بالكم " ²⁰⁶

212- مسلم 1054/2
213- البخاري مع الفتح 103/4 ، ومسلم 806 /2
215- مسلم 1000/2
215- البخاري 125

188- Siinik sahdaytuk teyni santé kaa (“aslice”) tekkek Yalli fayla le iyyay; “Alcamdulillah iyyay” kay toobokoyti , hinnay kay kataysa kaah iyyay, “yarcamuk Allaah kaah iyyay” yalli koh racmatay kaah iyyay , Yalli koh racmatay kaah iyyek, sante sahdayti kaal gacisay , yalli tirri sinhaay, sorkocobbaxa Yalli siinik yaymaaqaay.

78- ما يقال للكافر إذا عطس فحمد الله

78-korosti santeeh alcamdulillaah iyyek kaah iyyaanama.

189- " يهديكم الله ويصلح بالكم " ²⁰⁷

189-yalli tirri sin haay sin sorkocobbaxa yaymaaqaay iyyan.

79- دعاء للمتزوج

79= Digba “alkuma” numuh aban dooqa.

190- " بارك الله لك ، وبارك عليك ، وجمع بينكما في خير " ²⁰⁸ .

190- Yalli koh barkatoysay, Yalli kaa mol barkatoysay, Yalli sin fan maqaanel gaaboysay.

80- دعاء المتزوج لنفسه وشراء الدابة

80= Digba “alkuma” num isi nafsih isih abah yan dooqaa kee, feereyna xaamiteh yan num abah_yan dooqa.

191- إذا تزوج أحدكم امرأة، أو إذا اشترى خادماً فليقل: " اللهم إني أسألك خيرها وخير ما جبلتها عليه وأعوذ بك من شرها وشر ما جبلتها عليه ، وإذا اشترى بعبيراً فليأخذ بذروة سنامه وليقل مثل ذلك " ²⁰⁹

191-Siinik numuk teyni barra digbisek, hinnay taamita sahdaytu (kaadimtu) xaamitek,ta maxco iyyay, yi Rabbow teetit yan khayri koo essera, is elle tan cal maqaaneh khayri koo essera, yi Rabbow koo maggansita teetit yan sharrik is elle tan cal umaanek koo maggansita. Rakub xaamitek rakuubuk barud amoh xagorta yabbaxay; ama naharak abe dooqa abay.

²¹⁶- الترمذي 82/5 وأحمد 400/4 وأبو داود 308/4، وانظر صحيح الترمذي 354/2

²¹⁷- أخرجه أصحاب السنن إلا النسائي وانظر صحيح الترمذي 316/1

²¹⁸- أبو داود 248/2 وابن ماجه 617/1 وانظر صحيح ابن ماجه 324/1

81- الدعاء قبل اتيان الزوجة

81= Num isi barral orbak naharat abah yan dooqa.

192"بسم الله ، اللهم جنبنا الشيطان وجنب الشيطان ما رزقتنا"210

192-Bismillah "Yalli nabah" iyya, tohuk lakal yi Rabbow sheytan nek eyxer, kaadu neh teceemik ; (woh xalaaya immay), sheytan nek eyxer iyyay.

82- دعاء الغضب

82 – Sahdayti yanqibeh yan waqdi abah yan dooqa.

193- " أعوذ بالله من الشيطان الرجيم "211

193- Yallih racmatak yexxeere sheytanak koo maggansita yi Rabbow.

83- دعاء من رأى مبتلى

83– Yalli biyak elle ruube num yable waqdi aba dooqa.

194- "الحمد لله الذي عافاني مما ابتلاك به ، وفضلني على كثير ممن خلق تفضيلاً"212

194- Qaafiyat yoh yecee Rabbi fayla le, Yalli koo elle mukkoreemik, kaadu yalli muxxoh yoo muxxuse maggo maray, ginni heek iyya:((isi sorkocobbaxal).

84- ما يقال في المجلس

84 – daffeyan waqdi daffeynal iyyaanama.

219- البخاري 141/6 ومسلم 1028/2

20- البخاري 99/6 ومسلم 2015/4

21- الترمذي 494/5 و493/5 وانظر صحيح الترمذي 153 /3

195- عن ابن عمر قال : كان يعد لرسول الله صلى الله عليه وسلم في المجلس الواحد مائة مرة من قبل أن يقوم "رب اغفر لي وتب علي إنك أنت التواب الغفور" 213

195- Qumar baxi Qabdalla iyyeh, Yallih farmoytah loowak suge, inki daffeynal ugtak naharat bool adda axcuk suge "Yi Rabbow dambi yoh cab", yol otoob "toobat yok oggol" atu isi naqasul gacaah dambi kaah caba Rabbi kinnitok.

85- كفارة المجلس

85- Daffeynah aracal koo geeh yan dambik abaanah yanin dooqa.

196- " سبحانك اللهم وبحمدك ، أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك " 214 .

196- Yi Rabbow atu isi faylal saytunitoh , inki yallak sa yalli aneewaamah sumaaqitah , kok sa yi Rabbow, dambi cabti kol faxa, kol gaca "atoobe" yi Rabbow , ummaan daffeynak gaba kalan waqdi aban dooqay daffeyna elle alfaana kinni.

ما يختتم به جميع المجالس

AKKINNAANIH DAFHEYNA ELLE ALFAN DOOQA.

196= عن عائشته قالت ما جلس رسول الله مجلسا قط-ولا تلي قرانا ولاصلي صلاة الا ختم ذلك بكلمات قالت فقلت يارسول الله اراك ما تجلس-مجلسا-ولاتتلو قرانا-ولاتصلي صلاة الا ختمت بهؤلاء الكما قال -نعم من قال خيرا ختم له طابع علي ذلك الخير ومن قال شرا كن له كفارة -سبحانك وبحمدك لاله الا انت استغفرك واتوب اليك =النساءي واحمد :

196-Qaa-isha, Yallih farmoyti inkinnah dafeynal madaffeyinna, hinnay qhuraan makrayinna, kaadu salaatah masalaatina tama qangoorul gaba kalak sugem akke waytek itte; tokkel Yallih farmoytaw daffeyah koo maballiyo, hinnay, salat koo salaatah mabaliyo, tama qangoorul gaba kaltam akke waytek kaak exce itte, , yeey iyye, maqaane "khayri" iyye sahdayti ellecabo kaak teetil yaymaaqe. Woo khayril kaak aracta ellecabo ; woo dafeynal umaanet "sharrit" yaabek dambi cabti "kaffaaratta" kaah takke, taama maxco : Yi Rabbow saytunnitoh "SUBCAANALLAAH" faylalito "wabi camdika" Yalli miyan koo akke waytek "LAA- ILAHA ILLAA- ANTA" dambi cabti koo essera "ASTAQHIFIRULLAAH" koo fan gaca yi Rabbow abe dambik "WA ATUUBU ILEYKA" ittaah ama dooqa abta.

22- الترمذي وغيره وانظر صحيح الترمذي 153/3 وصحيح ابن ماجه 321/2 ولفظه للترمذي

23- أخرجه أصحاب السنن وانظر صحيح الترمذي 153/3، وقد ثبت عن عائشة رضي الله عنها قالت: ما جلس رسول الله صلى الله عليه وسلم مجلساً ، ولا تلي قراناً ، ولا صلاة إلا ختم ذلك بكلمات... " الحديث أخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة برقم 308 ، وأحمد 77/6 وصححه الدكتور فاروق حمادة في تحقيقه لعمل اليوم والليلة للنسائي ص273

86- الدعاء لمن قال غفر الله لك

86 – Yalli dambi koh cabay iyye sahdaytuh aban dooqa.

197= عن عبد الله بن سرجس قال ؛ اتيت النبي صلي الله عليه وسلم فاءكلت من طعامه فقلت : غفر الله لك يا رسول الله قال : ولك : احمد والنسائي

197-Qabdalla sarjin baxi iyyeh, Yallih nabiyih gari emeeteh iyye racmat kee nagaynan kay amol yanay, kay maaqo okmeh iyye woo waqdi, Yalli dambi koh cabay Yallih farmoytaw exce iyye. Yalli farmoyti yol gacseeh, Yalli kaadu koh cabay yok iyye.

87- الدعاء لمن صنع لك معروفاً

87 – Maqaane koh abe sahdaytuh abtah tan dooqa.

198 – " من صنع إليه معروف فقال لفاعله : جَزَاكَ اللهُ خيراً فقد أبلغ في الشناءة " 215

198- Maqaane kah aben sahdayti, maqaane kaah abe sahdaytuh iyyay: Yalli galto koh gacisay kaak , iyyek fayla arac kaah gudduyseh.

88- الذكر الذي يعصم الله به من الدجال

88-Dajjaal deqsita numuk koo dacrissah tan dooqa.

199 – " من حفظ عشر آيات من أول سورة الكهف عصم من الدجال " 216 والاستعاذة بالله من الفتنة عقب التشهد الأخير من كل صلاة
217

199- Suratu alkahfik “Missoynah alcamdu” naharsi tabna aayat aliilih yicfideh yan sahdaytu dacrissah dajaalak, Yalla maggansittaama kay fitnak kulli salaatak ellecaboh attaaciyah gamada

25- أخرجه الترمذي رقم 2035 وانظر صحيح الجامع 6244 وصحيح الترمذي 2/ 200

26- مسلم 555/1 وفي رواية من آخر الكهف 556/1

27- انظر حديث رقم 55 وحديث 56

89-الدعاء لمن قال إني أحبك في الله

89 –Diggah Anu Yallih taagah koo kicinyo iyye numuh abtah tan dooqa.

200- "أحبك الذي أحببتي له"²¹⁸

200-Yoo kah tikcine Rabbi koo yakcanay iyya.

90-الدعاء لمن عرض عليك ماله

90 – Isi maalu koh yeceeh yan sahdaytuh aban dooqa.

201- "بارك الله لك في أهلِكَ ومالك".²¹⁹

201-Yalli ku ahalii kee ku maalut barkat koh haay kaak iyyay.

91-الدعاء لمن أقرض عند القضاء

91 – Maalu gacsah koh yeceeh yan numuh abta dooqa, woo maalu kaah gacissah tan waqdi.

202- "بارك الله لك في أهلِكَ ومالك إنما جزاء السلف الحمد والأداء"²²⁰

202-Yalli ku ahalii kee ku maalut barkat koh haay , tookomeh tan galtoy fayla lee kee (macoo) tontocowwimem koh abay Yalli kaah ittaama.

92- دعاء الخوف من الشرك

92-Yallat agleyta haytaamak meesitta waqdi abtah tan dooqa.

203- "اللهم إني أعوذ بك أن أشرك بك وأنا أعلم ، وأستغفرك لما لا أعلم "²²¹

203- Yi Rabbow diggah anu koo maggansita ,anu aaxaguk agleyta kot haamak ,yi Rabbow dambi cabti koo essera anu aaxige waa dambik.

²²⁸- أخرجه أبو داود 333/4، وحسنه الألباني في صحيح سنن أبي داود 965/3

²²⁹- البخاري الفتح 4/ 88

²³⁰- أخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة ص 300 وابن ماجه 809 /2 وانظر صحيح ابن ماجه 809/2 وانظر صحيح ابن ماجه 55/2

²³¹- أحمد 403/4 وغيره وانظر صحيح الجامع 333/3 وصحيح الترمذي والترهيب للألباني

93- ما يقول من أهدي هدية أو تصدق بصدقة فدعي له

93- Yalli koh barkattoysay kok iyye numuh abtah tan dooqa.

204- عن عائشة رضي الله عنها قالت اهديت لرسول الله صلى الله عليه وسلم شاة فقال :
"اقسميها" وكانت عائشة رضي الله عنها اذا رجع الخادم تقول ماذا قالوا ؟ قال : يقولون بارك الله فيكم
فتقول عائشة : فيهم بارك الله نرد عليهم ما قالوا ويبقى اجرنا لنا. ²²²

204-Qaa- ishak yemeete xaagul Yalli tet taama yak canay itteh : Yallih farmoytal racmat kee nagaynan kay amol yanay immay, acwah kaah yeceenih, inki lacih cado-, woh idaytu akkee kee wadar lac akke takke immay, Yallih farmoyti teetik iyyeh, tet kura iyye , Qaa- isha Yalli tet taama yakcanay sugteh , woo taamah rubta taamita sahdayti gaca waqdi kaak axcuk sugte maca iyyeenii? usuk axcuk suge too waqdi, Yalli siinih barkattoysay axcuk suge, Qaa- isha too waqdi axcuk sugte, keenih kaadu Yalli barkatoysay, keenih gacisnah usun kah iyyen innah woh usun oobisen barkata immay ni galto "ajri" neh raqtay axcuk sugte.

94- دعاء كراهية الطيرة

94 - haadaytuk hinnay ah wohuk nee geyte iyyaanamih faxe waytih aban dooqa).

205- اللهم لا طير إلا طيرك ، ولا خير إلا خيرك ، ولا إله غيرك ²²³

205-Yi Rabbow umaane nee geytek koo le kabuk nee geyta kal haadaytuk nee geytam matan (ku mekla) khayri miyan ku khayri akke waytek kok sa Yalli miyan yi Rabbow.

95- دعاء ركوب الدابة أو ما يقوم مقامها

95- Feereyna feeran waqdi kee, tet celtam feeran waqdi aban dooqa.

²³²- أخرجه ابن السني ص138 برقم 278 وانظر الوابل الصيب لابن القيم 304 تحقيق بشير محمد عيون
²³³- أحمد 220/2 وابن السني برقم 292 وصححه الألباني في الأحاديث الصحيحة 54/3 رقم 1065 ، أما الفأل فكان يعجب النبي صلى الله عليه وسلم ؛
ولهذا سمع من رجل كلمة طيبة فأعجبته فقال : "أخذنا فآلك من فيك " أبو داود وأحمد ، وصححه الألباني في الصحيحة 363/2 عند أبي الشيخ في أخلاق النبي

206-بسم الله. الحمد لله. {سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ * وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا

لَمُنْقَلِبُونَ} الحمد لله، الحمد لله، الحمد لله، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، سبحانك اللهم إني ظلمت نفسي فاغفر لي، إنه لا يغفر الذنوب إلا أنت²²⁴.

206-Bismillah “Yallih migaaqal qembisah gexa, Yalli fayla le, a feereyna neh qane Rabbi saytunih nanu amahah dudda le mara hinninooy nanu ni Rabbi fanah gacna iyyay, ALHAMDULILLAHAH (sidiica adda iyyay) fayla Yalli le (sidiica adda iyyay), Allahu akbar (sidiica adda iyyay), Yalli nabah (sidiica adda iyyay), yi Rabbow atu saytunnitoh, yi Rabbow anu inni nafsi udlumeh dambi yoh cab, yi Rabbow dambi cabtam matan, koo akke waytek.

96- دعاء السفر

96 – Safar dooqa.

207- "الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، {سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ * وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ} " اللهم إنا نسألك في سفرنا هذا البر والتقوى، ومن العمل ما ترضى، اللهم هون علينا سفرنا هذا واطو عنا بعده، اللهم أنت الصاحب في السفر، والخليفة في الأهل، اللهم إني أعوذ بك من وعثاء السفر، وكآبة المنظر وسوء المنقلب في المال والأهل " وإذا رجع قالهن وزاد فيهن " آييون، تائبون، عابدون، لربنا حامدون²²⁵.

207-Allaahu akbar, Allaahu akbar, Allaahu akbar, a meerraytu neh qane Rabbi saytunih nanu amahah dudda le mara hinninooy nanu, ninni Rabbi fanah gacna iyyay, yi Rabbow nanu koo esser nah a ni safarih addat tan maqaanee kee Yallak meesi, taamak atu kicinto taamah taamitnam koo esserna yi Rabbow, a ni safar nel xabbocos, safar xexxaarak nee cat yi Rabbow, safar wakliiti koo, kaadu ni ahli kol ken cabne yi Rabbow, anu koo maggansita safar umaanek uma cal ableemik, kaadu uma gacimik koo maggansita, maaluuy, ahalik inkih safarak gaca waqdi iyyay, tama dooqat osisay gacneh notoobeh, ninni Rabbi naqbudeeh kaa faylisna.

97- دعاء دخول القرية أو البلدة

97- magaala culee kee hinnay baaxo cule yakken waqdi aban dooqa.

²³⁴- أبو داود 34/3 والترمذي 501/5 وانظر صحيح الترمذي 3/156
²³⁵- رواه مسلم 2/978

208- "اللهم رب السموات السبع وما أظللن ، ورب الأرضين السبع وما أقللن ، ورب الشياطين وما أضللن ، ورب الرياح وما ذرين. أسألك خير هذه القرية وخير أهلها ، وخير ما فيها، وأعوذ بك من شرها، وشر أهلها ، وشر ما فيها" 226

208= Malcina qaran kee malcina qaran silaalissi (iraawissi) haamih Rabbow, malcina baaxoo kee tet bagih addat enni ittaamih Rabbow, sheytan kee sheytan makkoyseemih Rabbow, caacay kee caacayal ciggiltaamih Rabbow, yi Rabbow abuxaaxih khayrii kee tet ahli kee tet addal yan khayri koo essera, yi Rabbow tet sharri kee tet ahlii kee tet addal yan sharrik inkih koo maggansita.

98- دعاء دخول السوق

98 - Sok culan waqdi aban dooqa.

209- " لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، يُحيي ويميت، وهو حي لا يموت، بيده الخير وهو على كل شيء قدير " 227.

209=Yalli mayan inki Yallak sa, apleyta mali, reeda (mulki) lem kaa, fayla lem kaa, qidaah yaynuwweh, Yalli nuwwih ma raba, khayri kay gabah addat yan, usuk ummaan "kulli" iimih dudda le Rabbi kinni.

99- الدعاء إذا تعست الدابة أو ما يقوم مقامها

99 – Feereyna kok taqabtah tan waqdi abtah tan dooqa.

210- "بسم الله " 228

210=Bismillah ittaama.

100- دعاء المسافر للمقيم

100 – Safarah yan num baaxol dabqah yan numuh abah yan dooqa.

²³⁶- الحاكم وصححه ووافقه الذهبي 100/2 وابن السني برقم 524 وحسنه الحافظ في تخريج الأذكار 154/5 قال ابن باز: ورواه النسائي بإسناد حسن . انظر تحفة الأخيار ص 37

²³⁷- الترمذي 291/5 والحاكم 538/1 وحسنه الألباني في صحيح ابن ماجه 21/2 وفي صحيح الترمذي 152 /3

²³⁸- أبو داود 296/4 وصححه الألباني في صحيح أبي داود 941/3

211- "أستودعك الله الذي لا تضيع ودائعه"²²⁹.

211=Yallal koo farriima, farrimti kak baye waa Rabbil iyyay.

101- دعاء المقيم للمسافر

101 – Baaxol dabqah yan num safarah yan numuh abah yan dooqa.

212- "أستودع الله دينك وأمانتك، وخواتيم عملك"²³⁰.

212=Yallal koo fariima isi diini diggi haytaah ku amaanat diggi haytaamal,kaadu ku taamak ellecabo maqaane koh abay.

213- "زُودَكَ اللهُ التَّقْوَى، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ وَيَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ"²³¹.

213=Yallak meesi sakayi koh yacaay, yalli dambi koh cabay, elle aninnaan ikkel khayril koo ruffu haay kaah iyyay.

102- التكبير على المرتفعات والتسييح إذا هبط

102– Fayya le ikke yawqen waqdi takbiirat aboonay Allahu akbar axcuk , kaadu ooban waqdi subcaan-Allaah iyyan .

214- قال جابر رضي الله عنه : "كنا إذا صعدنا كبرنا، وإذا نزلنا سبحنا"²³².

214=Jaabirik yemeete cadiisil "xaagul" Yalli kaa kee kay abbah taama yakcanay fayya le ikke nawqe waqdi Allaahu akbar axcuk sugne, obnah nan waqdi subcaan-Allah axcuk sugne iyye .

103- دعاء المسافر إذا أسحر

103 –safarah yan num maaca kuula waqdi abah yan dooqa.

239- أحمد 403/2 وابن ماجه 943/2 وانظر صحيح ابن ماجه 2/133

240- أحمد 7/2 الترمذي 499/5 وانظر صحيح الترمذي 3/155

241- الترمذي وانظر صحيح الترمذي 3/155

242- البخاري الفتح 6/135

215- "سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلَاءِهِ عَلَيْنَا، رَبَّنَا صَاحِبِنَا ، وَأَفْضَلِ عَلَيْنَا عَائِذَا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ" 233.

215= Ankacsa sahdaytuy wokkel suge iyyaanam yoobbeh , nanu Yallat abna faylaa kee neh yeceeh yan niqmat kee, meqe mokkorol inkih ni Rabbow atu fayla lito iyyaanama , ni Rabbow nee dacris safar xexxar nek kalaay neh xayyos, ni Rabbow atu safaral ni wakliita kinnito,ku niqmatih muxxoh nee muxxos ,kulli inqibbi haynam nek waas ,kaadu gira digaalak koo maggansitna ni Rabbow.

104- لدعاء إذا نزل منزلاً في سفر أو غيره

104- Safarah yan sahdayti aracal obsitah yan waqdii,kee hinnay aka aroocal daffeyaanam faxeenik daffeyaanak naharat aban dooqa.

216- "أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق" 234

216=Dudda le Yallih maxcol maggansita kulli shariy Yalli ginni heek.

105- ذكر الرجوع من السفر

105- Safarak gacan waqdi aban dooqa.

217- " عن ابن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا قفل من غزو أو حج يكبر على كل شرف ثلاث تكبيرات ثم يقول : لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك ، وله الحمد وهو على كل شيء قدير ، آييون ، تائبون ، عابدون ، لربنا حامدون ، صدق الله وعده، ونصر عبده، وهزم الأحزاب وحده" 235

217=Qumar baxi qabdallak baahen xaagul kaa kee kay abbah taama Yalli yakcanay immay, Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay sugeh iyee; gaaduu kee cajjik gaca waqdii kee kulli fayya le ikke yawqe (kora) waqdi, ALLAAHU AKBAR axcuk suge sidiica adda. Takbiirat abak suge, tohih gamadal axcuk suge , inki Yallak sa yalli miyan ,dibuk yaniih aleyta mali reeda (mulki) lem kaa fayla lem kaa ;Yalli ummaan (kulliimih) iimih dudda le Rabbi kinni, gacneeh notoobeeh ninni Rabbi naqbudeeh kaa faatitna , Yallih xagni numma isi naqsu qokleeh yunsureh (woh Rasuulu immay) kaadu buttaati dibuk yiggile (yeyseh).

243- مسلم 4/2086 ومعني سمع سامع : أي شهد شاهد على حمدنا لله تعالى على نعمه وحسن بلاءه . ومعني سمع سامع : بلغ سامع قولي هذا لغيره وقال مثله تنبيهاً على الذكر في السحر والدعاء . وقوله : ربنا صاحبنا وأفضل علينا : أي احفظنا وحطنا واكلأنا وأفضل علينا بجزيل نعمك واصرف عنا كل مكروه ، شرح النووي 39/17

244- رواه مسلم 4/2080

245- كان النبي صلى الله عليه وسلم يقوله إذا قفل من غزو أو حج ، البخاري 163/7 ومسلم 2/980

106- ما يقول ويفعل من أتاه أمر يسره أو يكرهه

106 – kicni xaaguu kee hinnay faxe waah yan xaagi, kah yamaate num abaah iyyah yan maxco.

218- كان صلى الله عليه وسلم إذا أتاه الأمر يسره قال : "الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات " و إذا أتاه أمر يكرهه قال : "الحمد لله على كل حال"²³⁶

218=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay sugeh, kicni xaagi kaah yamaate waqdi axcuk suge, « Alcamdu- Lillah » Yalli fayla le, woo Rabbih niqmatah maqaane inkih duddah, axcuk suge. Hinnay niqbi xaagi kaah yamaate waqdi axcuk suge «Alcamdu- Lillaah qalaa kulli caal » faxe caalatal yalli fayla le axcuk suge.

107- فضل الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم

107- Yallih farmoytal racmat kee nagaynan oobisaanamat tan muxxo.

219- قال صلى الله عليه وسلم " من صلى علي صلاة صلى الله عليه بها عشراً " ²³⁷

219=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyyeh: yol inki adda racmat oobise sahdaytul, Yalli tabna adda racmat kay amol oobisa.

220- وقال صلى الله عليه وسلم : " لا تجعلوا قبوري عيداً وصلوا علي ؛ فإن صلاتكم تبلغني حيث كنتم " ²³⁸

220=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay iyyeh : yi qhabri qid maabina "elle yafricen arac maabinaay,yol racmat oobisa, isin abtan racmat yoo gufahak elle aninnaan ikkek.

221- وقال صلى الله عليه وسلم : " البخيل من ذكرت عنده فلم يصل علي " ²³⁹

221=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay iyyeh: gaba gibdali kak iyyaanam yi migaq garil kaak xagak yol racmat oobisewaa sahdaytu kinni.

222- وقال صلى الله عليه وسلم " إن لله ملائكة سياحين في الأرض يبلغوني من أمي السلام " ²⁴⁰

²⁴⁶- أخرجه ابن السني في عمل اليوم والليلة والحاكم وصححه 499/1 وصححه الألباني في صحيح الجامع 4 / 201

²⁴⁷- أخرجه مسلم 1/288

²⁴⁸- أبو داود 218/2 وأحمد 367/2 وصححه الألباني في صحيح أبي داود 2 / 383

²⁴⁹- الترمذي 551/5 وغيره وانظر صحيح الجامع 3 / 25 وصحيح الترمذي 3 / 177

²⁵⁰- النسائي ،والحاكم 421/2 وصححه الألباني في صحيح النسائي 1/274

222-yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay iyyeh: diggah yalli malaykay baaxot meekittay yi ummattah salaamat yoo guddussa le iyye.

223- وقال صلى الله عليه وسلم " ما من أحد يسلم علي إلا رد الله علي روحي حتى أرؤد عليه

السلام" 241

223-Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay iyyeh: inki numuy yol salaamat qida mayan yen kaa tekkek yalli rooci yol gacsam akke waytek ,woo numul salaamat gacissi haam fanah.

108- لإفشاء السلام

108-Sinam fanal Salaamat fixiixissaama .

224- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا ، ولا تؤمنوا حتى تحابوا أو لا

أدلكم على شيء إذا فعلتموه تحاببتم ، أفشوا السلام بينكم " 242

224=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay iyyeh: jannat ma cultan eemenni hee kal, ma taaminan iyye: sitta ikcinni haytaanam fanah, yallih Rasuul tuy abteenik sitta elle takcineeni siinih warsoo iyye?: salaamat sittin fanal fixiixisa iyye .

225- وقال عمار بن ياسر رضي الله عنه ثلاث من جمعهن فقد جمع الإيمان : الإنصاف من نفسك ،

وبذل السلام للعالم ، والإنفاق من الإقتار " 243

225=Qammaar yassir baxi Yalli kay taama yakcanay iyyeh: sidiicam elle gaabowte sahdaytul nummah iimaan muxxo kaal gaabowteh (1)yalli kolle cakki duudussaah, usuk koo elle amrisem abtaah ,koo kak waaseemik taxxeereemi ,kaadu sinaamah le cakki taceem kinni . (2)kaadu sinaamah inkih salaamat abtaah ,sinaamal kaxxa mariinite waytaama , kaadu koo kee sinam fanat umaane aneewaytaama. (3) yalli rizqhi elle ceysel numuy woo ceysel anih yallal wakilsitti heeh maalu yaceel numu ,muslimiinik ceysel yan marah.tama sidoc elle gaaboowe mari , iimaan keenil gaabooweh .

226- وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما : أن رجلاً سأل النبي صلى الله عليه وسلم أي الإسلام

خير قال : " تطعم الطعام وتقرأ السلام على من عرفت ومن لم تعرف " 244

251-أبو داود برقم 2041 وحسنه الألباني في صحيح أبي داود 383 / 1

252- مسلم 74/1 وغيره

253- البخاري مع الفتح 82 / 1 عن عمار رضي الله عنه موقوفاً معلقاً

254- البخاري مع الفتح 55/1 ومسلم 65/1.

226 – Qabdalla Qumar baxi Yalli ken taama yakcanay immay, num Yallih farmoyta essereh racmat kee nagaynan kay amol yanay immay, islaamaninnoh addal khayrih aysuk raqtam iyyaay iyye. Yallih farmoyti too waqdi kaak iyyeh, maaqo sinam taskameemi, salaamat abtaama, taaxige maraay aaxige wayta marah inkih.

109- كيف يرد السلام على الكافر إذا سلم

109-Korosti salaamaqle abek salaamaqle mannal kaal gacsanaa.

227- إذا سلم عليكم أهل الكتاب فقولوا : وعليكم "245

227-Kitab mari (yahuud kee nasaara kinnuk)salaamaqle siinih abek ,siinil yanay keenik ixxica.

110- دعاء صياح الديك ونهيق الحمار

110 – Dorraheyti kaakisa (xongola) waqdii kee danan haamisa (xongola) waqdi aban dooqa.

228- "إذا سمعتم صياح الديكة ، فاسألوا الله من فضله فإنها رأت ملكاً وإذا سمعتم نهيق الحمار ، فتعوذوا بالله من الشيطان فإنه رأى شيطاناً"246.

228=Dorraheyti kaakisiyya (xongolo) toobbeenik Yallih muxxo Yalla essera ,woh malaykattu yable waqdi kinni ,hinay danan xongolo toobbeenik Yalla maggansita woh sheytana, usuk sheytantu yable waqdik.

111- دعاء عند سماع نباح الكلاب بالليل

111– Bar kuuta hawto (xongolo) yaabben waqdi aban dooqa.

229- "إذا سمعتم نباح الكلاب ونهيق الحمير بالليل فتعوذوا بالله فإنهن يرين ما لا ترون"247.

229=Bar kuuta hawtoo (xongolo) kee danan haamo (xongolo) toobbeenik Yalla keenik maggansita, usun isin ablewaytaanam yableenik.

112- الدعاء لمن سببته

112– Xaafteh tan sahdaytuh abtah tan dooqa.

255- البخاري مع الفتح 42/11، ومسلم 1705/4

256- البخاري مع الفتح 350/6، ومسلم 2092/4

257- أبو داود 327 /4 وأحمد 306 /3 وصححه الألباني في صحيح أبي داود 961 /3

230- عن أبي هريرة رضي الله عنه انه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول: "اللَّهُم فأَيُّما مؤمناً سببته فاجعل ذلك له قرابة إليك يوم القيامة"²⁴⁸.

230-Abuu hureyra Yalli kay taama yakcanay immay, Yallih farmoyta axcih oobbeh iyye: yi Rabbow faxe moomintuuy takkay immay, xaaftek woh kaah ab, ku garil xayyoyseh yan maqaane kaah ab qhiyaamah ayro yi Rabbow.

113- ما يقول المسلم إذا مدح المسلم

113- Muslimti muslimtu faylisah yan waqdi iyyaama.

231- قال صلى الله عليه وسلم: " إذا كان أحدكم مادحاً صاحبه لا محالة فليقل: أحسبُ فلاناً والله حسيبهُ ولا أزكي على الله أحداً أحسبهُ - إن كان يعلم ذلك - كذا وكذا " ²⁴⁹

231=Yallih nabii racmat kee nagaynan kay amol yanay iyyeh, siinik sahdaytuk teyni isi kataysa faylisam raq kaak aalle waytek iyyay, hebeltoytak wanna akkale meqe sahdaytu kinnim, Yalli yaaxige kay cal iyyay, Yallih amol num mataahirroysa "ma saytunnoysa" akkaleh ikkal "daremah" woh kaak yeexegek wanna leeh wanna le iyyay.

114- ما يقول المسلم إذا زكي

114-Muslimti kaa saytunnoysan waqdi iyyaama.

232- "اللهم لا تؤاخذني بما يقولون ، واغفر لي ما لا يعلمون [واجعلني خيراً مما يظنون]"²⁵⁰

232-YI Rabbow usun iyyaanamal yoo mabbixinaay usun aaxige waanamak dambi yoh cab ,kaadu usun yakkaleenimik taysem yoh ab iyyay.

115- كيف يلبي المحرم في الحج أو العمرة

115- Cajjii kee qumrah yicrime sahdayti labbeyka elle aba gurra.

²⁵⁸- البخاري مع الفتح 11 / 171 و مسلم/4 /2007 ولفظه فاجعلها له زكاة ورحمة

²⁵⁹- رواه مسلم 4/2296

²⁶⁰- البخاري في الأدب المفرد برقم 761 ، وصحح إسناده الألباني في صحيح الأدب المفرد برقم 585 ، وما بين المعكوفين زيادة للبيهقي في شعب الإيمان 4 / 228 من طريق آخر .

233- " لبيك اللهم لبيك ، لا شريك لك لبيك ، إن الحمد ، والنعمة ، لك والملك ، لا شريك لك " 251

233=Yi Rabbow ku seeco oggoleh, ku seeco oggoleh atu agleyta mattuuy ku seeco oggoleh, nummah faylaa kee niqmat kok yan, reeda "mulki" lem koo, atu agleyta mattu yi Rabbow.

116 - التكبيرة إذا أتى الركن الأسود

116- data ruknil yamaaten waqdi takbiirat abaanama.

234- " طاف النبي صلى الله عليه وسلم بالبيت على بعير كلما أتى الركن أشار إليه بشيء عنده وكبر "

252

234=Yallih nabii racmat kee nagaynan kay amol yanay immay, kaqbat meekitak suge rakub amol anuk, ruknih amaatinnaanah waqdi tu teetiffanah ascassuk suge, tet guffu haa waqdi "Allahu akbar" axcuk suge "woh data xaahi edde yan ruknih tattaba)

117- الدعاء بين الركن اليماني والحجر الأسود

117- Kaqbak data xaa kee, ruknul yamaani fanal aban dooqa .

235- كان النبي صلى الله عليه وسلم يقول فيما بين الركن اليماني والحجر الاسود { رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ } 253

235=Yallih nabii racmat kee nagaynan kay amol yanay , data xaa kee ruknul yamaani fanal gexa waqdi axcuk suge, ni Rabbow addunyal maqaane neh acuw akheeral maqaane neh acuw, gira digaalak nee cat ni Rabbow axcuk suge.

118- دعاء الوقوف على الصفا والمروة

118- Safa kee marwah amol soolan waqdi aban dooqa.

²⁶¹- البخاري مع الفتح 3/ 408 ، ومسلم 841/2

²⁶²- البخاري مع الفتح 3/ 476 ، والمراد بالشيء المحجن انظر : البخاري مع الفتح 3/ 472.

²⁶³- أبو داود 2/ 179 وأحمد 3/ 411 والبغوي في شرح السنة 7/ 128 ، وحسنه الألباني في صحيح أبي داود 1/ 354 ، والآية من سورة البقرة ، 201

236- لمادنا صلى الله عليه وسلم من الصفا قرأ { إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنَ شَعَائِرِ اللَّهِ } أبدأ بما بدأ الله به " فبدأ بالصفا فرقي عليه حتى رأى البيت فاستقبل القبلة ، فوحد الله وكبره وقال : " لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير ، لا إله إلا الله وحده ، أنجز وعده ، ونصر عبده ، وهزم الأحزاب وحده ثم دعا بين ذلك . قال مثل هذا ثلاث مرات " الحديث . وفيه " ففعل على المروة كما فعل على الصفا " ²⁵⁴

236=Jaabir, Yalli kay taama yakcanay immay ; Yallih farmoytih cajjih weelot yaabe waqdi iyyeh, Yallih farmoyti safat xayyowwu iyye waqdi ama aayat yikriyeh , (inna safaa walmarwata min shaqaa irillah iyyeh), too waqdi Yalli kak qembise ikkek qembisa iyye, too waqdi safak qembise tet amol yewqe kaqba ubullu haam fanah, too waqdi kiblatat yufkune, Yalla inkittoyseh "Allahu akbar axcuk " Yalla yeynebeh iyyeh :Yalli mayan inki Yallak sa, inkittu kinni, agleyta mali, reeda "mulki" lem kaa, fayla lem kaa umman "kulli" iimih dudda le Rabbi kinni, Yalli miyan inki Yallak sa,yalli inkittu kinni, Yalli isi xagana goxxu hee, isi naqasu nabii qokleh , buttaati dibuk bukse, wohuk wadir namma fanal dooqa abak suge, tamannah axcuk suge sidiica adda. Aka cadiisih addal tanih marwah amol abeh safah amol kah abak sugennah.

119- الدعاء يوم عرفة

119- Qarafah "sagaallah" ayro aban dooqa.

237- " خير الدعاء دعاء يوم عرفة ، وخير ما قلت أنا والنبيون من قبلي : لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير " ²⁵⁵

237=Dooqak tayse dooqa, qarafah ayro aban dooqa, anu exceh an maxcoo kee yok naharsi ambiya itteemik khayrih taysem, amaxco: Yalli mayan inki Yalla akke waytek, inkittu kinniih, agleyta mali, mulki "reeda" lem kaa, fayla lem kaa. Yalli ummaan "kulli" iimih qamalgeyto le.

120- الذكر عند المشعر الحرام

120-Muzdalifal mashqaral caram deqsita aracal aban dooqa.

238- " ركب صلى الله عليه وسلم القصواء حتى أتى المشعر الحرام فاستقبل القبلة (فدعاه ، وكبره ، وهللته ، ووحده) فلم يزل واقفاً حتى أسفر جداً فدفع قبل أن تطلع الشمس " ²⁵⁶

²⁶⁴- مسلم 888/2

²⁶⁵- الترمذي وحسنه الألباني في صحيح الترمذي 184/3، وفي الحديث الصحيحة 6/4

²⁶⁶- مسلم 891/2

238=Jaabir, Yalli kay taama yakcanay immay iyyeh, Yallih nabii racmat kee nagaynan kay amol yanay immay, qhaswa deqsitta alah amot gaceh mashqaral caramal amma iyyam fanah wokke guffu hee waqdi qhiblatat yufkune, Yalla kallaceeh, kaa yeynebeh, "laa ilaaha illal lAAllah" iyyeh, kaa inkittoyseh, soolok makatinna ayro nagay walqinnowwu ittam fanah , too waqdi ayro tawqek naharat geXe mina fanah (muna fanah).

121- التكبيرة عند رمي الجمار مع كل حصة

121-minal sidiica aracat xeet haan waqdi takbiirat abaanama, allaahu akbar axcuk.

239- " يكبر كلما رمى بحصاة عند الجمار الثلاث ثم يتقدم ، ويقف يدعو مستقبل القبلة ، رافعاً يديه بعد الجمرة الأولى والثانية . أما الجمرة العقبية فيرميها ويكبر عند كل حصة وينصرف ولا يقف عندها " 257

239=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay sugeh, sidiica aracat qunxa xeet hayinnaanih waqdi "Allahu akbar" axcuk suge, too waqdi fooca fanah "gexak" suge, too waqdi soolak suge wokkel qhiblatat ufkunnu iyyeh dooqa abak suge. Namma gaba fayya haak naharsittoo kee namma hayto qambiseek gamadal, sidocaytoh alqaqhaba deqsita araca immay, teetit xeet haa kulli xaa qambisa waqdi "Allaahu akbar" axcuk suge, too waqdi gexak suge, tet garil soolak masuginna.

122- ما يقول عند التعجب والأمر السار

122-Qajibsitam kee ruffu edde iyya caagidih waqdi iyyaama.

240- " سبحان الله " 258

240=Yalli saytunih iyyay (SUBCAANA- ALLAAH IYYA).

241- " الله أكبر " 259

241=Yalli nabah iyyay (ALLAAHU- AKBAR IYYA).

²⁶⁷- البخاري مع الفتح 583/3 و 584/3 وانظر لفظه هناك . والبخاري مع الفتح 581/3 ورواه مسلم أيضاً

²⁶⁸- البخاري مع الفتح 210/1 و 390 و 414 و مسلم 4/ 1857.

²⁶⁹- البخاري الفتح 8/ 441 وانظر صحيح الترمذي 103/2 و 235/2 ومسنده أحمد 218 /5

123- ما يفعل من أتاه أمر يسره

123- Kicnih ruffu edde iyya xaagi kah yamaate sahdayi abaama.

242- " كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا أتاه أمر يسره أو يسر به خر ساجداً شكراً لله تبارك وتعالى "

260

242=Yallih nabii racmat kee nagaynan kay amol yanay immay sugeh , ruffu kaa haa xaagi kaah yamaate waqdii kee teetik satta edde tanim temeetek sujuuduh radak suge (kummatak) fayya leeh saytunnoowe Rabbih faato.

124- ما يقول من أحس وجعاً في جسده

124- Xagarak biyak isik dareema sahdayi abaah iyyaama.

243- "ضع يدك على الذي تألم من جسدك وقل: بسم الله، ثلاثاً وقل سبع مرات : أعوذ بالله وقدرته من

شر ما أجد وأحاذر " 261

243=Ku xagarak biyaakitta ikkel gaba hayta , too waqdi Bismillah itta sidiica adda, kaadu malcina adda ixxic : yi Rabbow ku duddal koo maggansita yi nafsit geyah an sharrik "umaanek"kaadu kak cibbarsimah animik koo maggansita.

125- دعاء من خشي أن يصيب شيئاً بعينه

125- Inti karrabi isi xagu waamak meesite sahdayi abah yan dooqo.

244- "إذا رأى أحدكم من أخيه ، أو من نفسه ، أو من ماله ما يعجبهُ [فليدع له بالبركة] فإن العين

حق 262

244=Siinik sahdaytuk teyni isi tobokoytak yublek, hinnay isi nafsik yublek, hinnay kaadu isi maaluk qajibsitah yanim yublek, barkat dooqa kaah abay. Inti numma kinnik iyye woh "inti karraba immay".

126- ما يقال عند الفزع

126- Wariggitan waqdi iyyaanama.

270- رواه أهل السنن إلا النسائي . انظر صحيح ابن ماجه 1/ 233 وإرواء الغليل 2/226

271- مسلم 4/1728

272- مسند أحمد 4/447 وابن ماجه ومالك ، وصححه الألباني في صحيح الجامع 1/212 وانظر تحقيق زاد المعاد للأرنؤوط 4/170

245- " لا إله إلا الله " 263

245=Laa ilaaha ill- Allaah iyyay "inki Yallak sa yalli miyan iyya."

127- ما يقول عند الذبح أو النحر

127--Masgaada abee kee hinnay gaala katlak mudan waqdi iyyaanama.

" 246 بسم الله والله أكبر [اللهم منك ولك] اللهم تقبل مني " 264.

246=Bismillah Yalli nabah iyya «yi Rabbow a lac kok liyooh ku sabbatah qida, yi Rabbow a masgaada yok oggol .

128- ما يقول لرد كيد مردة الشياطين

128 – Sheytoona keydi isik gacissuh ittah taniimi .

247- " أعوذ بكلمات الله التامات التي لا يجاوزهن بر ولا فاجر من شر ما خلق ، وبرأ وذراً ومن شر ما ينزل من السماء ، ومن شر ما يعرج فيها ، ومن شر ما ذرأ في الأرض ، ومن شر ما يخرج منها ، ومن شر فتن الليل والنهار ، ومن شر كل طارق إلا طارقاً يطرق بخير يا رحمن " 265

247=Dudda le Yallih maxcol Yalla kok maggansita woo Rabbiy tu kak tatre wayta kinni, meqe sahdaytuy hinnay uma sahdaytuk , kulli sharriiy atu ginni haytek, qembok qembiseeh gineh yan Rabbow koo maggansita qaraanak obbu iyya sharrii kee qaran adda fanah eweqqi iyya sharrik inkih koo maggansita, baaxo bagul gexa sharri kee baaxok addak yawqe sharri kee, barti fitnaa (mokkoro) kee laqo mokkorok koo maggansita, kulli sharri liiy umaaneh yaagureh yanik koo maggansita, khayri yaagure numuy yaagure akke waytek,; yi Rabbow racmat leemik racmatah yayse Rabbow.

129- الاستغفار والتوبة

129=yalla dambi cabti esseraanam kee kaal - gacaanama.

273- البخاري مع الفتح 6/ 181 ، ومسلم 4/ 2208 .
274- مسلم 3/ 1557 والبيهقي 9/ 287 وما بين المعكوفين للبيهقي 9/ 287 وغيره والجملة الأخيرة سقتها بالمعنى من رواية مسلم .
275- أحمد 3/ 419 بإسناد صحيح وابن السني برقم 637 وصحح إسناده الأرنؤوط في تخريجه للطحاوية ص 133 وانظر مجمع الزوائد 10/ 127 .

248- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "والله إني لاستغفر الله وأتوب إليه في اليوم أكثر من سبعين مرة" 266.

248=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyeh:
wallaahi iyee (xiibiteh) anu Yallal dambi cabti essera ,Yallal gaca "atoobe" ayroh
addal malcina tabanah addak maggi(muxxi) Yalla essera iyee.

249- وقال صلى الله عليه وسلم: " يا أيها الناس توبوا إلى الله فإنني أتوب في اليوم إليه مائة مرة" 267

249=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay iyeh: sinaameey Yallal
gaca (otooba) anu ayroh addat Yallal bool adda atoobek keenik iyee.

250- وقال صلى الله عليه وسلم: " من قال أستغفر الله العظيم الذي لا إله إلا هو الحي القيوم وأتوب
إليه ، غفر الله له وإن كان فر من الزحف
268"

250=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay, yi Rabbow dambi yoh cab
iyee . Woo Rabbiy kalah Rabbi kak aneewa kinni kaa akke waytek (Alcayyul) iyyaanam,
inkinnah rabe waa Rabbi kinnito(AL qhayyuum) maqna : addunyal enni ittam inkih kah
caagiddowta Rabbiy gaddalik yani kinni, kaadu anu kaal gaca iyek, Yalli dambi kaah
cabah, muslimiin yibbixe carbik kudeh suga way.

251- وقال صلى الله عليه وسلم: " أقرب ما يكون الربُّ من العبد في جوف الليل الآخر فإن استطعت
أن تكون ممن يذكر الله في تلك الساعة فكن "
269

251=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay iyeh: Yalli isi
naqasut xayyoowam barak ellecabo gudek; duddek woo saaqatat Yalla cusa
sahdaytu takkem faxxek tik kaak iyee.

252- وقال صلى الله عليه وسلم: " أقرب ما يكون العبد من ربه وهو ساجد فأكثرُوا الدعاء " 270

252=Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay, Yallih naqasi
isi Rabbit xayyoowam usuk sujuuduh (kummaatah) yan waqdik, woo
sujuudul dooqa eymegga iyee.

276- البخاري مع الفتح 101/11

277- مسلم 2076/4

278- أخرجه أبو داود 85/2 والترمذي 569/5 والحاكم وصححه ووافقه الذهبي 511/1 وصححه الألباني . انظر صحيح الترمذي 182/3 وجامع الأصول
لأحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم 389/4 – 390 بتحقيق الأرنؤوط

279- أخرجه الترمذي والنسائي 279/1 والحاكم وانظر صحيح الترمذي 183/3 وجامع الأصول بتحقيق الأرنؤوط 144/4

280- مسلم 350/1 .

253- وعن الأغر المزني قال: إن رسول الله صلى الله عليه وسلم: " إنه ليغان على قلبي وإني لاستغفرُ الله في اليوم مائة مرة " 271.

253=Aqharri muzani iyyeh, Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay iyye: Yi lubbi (sorko cobbaxi) hawweenah, anu Yalla dambi cabti essera ayroh addat bool adda.

130- فضل التسبيح والتحميد ، والتهليل ، والتكبير

130- Subcaanallaa kee alcamdu lillaay, laa ilaaha illallaa kee allaahu akbar iyyaanamat tan muxxo.

254- "قال صلى الله عليه وسلم من قال سبحان الله وبحمده في يوم مائة مرة حطت خطاياها ولو كانت مثل زبد البحر" 272

254-Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay iyyeh, Subcaanallah wabicamdihi iyye sahdayi ayroh addat bool adda iyyek, dambi kaak luuqah baddi haffo amol bahta caffak cafulih gide yakke way.

255- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال صلى الله عليه وسلم: " من قال لا إله إلا وحده لا شريك له ، له الملك ، وله الحمد ، وهو على كل شيء قدير عشر مرات . كان كمن أعتق أربعة أنفس من ولد إسماعيل " 273

255- Abii Hureyrak baahen cadiisil , yalli kay taama yakcanay immay, yallih farmoytak yemeete xaagul racmat kee nagaynan kay amol yanay , inki yallak sa yalli miyanaay, inkittu kinniih agleyta mali , reeda << mulki >> lem kaa , fayla lem kaa , Yalli ummaan iimih dudda le Rabbi iyyek tabna adda , nabii Ismaaqaal xaylok affara nafsi curruseh gide kinni iyye.

256- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال صلى الله عليه وسلم: " كلمتان خفيفتان على اللسان ، ثقيلتان في الميزان حبيبتان إلى الرحمن : سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم " 274

256-Abu hureyrak baahen cadiisil yalli kay taama yakcanay immay iyyeh : yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay : <<namma qangaray arrabal xabcinih, miidanal qilsiih , Yallih garil kakanu le iyye , woh, SUBCAANALLAAH WABICAMDIHI, SUBCAANAALLAAH ALQAZIIM iyyaanama.

281- أخرجه مسلم 4/2075 قال ابن الأثير : (لُيْغان على قلبي) أي ليغطي ويغشى والمراد : السهو ؛ لأنه كان صلى الله عليه وسلم لا يزال في مزيد من الذكر والقربة ودوام المراقبة فإذا سها عن شيء منها في بعض الأوقات ، أو نسي ، عده ذنباً على نفسه ففزع إلى الاستغفار . انظر جامع الأصول 4/386
282- البخاري 7/168 ومسلم 4/2071 ، وانظر : فضل من قالها مائة مرة إذا أصبح وإذا أمسى
283- البخاري 7/67 ومسلم بلفظه 4/2071 وانظر فضل من قالها في اليوم مائة مرة
284- البخاري 7/167 ومسلم 4/2072

257- وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: وقال صلى الله عليه وسلم: "لأن أقول سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبر، أحب إلى مما طلعت عليه الشمس" 275

257- Abu hureyra Yalli kay taama yakcanay iyveh :yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay iyveh :tamaxco axcem , Subcaanallaah , walcamdu lillaah , walaa- ilaaha- illallaah , wallaahu- akbar axcem ; ayro elle eweqqi ittaamak inkih anu kakanuh kah laftah yi garil iyve.

258- وعن سعد رضي الله عنه قال: قال صلى الله عليه وسلم: "أيعجز أحدكم أن يكسب كل يوم ألف حسنة" فسأله سائل من جلسائه كيف يكسب أحدنا ألف حسنة؟ قال: "يسبح مائة تسبيحة، فيكتب له ألف حسنة أو يحط عنه ألف خطيئة" 276

258- Saqdik baahan cadiisil Yalli kay taama yakcanay iyveh ::Yallih farmoytih garil suge racmat kee nagaynan kay amol yanay, siinik numuk teyni maay taanaa ? ayroh addat alfi maqaane geyaamak nek iyve : Daffeya marak addak num essereh iyveh :nek numuk teyni anninnal geyaa alfi maqaane iyve? Yallih rasuul "bool adda SUBCAANALLAAH" iyya numuh toysa alfi maqaane kaah yaktubeeni, alfi hoxa "dambi" kaak duugan iyve.

259- "وعن جابر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من قال سبحان الله العظيم وبحمده غرست له نخلة في الجنة" 277

259-Jaabirik baahen cadiisil Yalli kay taama yakcanay Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay, iyveh : SUBCAANALLAAH ALQAZIIM WA BICAMDIHII iyve numuh jannatal tamirto (nakilto) caxa kaah dabsimta.

260- وعن عبد الله بن قيس رضي الله عنه قال: قال صلى الله عليه وسلم: "يا عبد الله بن قيس ألا أدلك على كنز من كنوز الجنة؟" فقلت: بلى يا رسول الله، قال: "قل لا حول ولا قوة إلا بالله" 278

260-Qheysi baxa Qabdallak baahen xaagul Yalli kay taama yakcanay ;Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay iyveh : Qheysi baxa Qabdallaw jannati kadnoonik kadna koh warsoo kaak iyve? nummah yoh waris Yallih farmoytaw kaak exce iyve : Yallih farmoyti "Laa- cawla walaa- qhuwwata illaa billaah ixxic kaak iyve: ceetal mannu qande mannu Yalla akke waytek iyyaanama.

285- مسلم 2072/4

286- مسلم 2073/4

287- أخرجه الترمذي 511/5 والحاكم 501/1 وصححه ووافقه الذهبي، وانظر صحيح الجامع 531/5 وصحيح الترمذي 160/3.

288-- البخاري مع الفتح 213 /11 ومسلم 2076/4

261- وقال صلى الله عليه وسلم: " أحب الكلام إلى الله أربع : سبحان الله ، والحمد لله ، ولا إله إلا الله ، والله أكبر ، لا يضرك بأيهنّ بدأت: "279

261- Yallih garil kakanu le yab affara maxco kinni ; "SUBCAANALLAAH" Yalli saytunih "ALCAMDU LILLAHAH" Yalli fayla le, "WALAA ILAAHA ILLALAAH" inki Yallak sa yalli miyan "WALLAAHU AKBAR" Yalli nabah. Tama qangooruk faxe qangarak qembissam kok kaltam mali.

262- عن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال : جاء أعربي إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: علمني كلاماً أقوله : قال " قل لا إله إلا الله وحده لا شريك له ،الله أكبرُ كبيراً ، والحمد لله كثيراً ، سبحان الله رب العالمين ، لا حول ولا قوة إلا بالله العزيز الحكيم " قال فهؤلاء لربي فما لي ؟ قال : " قل: اللهم اغفر لي ، وارحمي ، واهدني وارزقني " 280

262- Saqad waqhaas baxi Yalli kay taama yakcanay immay iyeh : Yallih farmoyta fanah barri num yemeete : Yallih farmoytaw axceh an yab yoo baris iyeh? Yallih farmoyti ixxic kaak iyeh : "Yalli miyan inki Yallak sa, Yalli inkittu agleyta mali, Yalli nabah ; nabaamak naba Rabbi kinni, Yalli maggo fayla le, qalam gine Rabbi saytunih , ceetal mannu qande mannu Yalla akke waytek kulli-iimik yayse Rabbi kinniih, kullim elle faxximta ikkel haa Rabbi kinni, ta maxcooca lem Yalla kinnik ; anu maca liyoo iyeh? yallih farmoytaw :Yallih farmoyti ,yi Rabbow dambi yoh cab, yoh racmat kaadu tirri yoo hayisaay, yoo urzuqh yi Rabbow ixxic kaak iyeh.

263- كان الرجل إذا أسلم علمه النبي صلى الله عليه وسلم الصلاة ثم أمره أن يدعو هؤلاء الكلمات : " اللهم اغفر لي، وارحمي، واهدني ، وعافني وارزقني "281

263-Taariqhil ashjaqiyyi iyeh : sahdayi yaslumeh yan waqdi , Yallih .1 farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay , salat kaa barisak suge, wohuk gamadal a dooqa abaamah kaa amrisak suge "yi Rabbow dambi yoh cab, yoh racmat tirri yoo hayis ,kaadu meqe gita yoo bey" yoo qaafiyattoysaay, yoo urzuqh .

264- عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : ان افضل الدعاء الحمد لله " وأفضل الذكر لا إله إلا الله "282

289- مسلم 1685/3
290- مسلم 4/ 2072 وزاد أبو داود : فلما ولي الأعرابي قال النبي صلى الله عليه وسلم : " لقد ملأ يديه من الخير " 1/ 220 .

291- مسلم 2073/4 وفي رواية لمسلم " فان هؤلاء تجمع لك دينك وأخرتك "

292- الترمذي 462/5 وابن ماجه 1249/2 والحاكم 503/1 وصححه ووافقه الذهبي وانظر صحيح الجامع 362 /1

264- Jaabir Qabdalla baxak baahen cadiisil Yalli kaa kee kay abbah taama yakcanay , Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay immay, nummah dooqak tayse dooqa “Alcamdu –Lillaah ; iyyaanama” “Yalli fayla le ittaama” zikrik muxxoh yayse zikri “laa- ilaaha illallaah, iyyaanama” inki Yallak sa Yalli miyan iyyaanama iyye.

265- " الباقيات الصالحات : سبحان الله والحمد لله ، ولا إله إلا الله ، والله أكبر ، و لا حول ولا قوة إلا بالله " 283

265-Meqe maxcoy raqtah tani ; woh Subcaa-nallaah “Yalli saytunih” walcamdu lillaah “fayla Yalli le” wala- ilaaha- illallaah ; Yalli miyan inki Yalla akke waytek wallaahu- akbar “Yalli nabah, wala- cawla waala qhuwwata illa billaah ; “ceetal mannu qande mannu inki Yalla akke waytek”.

131- كيف كان النبي صلى الله عليه وسلم يسبح ؟

131- Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay tasbiic maa gurral abak sugee . ?

266- عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال : " رأيت النبي صلى الله عليه وسلم يعقد التسبيح بيمينه " 284

266- Qabdalla Qamri baxak baahen cadiisil ; Yalli kaa kee kay abbah taama yakcanay immay, Yallih farmoytal racmat kee nagaynan kay amol yanay immay, kaa ubleh Subcaanallaah iyya waqdi migdi gabah feeraari xambaqak suge iyye.

132- من أنواع الخير والآداب الجامعة

132- Maggo khayri kee adabiy gaaboysah yani kinni .

²93- أحمد برقم 513 بترتيب أحمد شاکر وإسناده صحيح وانظر مجمع الزوائد 297/1، وعزاه ابن حجر في بلوغ المرام من رواية أبي سعيد الدانسانى

وقال :صححه ابن حبان والحاكم

¹94- أخرجه أبو داود بلفظه 81/2 والترمذي 521/5 وانظر صحيح الجامع 271/4 برقم 4865

267- " إذا كان جنح الليل - أو أمسيتم - فكفوا صبيانكم ؛ فإن الشياطين

تنتشر حينئذ ، فإذا ذهب ساعة من الليل فخلوهم ، وأغلقوا الأبواب واذكروا اسم الله ؛ فإن الشيطان لا يفتح باباً مغلقاً ، وأوكوا قريبكم واذكروا اسم الله ، وخمروا آئيتكم واذكروا اسم الله ، ولو أن تعرضوا عليها شيئاً ، وأطفئوا مصابيحكم "285

267=Bari culah yan waqdi, hinnay kassowtan waqdi, qunxa urru abbixa qarik awqe kala, sheytanti ayro korta waqdi fixiixak , woh kah kinnim ken biyaakam bictahak, usun zikriy sinnik edde waasaana malon, barak tu gexxi itta waqdi ken caba "ruuba" bar qarwak afoofi alifa, Bismillah ixica, nummah sheytanti alfen afa mafaka; sooruk af axuwa Bismillah ixica, mingiilak af alifa , amol tubbaxa kak hayisa qunxam takke way , Bismillah ixica, , bar xintan waqdi sinni faanuusa bargusa.

وصلى الله وسلم وبارك على نبينا محمد وعلى آله وأصحابه أجمعين .

- Ni nabii mucammadal racmat kee nagaynaay barkat yallak kaal yanay, kaadu kaal yeemene maraay, kay kataysiisil inkih (SACAABA kinnuk) racmat kee nagaynan keenil yanay.

Ama kitab Yallih Catol duudeh.

Yallih catol ama kitaabih tarjamak gaba kalem qunxa garabluk(December alsak) 30 liggidi 2009 yen laqo kinni.

Tel:77840698

Email:gobaad2010@gmail.com

Gabuutih ummuuno.

جمهورية جيبوتي

محتويات الكتاب

المقدمة فضل الذكر

1. أذكار الإستيقاظ من النوم
2. دعاء لبس الثوب
3. دعاء لبس الثوب الجديد
4. دعاء لمن لبس ثوبا جديدا
5. ما يقول وضع ثوبا
6. دعاء دخول الخلاء
7. دعاء الخروج من الخلاء
8. الذكر قبل الوضوء
9. الذكر بعد فراغ من الوضوء
10. الذكر عند الخروج من المنزل
11. الذكر عند الدخول المنزل
12. دعاء الذهاب إلى المسجد
13. دعاء دخول المسجد
14. دعاء خروج من المسجد
15. أذكار الأذان
16. دعاء الإستفتاح
17. دعاء الركوع
18. دعاء الرفع من الركوع
19. دعاء السجود
20. دعاء الجلسة بين السجدين

Addatiino

Kitab hee numih aakama (qedmoyta)

Aakama

Zikri muxxo

1-Bar xiinik ugtan waqdi aban dooqa (zikri)

2-saro sartan waqdi iyyan dooqa .

3-qusba saro sartan waqdi iyyan dooqa.

4-qusba saro sarte h yan numuh aban dooqa.

5-saro baaxol haa waqdi iyyaama .

6-daacoh culan waqdih dooqa.

7-daacoh aracak yawqen waqdih dooqa.

8-wadok naharat aban dooqa.

9-wadok gaba kalan waqdih dooqa.

10-buxak yawqen waqdi aban dooqa.

11-buxa (qari) culan waqdih dooqa.

12-masgiidi fanah gexan waqdi aban dooqa.

13-masgid culan waqdi aban dooqa.

14 –masgiidik yawqen waqdi aban dooqa.

15-adan aban waqdi aban dooqa.

16-salaatat culan waqdi qembol aban dooqa.

17-rukkuuqul aban dooqa.

18-rukkuuqul fayya iyyan waqdi aban dooqa.

19-kummaatan waqdi (sujuudul) aban dooqa.

20-namma sujuudih fanih daffeynal aban dooqa.

- 21-دعاء سجود التلاوة
- 22-التشهد
- 23-الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم بعد التشهد
- 24-الدعاء بعد التشهد الأخير وقبل السلام
- 25-الأذكار بعد السلام من الصلاة
- 26-دعاء صلاة الإستخارة
- 27-أذكار الصباح والمساء
- 28-أذكار النوم
- 29-الدعاء إذا تقلب ليلاً
- 30-دعاء القلق والفرع في النوم ومن يلي بالوحشة
- 31-ما يفعل من رأى الرؤيا أو الحلم
- 32-دعاء قنوت الوتر
- 33-الذكر عقب السلام من الوتر
- 34-دعاء الهم والحزن
- 35-دعاء الكرب
- 36-دعاء لقاء العدو وذو السلطان
- 37-دعاء من خاف ظلم السلطان
- 38-الدعاء على العدو
- 39-ما يقول من خاف قوما
- 40-دعاء من أصابه شك في الإيمان

- 21-qhuraan kiraateh sujuudul aban dooqa.
- 22-attaciyya.
- 23-yallih farmoytal racmat kee nagaynan oobissaama attaciyya gamadal.
- 24-ellecaboh attaciyyah lakal aban dooqa, salaamat gacsanak naharat.
- 25-salaatak salaam gacsan waqdi aban dooqa.
- 26-Doorit –salaatal aban dooqa yi Rabbow yoh door axcuk.
- 27-Saakuu kee carra aban dooqa.
- 28-Xiinan waqdi aban dooqa..
- 29-Bar xiinit sugaah xabanah kora waqdih dooqa.
- 30-Bar xiinit wariggitan waqdii kee meesitaanaah hinnay dibukyal mokkorimek hinnay wohuk kalah tanim ken geytek aban dooqa.
- 31-Sahdayti soonoo kee qandadaw yublek abaama.
- 32-Witriil aban dooqa (witri kak iyyaanam inki rakqata).
- 33-Witri salaatak salaamat gamadal aban dooqa.
- 34-Sahdayti arkitaah yaczune waqdi aba dooqa.
- 35- Gibda koo geyta waqdi abta dooqa.
- 36-Qaduwwii kee reeda le sahdaytut yangoorowen waqdi aban dooqa.
- 37-reeda le numih dulmik meesita num abah yan dooqa.
- 38-qaduwwil aban dooqa.
- 39-sinaamak meesita num iyyaama.
- 40 -Iimaan shakki xageh yan sahdayti abah yan dooqa.

- 41-الدعاء قضاء الدين
- 42-دعاء الوسوسة في الصلاة والقراءة
- 43- دعاء من استصعب عليه أمر
- 44- مايقول ويفعل من أذنب ذنبا
- 45- دعاء طرد الشيطان ووساوسه
- 46- الدعاء حينما يقع ما لا يرضهاه أو غلب على أمره
- 47-تهنئة المولود له وجوابه
- 48- ما يعود به الأولاد
- 49- الدعاء للمرضى في عيادتهم
- 50-فضل عيادة المريض
- 51-دعاء الذي يئس من حياته
- 52-تلقين المحتضر
- 53-دعاء من أصيب بمصيبة
- 54-الدعاء عند إغماض الميت
- 55-دعاء للميت في الصلاة عليه
- 56-الدعاء للفرط في الصلاة عليه
- 57-دعاء التعزية
- 58-دعاء عند إدخال الميت القبر
- 59-الدعاء بعد دفن الميت
- 60- دعاء زيارة القبور

- 41-Mogoyta(deyni)kot tan waqdi mogoyta meklah abta dooqa.
- 42-Salat addaa kee kiraatel waswasite sahayti abah yan dooqa.
- 43-Caagid elle yigibdee num aba dooqa.
- 44-Dambit radeh yan num iyyaah abah yaniimi.
- 45-Sheytan kee kay waswasah xiiriyiyih dooqa.
- 46-Sahdayti akcine waamat rada waqdii kee caagid kaak yingiddibek abah yan dooqa.
- 47-Baxi kah yooboke numuh aban tahniyat kee usuk woo numul gacsah yan maxco.
- 48- Sheytaanak urru edde maggansiisan dooqa.
- 49-Biyaakita sahaytu gufan waqdi kaah aban dooqa.
- 50-Biyaakita sahaytu gufaanamat tan muxxo.
- 51-Biyaakita sahaytuy manoh isih sangeelewa abah yan dooqa.
- 52-Rabi kah yemeete sahaytuh afat haan maxco (rooci kaak awqe kalah).
- 53-Umaane(musiiba)xagteh tan sahayti abah yan dooqa.
- 54-Rabe sahaytuk inti alfan waqdi aban dooqa.
- 55-Rabe sahaytul salat aban waqdi aban dooqa.
- 56-Qunxa sahaytuy rabe salaatal aban dooqa
- 57-Taqziyah aban dooqa .
- 58-Rabe sahaytu boodo(qhabri) culsan waqdi aban dooqa.
- 59-Rabe sahaytu buuleniik lakal aban dooqa.
- 60-Qhubuur diyaaran waqdi aban dooqa.

- 61-دعاء الريح
- 62-دعاء الرعد
- 63-من أدعية الإستسقاء
- 64-الدعاء إذا نزل المطر
- 65-الذكر بعد نزول المطر
- 66-من أدعية الإستصحاء
- 67-دعاء رؤية الهلال
- 68- الدعاء عند إفطار الصائم
- 69- الدعاء قبل الطعام
- 70- ما يقول الصائم إذا سابه أحد
- 71- الدعاء عند الفراغ من الطعام
- 72- دعاء الضيف لصاحب الطعام
- 73- الدعاء لمن سقاه أو إذا أراد ذلك
- 74- الدعاء إذا أفطر عند أهل بيت
- 75- دعاء الصائم إذا حضر الطعام ولم يفطر
- 76- الدعاء عند رؤية باكورة الثمر
- 77- دعاء العطاش
- 78- ما يقول للكافر إذا عطس فحمد الله
- 79- الدعاء للمتزوج
- 80- دعاء المتزوج لنفسه ودعاء شراء دابته

- 61-Caacay yamaate waqdi aban dooqa.
- 62-kakkaqok aban dooqa.
- 63-Rob sinni yafqemkeh aban dooqa.
- 64-Rob yablen waqdi aban dooqa.
- 65-Rob radeek lakal aban dooqa.
- 66-Rob maggom radaah kaak meesitan waqdi yaademkeh aban dooqa.
- 67-Alsa bilah yablen waqdi aban dooqa.
- 68-Soome sahdayi soomuk yafture waqdi abah yan dooqa.
- 69--Maaqo yakmeenik naharat aban dooqa.
- 70--Maaqok gaba kalan waqdi aban dooqa.
- 71 -Qibni maaqo keenih yecee numuh abah yan dooqa.
- 72-Leek num yefqeeh hinnay woh faxeh yan numuh aban dooqa.
- 73 -Buxal kak yufturen marah aban dooqa.
- 74-Soomut yan sahdaytuh maaqoh seeceeniih usuk yafturem faxe week abah yan dooqa.
- 75-Soomut yan sahdayi iyyah yan maxco, num kaa xaafe kaa tekkek
- 76-Caxay naharak xaltak mexexu yablen waqdi aban dooqa.
- 77-Santeh yan sahdayi aba dooqa, hinnay aslice teetik iyyaanah.
- 78-Korosti santeeh alcamdulillaah iyyek kaah iyyaanama.
- 79-Digba (alkuma) numuh aban dooqa.
- 80-Digba num isi nafsih isih abah yan dooqaa kee feereyna xaamite num abah yan dooqa.

- 81-الدعاء قبل إتيان الا هل
- 82- دعاء الغضب
- 83- دعاء من رأى مبتلي
- 84- ما يقال في المجلس
- 85- كفارة المجلس وما يختم به المجلس
- 86- الدعاء لمن قال غفر الله لك
- 87- الدعاء لمن صنع إليك معروفًا
- 88- الذكر الذي يعصم الله به من الدجال
- 89- الدعاء لمن قال إني أحبك في الله
- 90- الدعاء لمن عرض عليك ماله
- 91- الدعاء لمن أقرض عند القضاء
- 92- دعاء الخوف من الشرك
- 93- الدعاء لمن قال بارك الله فيك
- 94- دعاء كراهة الطيرة
- 95- دعاء ركوب الدابة وما يقوم مقامها
- 96- دعاء السفر
- 97- دعاء دخول القرية أو البلدة
- 98- دعاء دخول السوق
- 99- الدعاء إذا تعس المركوب
- 100- دعاء المسافر للمقيم

- 81-Num isi barral orbak naharat abah yan dooqa.
- 82-Sahdayti yanqibeh yan waqdi abah yan dooqa.
- 83-Yalli biyak elle ruube num yable waqdi abah yan dooqa.
- 84-Daffeyan waqdi daffeynal iyyaanama.
- 85-Akkinnaanih daffeyna elle alfanaah woo aracal ken geeh yan dambik abaanah yanin dooqa.
- 86-Yalli dambi koh cabay iyye sahdaytuh aban dooqa.
- 87-Maqaane koh abeh yan sahdaytuh abtah tan dooqa.
- 88-Dajjaal deqsita numuk koo dacrissah tan dooqa.
- 89-Diggah anu yallih taagah koo kicinoyo iyye numuh abtah tan dooqa.
- 90-Isi maalu koh yeceeh yan sahdaytuh aban dooqa.
- 91-Maalu gacsah koh yeceeh yan numuh abta dooqa; woo maalu kaah gacissah tan waqdi.
- 92-Yallat agleyta haytaamak meesitta waqdi abtah tan dooqa.
- 93-Yalli koh barkattoysay kok iyye numuh abtah tan dooqa.
- 94-Tu haadaytuk hinnay ah wohuk nee geyte iyyaanamih faxe waytih aban dooqa.
- 95-Feereyna feeree kee hinnay tet celtam feere yakken waqdi aban dooqa.
- 96-Safar dooqa.
- 97- magaala culee kee hinnay baaxo cule yakken waqdi aban dooqa.
- 98-Sok (furda) culan waqdi aban dooqa.
- 99-Feereyna kok taqabtah tan waqdi abtah tan dooqa.
- 100-Safarah yan num buxal dabqah yan numuh abah yan dooqa.

- 101-دعاء المقيم للمسافر
102-التكبير والتسبيح في سير السفر
103-دعاء المسافر إذا أسحر
104-الدعاء إذا نزل منزلاً في سفر أو غيره
105-ذكر الرجوع من السفر
106-ما يقول ويفعل من أتاه أمر يسره أو يكره
107-فضل الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم
108-إفشاء السلام
109-كيف يرد السلام على الكافر إذا سلم
110-دعاء صياح الديك ونهيق الحمار
111-دعاء نباح الكلاب بالليل
112-الدعاء لمن سببته
113-ما يقول المسلم إذا مدح المسلم
114-ما يقول المسلم إذا زكى
115-كيف يلبي المحرم في الحج أو العمرة
116-التكبير إذا أتى الركن الأسود
117-الدعاء بين الركن اليماني والحجر الأسود
118-دعاء الوقوف على الصفا والمروة
119-دعاء يوم العرفة
120-الذكر عند المشعر الحرام

-

- 101-Baaxol dabqah yan num safarah yan numuh abah yan dooqa.
- 102-Fayya le ikke yawqen waqdi allaahu akbar axcuk, kaadu ooban waqdi subcaana-llaah iyyan.
- 103-Safarah yan num maaca kuula waqdi abah yan dooqa.
- 104-Safarah yan sahdayi aracal obsitah yan waqdii kee ,hinney aka aroocal daffeyaanam faxeenik daffeyaanak naharat aban dooqa.
- 105-Safarak gacan waqdi aban dooqa.
- 106-Kicni xaaguu kee hinney faxe waah yan xaagi kah yamaate num abaah iyyah yan maxco.
- 107- Yallih farmoytal racmat kee nagaynan oobisaanamat tan muxxo.
- 108-Sinam fanal salaamat fixiixisaanama.
- 109- Korosti salaamat koh abek salaamat kaal elle gacsan gurra.
- 110-Dorraheyti kaakisa (xongola) waqdii kee danan haamisa (xongola) waqdi aban dooqa.
- 111-Bar kuuta hawto (xogolo) yaabben waqdi aban dooqa.
- 112-Xaafteh tan sahdaytuh abtah tan dooqa.
- 113-Muslimti muslimtu faylisah yan waqdi iyyaama.
- 114-Muslimti kaa saytunnoysan waqdi iyyaama.
- 115--Cajjii kee qumrah yicrimi sahdayi labbeyka elle aba gurra.
- 116--Data ruknil yamaaten waqdi takbiirat abaanama.
- 117-Kaqbak data xaa kee ruknul yamaani fanal aban dooqa.
- 118-Safaa kee marwah amol soolan waqdi aban dooqa.
- 119-Qarafah (sagaallah) ayro aban dooqa.
- 120-Muzdalifal mashqaral caram deqsita aracal aban dooqa (zikri).

- 121-التكبيرة عند رمي الجمار مع كل حصة
122-ما يقول عند التعجب والأمر السار
123-ما يفعل من أتاه أمر بسره
124-ما يقول من أحس وجعا في جسده
125-دعاء من خشي أن يصيب شيئا بعينه
126-ما يقال عند الفزع
127-ما يقال عند الذبح أو النحر
128-ما يقال لرد كيد مردة الشياطين
129-الإستغفار والتوبة
130-فضل التسبيح والتحميد والتهليل والتكبير
131-كيف كان النبي صلى الله عليه وسلم يسبح
132-من أنواع الخير والآداب الجامعة
ه الفهرس

- 121-Minal sidiica aracet xeet haan waqdi takbiirat abaanama (allaahu akbar axcuk).
- 122-Qajibsitam kee ruffu edde iyya caagidih waqdi iyyaama.
- 123-Kicniih ruffu edde iyya caagid kah yamaate sahayti abaama.
- 124-Xagarak biyak isik dareeme sahayti abaah iyyaama.
- 125-Inti karrabi isi xagu waamak meesite sahayti abah yan dooqa.
- 126--Wariggitan waqdi iyyaanama.
- 127-Masgaada abee kee hinnay gaala katlak mudan waqdi iyyaanama.
- 128- Sheytoona keydi isik gacissuh ittah taniimi.
- 129- Yalla dambi cabti esseraanam kee kaal gacaanama.
- 130-Subcaanallaa kee alcamdu lillaay laa-ilaaha illallaa kee alaahu-akbar iyyaanamat tan muxxo.
- 131-Yallih farmoyti racmat kee nagaynan kay amol yanay,tasbiic maa gurral abak sugee ?
- 132-Maggo khayrii kee adabiy gaaboysah yani kinni .

والله ولي التوفيق

TEL: 77840698

EMAIL: gobaad2010@gmail.com

Cisnul muslim

Muslimti reebu (dacayri)

Yallih kitab kee kay farmoytih sunnak gaaboysime
zikri : Kaa gaabosseeh teyyeeqem:

Yallih racmat qaagita tu mali kinni:

-Usuk :migaaqah :Wahfi Qaliih baxa Saqiidiy Qhactaan
deqsitta kedoh yooboke kinni.

Ama kitab qarab afak qafar afal titirjimem
(korissem)yallih racmat qaagita tu mali kinni ,yallih
catol : Shek Casan Ibraahim Macammakke.

Yalli yoo kee yi xaleynaay mucammad ummattah inkih racmatay.

Gabuutih ummuuno

جمهورية جيبوتي

www.islamic-invitation.com